Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 108 (1990)

Heft: 89

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

3 BUN

9. 5. 1990 No 89 – 1837

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 108. Jahrgang
Mittwoch
9. Mai 1990

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21.
Abonnementspreise: Fr. 81.– jährlich; Fr. 48.– halbj.; Ausland Fr. 106.– jährlich.
Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 73 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21.
Prix de l'abonnement: fr. 81.– par an; fr. 48.– par 6 mois; étranger fr. 106.– par an.
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 73 cts.
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 108e année
Mercredi
9 mai 1990

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Anmerkung:
Bei Personalangaben wird aus technischen Gründen der Familienname dem bzw. den Vornamen vorangestellt.

Berichtigungen
Schweizerische Weinzeitung Verlag AG in Zürich (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1990, S. 1458). Richtiges Domizil: Aemtlerstrasse 201, Zürich 3.

ASP-Verkaufs AG, in Regensdorf, Dienstleistungen auf dem Immobilienbereich sowie Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1990, S. 1518). Ammann Thomas ist Bürger von Unterschlatt und Ermatingen, nicht von Basadingen und Ermatingen.

Nachtrag
Overland Banca, Zweigniederlassung in Zürich 2, Bank-, Börsen- und Wechselgeschäfte (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1990, S. 1458), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lugano. Wittwer Robert, von Trub und Niederurnen, in Niederurnen, zeichnet mit Kollektivprokura zu zweien.

26. April 1990
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 6. 4. 1990, S. 1349). Statuten am 25. 4. 1990 geändert. Durch Ausgabe von 670 000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 und 650 000 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 2 175 000 000 auf Fr. 2 575 000 000, zerlegt in 4 260 000 Inhaberaktien zu Fr. 500 und 4 450 000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 164 274 000 aus freien Reserven (PS-Kapital) liberiert worden. 8 213 700 auf den Inhaber lautende Partizipationsscheine zu Fr. 20 der Gesellschaft werden vernichtet. Das Grundkapital ist voll liberiert. Weitere Statutenänderungen sind nicht erfolgt.

26. April 1990
H.I.R.N. Haus für interaktive Reservationsnetzwerke AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1990, S. 602). Statuten am 23. 4. 1990 geändert. Neue Firma: **H.I.R.N. Haus für Informatik, Research und Netzwerkbau AG.** Neue Zweckumschreibung: Erbringen von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet der Informatik, Ausführung von Computer-unterstützten Datenbankabfragen (Research) sowie Erstellung, Betrieb und Verkauf von telekommunikationsgestützten Netzwerken aller Art; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen; ist berechtigt, Grundstücke oder Rechte daran zu erwerben, zu verpfänden oder zu veräussern. Durch Ausgabe von 48 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 und 20 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 96 Namenaktien zu Fr. 1000 und 40 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien), erhöht worden; es ist voll liberiert.

26. April 1990
Kontron Electronics AG, in Zürich 9, Fabrikation von und Handel mit elektronischen Messgeräten und Instrumenten (SHAB Nr. 62 vom 29. 3. 1990, S. 1218). Statuten am 23. 3. 1990 geändert. Durch Ausgabe von 6000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 7 000 000, zerlegt in 7000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Defforey Hervé, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Dr. Aurich Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. April 1990
Fix Print AG, in Zürich 11, Abwicklung und Erarbeiten von Aufträgen in den Bereichen Graphik, Satz und Druck (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1988, S. 2669). über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 29. 3. 1990 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 17. 4. 1990 mangels Aktiven eingestellt.

26. April 1990
Bal Reisen & Transport AG in Liquidation, in Schlieren, Durchführung von internationalen Transporten, usw. (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1988, S. 3494). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 9. 4. 1990 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

26. April 1990
Kroneck AG, in Zürich 6, Herstellung und Vetrieb von Getränken, usw. (SHAB Nr. 141 vom 23. 6. 1987, S. 2522). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 1. 3. 1990 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 12. 4. 1990 mangels Aktiven eingestellt.

26. April 1990
Acomodex AG, in Zürich 1, Systematische Organisation, insbesondere Vermittlung von Unterbringungen, usw. (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1988, S. 2539). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 22. 3. 1990 der Konkurs eröffnet, dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 5. 4. 1990 mangels Aktiven eingestellt.

26. April 1990
Lanny Investment AG, in Zürich 6, Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmen (SHAB Nr. 283 vom 4. 12. 1985, S. 4553). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 6. 3. 1990 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

26. April 1990
Adler & Co, Aktiengesellschaft, Bankgeschäft, in Zürich 2 (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1990, S. 383). Neuer Zeichnungsberechtigter: Batänjer Andreas, von Haldenstein, in Wil SG, mit Kollektivprokura zu zweien.

26. April 1990
Arbeitsgruppe für Architektur und Organisation AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1988, S. 2728)
Sandhofer Bau AG, in Zürich 11, Betrieb eines Baugeschäftes (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1990, S. 189)
Sandhofer & Zuber AG, Maler, in Zürich 11, Betrieb eines Malergeschäftes (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1988, S. 5264).
Neue Zeichnungsberechtigte: Sandhofer Monika, von und in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

26. April 1990
Bank S.G. Warburg Soditic AG, in Zürich 2, Betrieb einer Vermögensverwaltungsbank (SHAB Nr. 63 vom 30. 3. 1990, S. 1241). Die Prokura von Meier Heidi, ist erloschen.

26. April 1990
Wigwam AG für Wohnwagen-Bedarf, in Zürich 9 (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1990, S. 190). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsberechtigung: Reif René, von Rüeggisberg, in Oberengstringen.

26. April 1990
Werner Rusterholz AG, in Oberrieden, Betrieb von Baumschulen und Vertrieb von Baumschul- und Gartenbauprodukten usw. (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1988, S. 5248). Rusterholz Alice, infolge Todes, aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift erloschen.

26. April 1990
CSS Computer Software Support AG, in Zürich 3, Herstellung und Vertrieb von Computer-Software, usw. (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1989, S. 54). Hribal Milan, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Gisin Paul, ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neue Adresse: Andreasstrasse 19, in Zürich 11, c/o Disposervice Ruth Gasser.

26. April 1990
Sigg Söhne AG, in Winterthur III, Herstellung von und Handel mit Druckerzeugnissen aller Art (SHAB Nr. 242 vom 9. 10. 1987, S. 4073). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Konrad Jürg, von Luzern, in Grüningen.

26. April 1990
Monty AG, in Zürich 8, Handel mit Produkten der Schönheits- und Körperpflege (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1990, S. 1082). von Känel Liliane ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Schwarz Jacqueline, von Entlebuch, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

26. April 1990
Egger + Widmer AG, in Zürich 11, Isolations- und Spenglerarbeiten usw. (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1984, S. 1653). Hinnen Fritz, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR Wössner Heinz, von Opfikon, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

26. April 1990
Serupa AG in Liquidation, in Zürich 1, Warentransporte aller Art usw. (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1989, S. 1529). Rogers, John W. ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR: Nelson Kent Charles, Bürger der USA, in Stamford (Connecticut, USA), Präsident, ohne Zeichnungsbefugnis.

26. April 1990
Angi AG, in Zürich 4, Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1989, S. 1370). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Roveredo GR (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1990, S. 1482) im Handelsregister des Kantons Zürich vom Amtes wegen gelöscht.

26. April 1990
Klöckner Stahl AG, in Zürich 3, Handel mit Eisen und Stahl (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1989, S. 790). Amos Hugh E., ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hangartner Georges, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

26. April 1990
Weltika AG, in Zürich, Übernahme von Treuhandgeschäften (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1983, S. 4321). Neue Adresse: Mühlebachstrasse 32, Zürich 8, c/o IBS Interbusiness Services AG.

26. April 1990
SB & Partner AG, Marketing und Werbeberatung, in Wallisellen (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1989, S. 2577). Statuten am 30. 3. 1990 geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist mit Fr. 42 000 liberiert.

26. April 1990
Mivo «E» AG, in Winterthur I, Betrieb eines Supermarktes (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1990, S. 1033). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Eiken (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1990, S. 1503) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

26. April 1990
VSOT-Messen AG, in Zürich 9, jährliche Durchführung von Fach- und Spezialmessen usw. (SHAB Nr. 284 vom 7. 12. 1987, S. 4746). Diese Gesellschaft ist tatsächlich aufgelöst und liquidiert. Die Firma ist erloschen. (Eintragung mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 16. 3. 1990.)

26. April 1990
MHI Mövenpick Hotel und Restaurant Management AG, in Adliswil (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1989, S. 5115). Neuer Zeichnungsberechtigter: Busch Markus, deutscher Staatsangehöriger, in Würenlos, mit Kollektivprokura zu zweien.

26. April 1990
Curti Medien AG, in Rümlang, Aktiengesellschaft, Verlag usw. (SHAB Nr. 235 vom 1. 12. 1989, S. 4869). Statuten am 4. 4. 1990 geändert. Die bisherigen 20 000 Inhaberaktien zu Fr. 200 sind in 10 000 Inhaberaktien zu Fr. 400 umgewandelt worden. Das Grundkapital von Fr. 12 000 000 ist nun in 80 000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 10 000 Inhaberaktien zu Fr. 400 zerlegt; es ist voll liberiert.

26. April 1990
Warag SA, bisher in Porza (SHAB Nr. 149 vom 3. 8. 1989, S. 3245). Statuten, ursprünglich vom 26. 6. 1973 datiert, letztmals am 19. 12. 1984 geändert, am 28. 3. 1990 erneut geändert. Neue Fassung der Firma: **Warag AG.** Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Limmatquai 16, Zürich 1, c/o Bernhard Hotz. Zweck: Durchführung von Handels- und Finanztransaktionen auf eigene und fremde Rechnung, Erwerb und Verwaltung von Lizenzrechten, Beteiligungen und Wertschriften; kann auch Grundstücke erwerben und verwalten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Hotz Bernhard (neu), von und in Zürich, mit Einzelunterschrift.

26. April 1990
Immobiliengesellschaft Sihlag, in Zürich 11, Aktiengesellschaft, Bau, Erwerb und Verwaltung von sowie Handel mit Liegenschaften, usw. (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1989, S. 3850). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 29. 3. 1990 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Immobiliengesellschaft Sihlag in Liquidation** durchgeführt. Die Prokura von Wächter Emil, ist erloschen. Fäsi Heinrich, hat nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelprokura und zwar weiterhin ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken. Liquidator ist: Dr. Schnewlin Bliss, einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Einzelunterschrift, jedoch nurmehr als Liquidator.

Inhalt – Sommaire – Sommario

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

Handelsregister – Reg. du commerce – Reg. di commercio
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Fribourg, Solothurn, Schaffhausen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Schwyz, Zug, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

GATT Code des normes: Notifications.
Soumissions de travaux de construction.

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

26. April 1990
A + E Trading & Leasing AG, in Zürich 6, Handel mit sowie Leasing und Vermietung von mobilen Investitionsgütern (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1990, S. 538). Statuten am 18. 4. 1990 geändert. Verwaltungsrat: neu 2 bis 7 Mitglieder.

26. April 1990
M.B. Marketing Beratung AG, in Zürich 2, Marketing-, Werbe- und Verkaufsberatung sowie Durchführung von Marktuntersuchungen (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1983, S. 2598). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 8. 3. 1990 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **M.B. Marketing Beratung AG in Liquidation** durchgeführt. Die Unterschriften der Mitglieder des Verwaltungsrates Moor Ernst, Präsident; Lenherr Pia, Vizepräsidentin, und Kasser Christian, sind erloschen. Liquidator: Dr. Gazzaniga Sandro, von Bellinzona, in Mendrisio, mit Einzelunterschrift.

26. April 1990
Weber Karussell AG, in Zürich 1, Produktion, Vertrieb und Betrieb von Freizeit-Anlagen und -Geräten aller Art usw. (SHAB Nr. 53 vom 6. 3. 1987, S. 882). Statuten am 12. 4. 1990 geändert. Neue Zweckumschreibung: Produktion, Vertrieb, Betrieb, Unterhalt und Renovationen von Freizeitanlagen und -geräten aller Art; kann Schutzrechte, «Know-how» und Lizenzen vermarkten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten oder verkaufen. Hubatka Roland J. ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

26. April 1990
Georges Wigger AG, in Uitikon, Übernahme von Hoch- und Tiefbauten (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1973, S. 1941). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 17. 5. 1989 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Georges Wigger AG in Liquidation** durchgeführt. Die Unterschriften von Wigger Georg, Präsident des Verwaltungsrates, und Wigger Rita, Mitglied des Verwaltungsrates, sind erloschen. Liquidator mit Einzelunterschrift ist: Meyer Walter, von Zürich, in Meilen.

26. April 1990
Seerestaurant Zürich AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1988, S. 3204). Weber Alfred, dieser infolge Todes, sowie Schwendimann Alois Oskar und Schwendimann Ruth Ingrid sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschriften der beiden Erstgenannten sind erloschen. Weber Hans-Rudolf ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nunmehr einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

26. April 1990
T.B. Technische Beratung AG, in Zürich 2, technische Beratung, insbesondere im Industrie- und Bausektor (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1983, S. 2598). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 8. 3. 1990 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **T.B. Technische Beratung AG in Liquidation** durchgeführt. Die Unterschriften der Mitglieder des Verwaltungsrates Moor Ernst, Präsident; Lenherr Pia, Vizepräsidentin, und Kasser Christian sind erloschen. Liquidator: Dr. Gazzaniga Sandro, von Bellinzona, in Mendrisio, mit Einzelunterschrift.

26. April 1990
Palmax AG, in Zürich 11, Konstruktion und Vertrieb von Apparaten und Maschinen der Haushaltbranche (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1985, S. 2874). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 20. 3. 1990 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Palmax AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidator ist: Partsch Tony, einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Einzelunterschrift, jedoch nunmehr als Liquidator. Liquidationsadresse: Dübendorfstrasse 223, Zürich 12, c/o Th. Maurer Treuhand AG.

26. April 1990
Ersen Gürsel & Co Zürich, in Zürich 5, Kommanditgesellschaft, Waren aller Art (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1982, S. 109). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 6. 11. 1989 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66, Abs. II, Satz 2 HReg von Amtes wegen gelöscht.

26. April 1990
Telepax, Partsch + Staible, in Bassersdorf, Handel mit elektronischen Geräten und Telekommunikationsapparaten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 5. 12. 1989, S. 4910). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Aktiengesellschaft «Telepax AG», in Bassersdorf, übergegangen.

26. April 1990
Telepax AG, in Bassersdorf, Grindelstrasse 19 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 3. 1990. Zweck: Handel mit und Vertrieb von elektronischen Geräten und Telekommunikationsapparaten, sowie Beteiligung an anderen Unternehmen dieser Art; kann Vermögenswerte verwalten, Grundstücke erwerben, veräussern und vermitteln. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Kollektivgesellschaft «Telepax, Partsch + Staible», in Bassersdorf, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1989 mit Aktiven von Fr. 7 115 189.60 und Passiven von Fr. 3 976 448.77 zum Preis von Fr. 3 138 740.83, wovon Fr. 1 000 000 auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Dr. Staible Fritz, von Fischingen, in Frauenfeld, Präsident; Partsch Peter Tony, von Zürich, in Frauenfeld, Vizepräsident, und Maurer Theodor, von Bolligen, in Münchwilen TG, Mitglied, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. April 1990
Coiffeur und Kosmetikstudio du Théâtre GmbH, in Zürich 8 (SHAB Nr. 19 vom 26. 1. 1987, S. 302). Statuten am 31. 3. 1987 und am 19. 4. 1988 geändert. Der Gesellschafter und Geschäftsführer Omlin Kurt hat von seiner Stammeinlage von Fr. 6000 zweimal je einen Teilbetrag von Fr. 2000 an den neuen Gesellschafter Stammbach Sven, von Aarau und Uerkheim, in Zürich, abgetreten. Demnach sind nun am Stammkapital der Gesellschaft von Fr. 20 000 beteiligt: der Gesellschafter und Geschäftsführer Rosenberg Pierre, mit einer Stammeinlage von Fr. 8000; der Gesellschafter und Geschäftsführer Omlin Kurt, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000; der Gesellschafter Bader Stephan, mit einer Stammeinlage von Fr. 4000; der Gesellschafter Stammbach Sven, mit einer Stammeinlage von Fr. 4000, und der Gesellschafter Fleischhauer Joachim, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000.

26. April 1990
Galerie Aval, Gabriella Christelle, in Zürich, Zwinglistrasse 22, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Christelle-Günthard Gabriella, von und in Zürich 4. Einzelunterschrift ist erteilt an: Christelle Yves, französischer Staatsangehöriger, in Zürich. Kunstgalerie, An- und Verkauf von Kunstgegenständen.

26. April 1990
Jeffrey Theiler, in Hinwil, Orn, Bachtel-Ranch, Wernetshausen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Theiler Jeffrey, von Stein AR, in Hinwil. Betrieb eines Restaurants.

26. April 1990
MMC, Michele Casaletto, in Küsnacht ZH, Eigenheimstrasse 52, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Casaletto Michele, italienischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Casaletto Maria, italienische Staatsangehörige, in Küsnacht ZH. Verkauf von Wollartikeln und Wolle, insbesondere Merinowolle.

26. April 1990
Astrofuture R. Marti, in Kilchberg, Seestrasse 224, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marti René, von Zürich, in Thalwil. Erstellung von astrologischen Horoskopen mittels elektronischer Datenverarbeitung; ferner Handel mit einschlägigen Fachbüchern.

26. April 1990
Edelmann Montagen, in Zürich, Heinrichstrasse 262, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Edelmann Bernt, von Hohentannen, in Zumikon. Montagen aller Art, insbesondere Elektro-Montagen und Zurverfügungstellung von Montagegruppen.

26. April 1990
Restaurant Friedberg, H. Schwertfeger, in Horgen, Vorderer Klausen 1470, Horgenberg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Schwertfeger Hans Rudolf, von Bussy-Chardonney, in Horgen. Betrieb des Restaurants Friedberg.

26. April 1990
Gerhard Schmid, Aquarium, in Höri, Handel mit Zierfischen, Vögeln, usw. (SHAB Nr. 152 vom 6. 7. 1987, S. 2706). Über den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 1. 3. 1990 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 2. 4. 1990 mangels Aktiven eingestellt. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.

26. April 1990
Döner Kebab, Roswitha Aksu, in Zürich, Winterthurerstrasse 281, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Aksu-Golser Roswitha, österreichische Staatsangehörige, in Zürich 11. Verkauf von Döner Kebab.

26. April 1990
Weber Textil, bisher in Hittnau (SHAB Nr. 238 vom 6. 12. 1989, S. 4929). Neuer Sitz: Wetzikon. Adresse: Bahnhofstrasse 268. Die Prokura von Huber Karin ist erloschen.

26. April 1990
Gartenmöbel-Boutique, Meyer, in Obfelden, Handel mit und Verkauf von Gartenmöbeln (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1989, S. 114). Neuer Wortlaut der Firma: **Boutique Giardino, Meyer.**

26. April 1990
Hugo Andermatt Feinmechanik, in Wallisellen (SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1989, S. 1922). Die Unterschrift von Widler Edwin, ist erloschen.

26. April 1990
W. Streuli, electronic, in Zürich, Entwicklung, Service und Verkauf elektronischer Geräte usw. (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1977, S. 3425). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die «Streuli Electronic AG», in Zürich, erloschen.

26. April 1990
Streuli Electronic AG, in Zürich, Tramstrasse 71, Zürich 11 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 4. 1990. Zweck: Entwicklung und Verkauf von und Service an elektronischen Geräten und Datenverarbeitungsanlagen; kann sich an Unternehmen dieser Branche beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «W. Streuli, electronic», in Zürich gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1989 mit Aktiven von Fr. 693 882.25, darin eingeschlossen einen Goodwill von Fr. 46 750, und Passiven von Fr. 35 742.30 zum Preis von Fr. 658 139.95, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Krämer Paul, von Zürich, in Nürensdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hottiger-Binder Heidi, von Oftringen, in Nürensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Meister Theodor, von Dachsen, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. April 1990
Zengaffinen Kühlanlagen, in Urdorf, Kühlanlagen usw. (SHAB Nr. 145 vom 28. 7. 1989, S. 3154). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft «Zengaffinen AG Kälte und Klima», in Urdorf, erloschen.

26. April 1990
Zengaffinen AG, Kälte und Klima, in Urdorf, Schützenstrasse 21 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 4. 1990. Zweck: Planung, Ausführung und Wartung von kälte- und klimatechnischen Anlagen sowie Handel mit Geräten der Geräte- und Klimatechnik; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der Firma Zengaffinen Kühlanlagen in Urdorf geführte Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1990, wonach die Aktiven Fr. 643 419.10 und die Passiven Fr. 371 795.65 betragen, zum Übernahmepreis von Fr. 271 623.45, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Zengaffinen René, von Gampel, in Urdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift und Täuber Heini, von Winterthur, in Schlieren, mit Einzelunterschrift.

26. April 1990
M. Kashi, Orientteppiche Engros, in Zürich (SHAB Nr. 155 vom 9. 7. 1987, S. 2761). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft «Kashi AG», in Zürich 9, erloschen.

26. April 1990
Kashi AG, in Zürich, Freilagerstrasse 47, Zürich 9 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 3. 1990. Zweck: Handel sowie Engros-Handel mit Orientteppichen, Teppichen und weiteren Artikeln jeglicher Art, Herkunft sowie jeglicher Provenienz; kann Grundstücke kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 90 Namenaktien zu Fr. 1000 und 100 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Übernimmt das Geschäft der vorstehend gelöschten Einzelfirma «M. Kashi, Orientteppiche Engros», in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1989 mit Aktiven von Fr. 2 171 017.90 und Passiven von Fr. 2 069 029.22 zum Preis von Fr. 101 988.68, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern: Kashi Mustafa, iranischer Staatsangehöriger, in Benken SG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kashi-Corrodi Jacqueline, von Marthalen, in Benken SG, ohne Zeichnungsberechtigung, und Waibel Hugo, von Diepoldsau, in Uznach, ohne Zeichnungsberechtigung.

26. April 1990
Coopers & Lybrand AG, Zweigniederlassung in Zürich 6, Tätigkeit einer Treuhandgesellschaft im In- und Ausland (SHAB Nr. 278 vom 28. 11. 1988, S. 4828), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Gordon Alexander D.; Rochat Henry; Wyss Anton; Cugny Jacques; Feldmann Hans; Higgin Michael N; Hof Fritz; Dr. Hunziker Arthur; Dr. Knapp Peter; Kunz Hans; Müller Karl; Otter Paul und Dr. Wach Thomas, sowie die Prokuren von Dr. Bleuler Ernst; Marty Ulrich; Müller Beat; Parker Anne; Schwarz Eduard; Trutmann Beat und Walder Richard, sind erloschen. Die nicht eingetragene Zeichnungsberechtigung von Bourban Gilbert ist erloschen. Prof. Dr. Helbling Carl führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, nun zwar als Mitglied des Verwaltungsrates.
Neue Zeichnungsberechtigte: Cao Mario, von Brusio, in Canobbio; Cheetham Malcolm B., britischer Staatsangehöriger, in Bassins; Hutchison Robert, britischer Staatsangehöriger, in Gingins; Stark John, britischer Staatsangehöriger, in Genf, und Zaugg Jean-Pierre, von Trub, in Corcelles-Cormondrèche; alle fünf mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Bellingham Clive, britischer Staatsangehöriger, in Adliswil, und Fandino, José Andres, argentinischer Staatsangehöriger, in Regensdorf; beide mit Kollektivprokura zu zweien. Der Vorname des Kollektivunterschriftsberechtigten Dr. Küng schreibt sich richtig Josef (nicht Joseph), er ist nun auch Bürger von Luzern. Es wohnen nun: von den Kollektivunterschriftsberechtigten: Dr. Flubacher Markus, in Binningen; Grand Josef, in Maur; Hausheer Kurt, in Risch; Khan Sardar Ali, in Chêne-Bougeries; Dr. Leutwyler Oskar, in Küsnacht ZH; Sonderegger Hansjörg, in Muttenz, und Willborn Robert, in Richterswil, sowie Edwards Fred, Prokurist, in Adliswil.

26. April 1990
BfG Bank (Schweiz) AG Ingeba, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1989, S. 3090), mit Hauptsitz in Basel. Neuer Zeichnungsberechtigter: Ortler Hans, von und in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Direktor.

26. April 1990
Bank Audi (Schweiz) AG, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1990, S. 958), mit Hauptsitz in Genf. Audi Christiane, Direktorin, ist nun Bürgerin von Sion.

26. April 1990
Eric Krauthammer SA, Zweigniederlassung in Zürich 6 (SHAB Nr. 103 vom 6. 5. 1986, S. 1749) mit Hauptsitz in Meyrin. Die Unterschrift von Schaub Ulrich ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Forster Ernst, von Thalwil, in Mettmenstetten, Direktor.

26. April 1990
Testor Treuhand AG, Filiale Zürich, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1989, S. 4291), mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Jacot-des-Combes Emil ist erloschen.

26. April 1990
Milchproduzenten-Genossenschaft Wolfhausen und Umgebung, in Bubikon (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1975, S. 2040). Weber Oskar, nicht mehr Kassier der Verwaltung, bleibt jedoch Mitglied derselben; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied der Verwaltung: Kirchmeier Hanspeter, von Obstalden, in Hombrechtikon, Kassier, mit Kollektivunterschrift. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit Kassier oder Aktuar.

26. April 1990
Baugenossenschaft Eidg. Beamter Zürich-Flugplatz, in Kloten (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1985, S. 2710). Meier Josef ist nicht mehr Präsident der Verwaltung, sondern nun Sekretär derselben, und Künzli Ernst, nicht mehr Sekretär der Verwaltung, sondern nun Präsident derselben; beide Genannten führen weiterhin Kollektivunterschrift. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Sekretär oder mit dem Kassier Kollektivunterschrift.

26. April 1990
Wohnbaugenossenschaft «Brandgrube» Uster, in Uster (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1989, S. 1698). Koch Peter, aus der Verwaltung ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied der Verwaltung: Lendenmann Rolf, von Wald AR, in Uster, Sekretär, mit Kollektivunterschrift. Präsident, Sekretär und Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien.

26. April 1990
Mini-El AG, in Winterthur, Stäffelistrasse 6, Winterthur II (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 4. 1990. Zweck: Import und Export sowie Fabrikation und Entwicklung von Elektro- und Solarfahrzeugen aller Art, internationaler Handel mit Ersatzteilen und Waren aller Art, Kauf und Verkauf von Lizenzen für Elektro- und Solarfahrzeuge aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Kamm Alfred, von Obstalden, in Aadorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Küng Beda, von Jonschwil, in Hagenbuch, Delegierter, mit Einzelunterschrift, und Friedli Doris, von Bern und Ursenbach, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. April 1990
Karlen Computer Service AG, in Horgen, Alpenblickstrasse 79, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 4. 1990. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im EDV-Bereich, insbesondere Installation, Reparatur, Service und Wartung von EDV-Anlagen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder solche erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Karlen Urs, von Boltigen, in Horgen, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Weiter zeichnet: Karlen-Bögli Iris, von Boltigen und Seeberg, in Horgen, mit Einzelprokura.

26. April 1990
Boss Treuhand, in Zürich (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1989, S. 234). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue «KBT Treuhand AG», in Thalwil, erloschen.

26. April 1990
KBT Treuhand AG, in Thalwil, Rankstrasse 12, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 4. 1990. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich des Treuhandwesens, insbesondere das Führen von Buchhaltungen, Ausübung von Kontrollstellmandaten, Erfüllen von Verwaltungs- und Administrationsaufträgen sowie Beratung in Steuerfragen und bei Spezialproblemen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Boss Treuhand», in Zürich gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1989 mit Aktiven von Fr. 69 139 und Passiven von Fr. 4 196.05 zum Preis von Fr. 64 942.95, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Boss Walter, von Münchwilen TG und Zürich, in Thalwil, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

26. April 1990
Baron AG, in Opfikon, Rohrstrasse 36/38, Glattbrugg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 4. 1990. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Artikeln für die Bürobranche und Papierwaren, Kauf und Verkauf sowie Registrierung und Verwertung von Immaterialgüterrechten, insbesondere von Patenten, Patentrechten und Markenschutzrechten sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten; kann Finanzierungen aller Art durchführen, Beteiligungen an andern Unternehmen erwerben und verwalten sowie Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Schärer Kurt, von Wynigen, in Baden, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

26. April 1990
Wintop AG, in Zürich, Bahnhofstrasse 110, Zürich 1, c/o Patrick Mousa-Korhonen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 4. 1990. Zweck: Vermittlung von Geschäften jeglicher Art, insbesondere von Börsengeschäften sowie Warentermingeschäften; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 40 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Gysin Werner, von und in Lampenberg, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

26. April 1990
SAM Sensory & Analytic Measurement AG, in Zürich, Holderbachweg 4, Zürich 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 4. 1990. Zweck: Sensorik und Analytik von Nahrungs- und Genussmitteln, Kosmetika und verwandten Produkten für Produkt- und Verfahrensentwicklung sowie Marktforschung, insbesondere der Sensorik mit dem Tragon-System sowie Handel mit der damit verbundenen Software; kann Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Laforce Roger, von Schelten, in Bülach, Präsident, und Kühne Anton, von Pfäfers, in Zürich, Mitglied, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. April 1990
Schreinerei Eberle AG, in Zürich, Am Wasser 55, Zürich 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 3. 1990 und 3. 4. 1990. Zweck: Betrieb einer Schreinerei mit Innenausbau sowie Fabrikation von und Handel mit Möbeln und Kücheneinrichtungen; kann Liegenschaften erwerben, unterhalten und verkaufen und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Eberle Stefan, von Amden, in Wasterkingen, Präsident und Delegierter; Werner Katja, von Schaffhausen, in Wasterkingen, Vizepräsidentin, und Werner Hermann, von Schaffhausen, in Wasterkingen, Mitglied, alle drei mit Einzelunterschrift.

26. April 1990
Prodata AG, in Winterthur I, Beratungstätigkeit im EDV-Bereich und im Marketing aller Handels- und Dienstleistungsbranchen, usw. (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1989, S. 1558). Statuten am 30. 3. 1990 geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 400 000, zerlegt in 720 Namenaktien zu Fr. 250 (Stimmrechtsaktien) und 440 Namenaktien zu Fr. 500, erhöht worden; es ist voll liberiert. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Brönnimann Hans, und Schätti Walter; ihre Prokuren sind erloschen.

26. April 1990
Stempel- und Gravier AG, in Zürich 1, Herstellung und Vertrieb von Stempelwaren (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1984, S. 3485). Homberger Hans, Homberger Walter, und Homberger Hanna sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenigen von Sidler Otto, und Sidler Anna Maria, sind erloschen. Neues und einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Kölla Marc, von Zürich, in Küsnacht ZH.

26. April 1990
Kanebo Cosmetics (Europa) AG, in Zürich 1, Import und Export von Waren aller Art, insbesondere Kosmetika, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 27. 1. 1989, S. 361). Statuten am 26. 4. 1990 geändert. Durch Vernichtung von 2800 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 3 000 000 auf Fr. 200 000 herabgesetzt und anschliessend durch Ausgabe von 7800 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 von Fr. 200 000 auf Fr. 8 000 000, zerlegt in 8000 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberiert.

27. April 1990
Yvonne Ryser, in Winterthur, Römerstrasse 70, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Ryser Yvonne, von und in Opfikon. Handel mit Elektrohaushaltgeräten.

27. April 1990
PZ Handling AG, in Feuerthalen, Güterstrasse 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 4. 1990. Zweck: Entwicklung und Vertrieb von computergesteuerten Maschinen und Maschinenelementen; kann Liegenschaften erwerben, belasten, veräussern und im Baurecht übernehmen sowie sich an gleichartigen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Beabsichtigt, Anlagen der PZ Zahnräder AG, in Feuerthalen, zum Maximalpreis von Fr. 40 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Kessler Harald Louis, von Zürich, in Neuhausen am Rheinfall, Präsident mit Einzelunterschrift; Schäfer Heinz, von Seltisberg, in Dachsen, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Kessler Ludwig Willy, von Zürich, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. April 1990
Sunny AG, in Zürich, Hermetschloostrasse 77, Zürich 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 3. 1990 und 19. 4. 1990. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit elektronischen Artikeln; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Huber Egon, von Oberkulm, in Zürich, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

27. April 1990
Mimmo Bauunternehmung AG, in Winterthur, Tachlisbrunnenstrasse 20, Winterthur I, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 4. 1990. Zweck: Ausführung sämtlicher Baumeisterarbeiten im Hoch- und Tiefbau; kann Gipserarbeiten ausführen und als Generalunternehmerin auftreten sowie Grundstücke an- und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Mimmo Baugeschäft, Domenico Desiante, Winterthur», in Winterthur I, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1989 mit Aktiven von Fr. 56 324.35 und Passiven von Fr. 29 355.90 zum Preis von Fr. 26 968.45, wovon Fr. 26 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Desiante Claudia Regina, von und in Winterthur, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift. Weiter zeichnet: Desiante Domenico, italienischer Staatsangehöriger, in Winterthur, mit Einzelunterschrift.

27. April 1990
Dynametrics AG, in Zürich, Färberstrasse 27, Zürich 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 4. 1990. Zweck: Produktion und Vertrieb von medizinaltechnischen, optischen und elektronischen Geräten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Zuber Bruno Alfred, von Zell ZH und Eriswil, in Zell ZH, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

27. April 1990
Lenzlinger Söhne AG, in Uster, Verlegung von Parkett, Teppich- und Bodenbelägen aller Art sowie deren Pflege (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1988, S. 4108). Neuer Zeichnungsberechtigter: Badertscher Hans Rudolf, von Rickenbach ZH, in Wiesendangen, mit Kollektivprokura zu zweien.

27. April 1990
Telekurs AG, in Zürich 5, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete des Bank- und Finanzwesens (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1990, S. 1734). Die Prokuren von Hüsler Josef und Kurer Christoph sind erloschen. Dr. Bertsch Linus und Kunz Ulrich sind nicht mehr Vizedirektoren, sondern nun stellvertretende Direktoren; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Schärer Walter und Dietrich Peter; ihre Prokuren sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Christen Anton, von Wolfenschiessen, in Dietikon; di Pierro Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in Givrins; Frey Christian, von Muri AG, in Ennetbaden; Gass Heinz, von Zürich, in Berikon; Kaser Guido, von Lostorf, in Affoltern am Albis; Meier Hans, von Tägerig, in Büttikon; Schönenberger Paul, von Wald ZH, in Regensdorf; Serex Jean-Jacques, von Maracon, in Boege (F); Soguel Louis, von Cernier, in Zürich; von Niederhäusern Martin, von Wattenwil, in Tobel, und Wermelinger Josef, von Ebikon, in Luzern.

27. April 1990
ORT Offset Repro Team AG, in Zürich 7, Erbringung von Dienstleistungen, Produktion und Verkauf im Bereich des Offset- und Reprogeschäftes usw. (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1986, S. 3945). Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Sie wird in Anwendung von Art. 88bis HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Neue Firma: **ORT Offset Repro Team AG in Liquidation.** Die eingetragenen Mitglieder der Verwaltung werden als Liquidatoren eingetragen (Art. 86 Abs. 2 HRegV), wie folgt: Käppeli Urs (Präsident), und Käppeli Rupert; beide führen ihre Einzelunterschrift nicht mehr als Verwaltungsräte, sondern nun als Liquidatoren.

27. April 1990
Condor Productions AG, in Zürich 6, Herstellung von audiovisuellen Produkten usw. (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1988, S. 5300). Statuten am 28. 3. 1990 geändert. Durch Ausgabe von 500 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 500 000, zerlegt in 3000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 1200 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberiert. Verwaltungsrat: neu 5 bis 7 Mitglieder. Dr. Gessner Niklaus; Dr. Birgelen Erik, und Dr. Hess Kurt sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Fueter Martin A., Präsident und Delegierter des VR, und Fueter Peter Christian, Delegierter des VR, führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern neu Kollektivunterschrift zu zweien.

27. April 1990
Lanier (Schweiz) AG, in Rüschlikon, Bürokommunikationsgeräte (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1990, S. 1265). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Cantrell Wesley Eugene, Bürger der USA, in Atlanta, Georgia (USA).

27. April 1990
Marti Partner Architekten und Planer AG, in Zürich 7, Führung eines Büros für Architektur sowie Orts-, Regional- und Landesplanung (SHAB Nr. 303 vom 31. 12. 1987, S. 5074). Die Unterschrift von Hornberger Klaus Dieter ist erloschen.

27. April 1990
Terlinden-Jelmoli Reinigungen AG, in Küsnacht (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1989, S. 74). Neue Zeichnungsberechtigte: Miskulin Heidemarie, deutsche Staatsangehörige, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien, und Karner Augustin, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

27. April 1990
Valor-Trend AG, in Zürich 1, Marketingplanung (SHAB Nr. 99 vom 25. 5. 1989, S. 2149). Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hinterthan Bernd, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Schwartau (D).

27. April 1990
Eulach-Verlag AG, in Winterthur I (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1988, S. 4671). Neuer Zeichnungsberechtigter: Herberger Urs, deutscher Staatsangehöriger, in Büsingen am Hochrhein (D), mit Kollektivprokura zu zweien.

27. April 1990
Rechts- und Steuerpraxis H. Zumstein AG, in Niederhasli (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1988, S. 2864). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Weibel Erich, er bleibt Vizedirektor und führt weiterhin Einzelunterschrift, und Ganz Gottlieb, von und in Bülach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. April 1990
Angst & Pfister Produktions AG, in Zürich 11, Entwicklung, Fabrikation und Verkauf von modernen elektrotechnischen Artikeln, usw. (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1988, S. 2690). Die Unterschrift von Hunkeler Walter ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Luginbühl Hans, von Bowil, in Schwerzenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. April 1990
USSC Medical AG, in Zürich 2, Entwicklung, Produktion und Vertrieb mikrochirurgischer Nadeln und weiterer chirurgischer Nähmaterialien (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1990, S. 562). Dr. Schaub Rudolf, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Wohlen AG.

27. April 1990
Cilag AG Research, in Bassersdorf, Dienstleistungen sowie wissenschaftliche, technische und kommerzielle Beratung auf den Gebieten der Chemie und der Arzneimittelkunde usw. (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1990, S. 934). Unterschrift von Dr. Weiss Peter erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Grotemeyer Hans-Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. April 1990
Delta Plastik AG, in Greifensee, Herstellung und Vertrieb von Kunststoffwaren für Haushalt und Gewerbe usw. (SHAB Nr. 290 vom 14. 12. 1987, S. 4841). Dethloff Gerhard aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Schädler Christian, Mitglied des Verwaltungsrates ist nun auch zugleich Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

27. April 1990
Ibico AG, in Zürich 2, Fabrikation von und Handel mit elektronischen Geräten (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1988, S. 913). Blees Max ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Lange Raymond, belgischer Staatsangehöriger, in Soumagne (B); Zwicky Friedrich, von Bilten, in Birmensdorf ZH, und Meyer Marcel, von Langenthal, in Zürich.

27. April 1990
Gerold Reinhart AG, in Zürich 1, Betrieb einer Autofahrschule (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1980, S. 3849). Neue Adresse: Beustweg 3, in Zürich 7, c/o A. Kuoni.

27. April 1990
Moeschlin AG, in Winterthur I, Fabrikation von und Handel mit Stempeln aller Art usw. (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1989, S. 4593). Morf Hedwig und Meier Gerhard sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift der Erstgenannten ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Kellerhals Bruno, von Winterthur und Niederbipp, in Seuzach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. April 1990
A + E Leasing AG, in Zürich 6, Vermietung (Leasing) von gewerblichen und industriellen Investitionsgütern und Anlagen usw. (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1990, S. 1694). Die Prokura von Schwegler Anton ist erloschen.

27. April 1990
Metro Treuhand AG, in Zollikon (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1989, S. 1773). Merz Max ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch Mitglied desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Bazzani Marco, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Oeschger Bruno, nun in Niederwil TG; Prokura erloschen.

27. April 1990
Sperry International Marketing AG, in Zürich 5, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Produkten der Sperry Corporation, USA, usw. (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1985, S. 2661). Rusca Gianni, Dr. Gloor Peter und Verini Elio Cornelio sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Carbone Mario und die Prokura von Hächler Felix sind erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bütikofer Peter, von Ersigen, in Stallikon.

27. April 1990
Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1990, S. 793). Unterschrift von Dr. Gamper Rolf erloschen.

27. April 1990
Société Internationale de Finance, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1988, S. 4795). Freymond Philippe ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR: de Kalbermatten Bruno, von Sitten, in Jouxtens, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. April 1990
Weberei Meister AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1989, S. 730). Die Prokura von Arn Beatrice ist erloschen.

27. April 1990
Baltisberger Bau AG, in Affoltern am Albis, Betrieb eines Unternehmens für den Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1988, S. 4635). Wyss Benedikt ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Baltisberger Lotti, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsidentin desselben; sie führt weiter Einzelunterschrift.

27. April 1990
Emil Rubrecht AG, in Zürich 1, Spenglerei, Sanitär und Installationen sowie Heizungen (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1988, S. 3091). Neue Zeichnungsberechtigte: Alfonz Stefan, österreichischer Staatsangehöriger, in Embrach; Diener Samuel, von Lindau, in Dübendorf, und Peter Ruth, von Winterthur, in Zürich; alle drei Genannten mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Sidler Johann, von Adligenswil, in Elsau, mit Einzelprokura.

27. April 1990
Bogruna AG in Liquidation, in Zürich 1, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1988, S. 3222). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

27. April 1990
Deskcom AG, in Zürich 1, Schulungskurse auf dem Gebiete des Desktop Computing usw. (SHAB Nr. 120 vom 23. 6. 1989, S. 2626). Lehrer Wanda, und Onigkeit Dagobert sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschriften erloschen.

27. April 1990
Revlon (Suisse) SA, in Zürich 4, kosmetische Produkte (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1989). Böhler Antoine E., bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Laurenti Giorgio Lévi, italienischer Staatsangehöriger, in St. Moritz, und Rothmund Roland, von Zürich, in Kloten.

27. April 1990
Aemtler Bau und Planungs AG, in Aeugst am Albis, Generalunternehmer, Handel mit Materialien der Baubranche usw. (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1989, S. 1350). Neue Adresse: Baumgarten 1, Aeugsterthal.

27. April 1990
NM Nordland Möbel AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 196 vom 25. 8. 1986, S. 3297). Hofer Hans-Peter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

27. April 1990
Metroglas AG, in Affoltern am Albis, Glaswaren als Zubehör für chemische und physikalische Anwendungen und Analysegeräte (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1990, S. 934). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Schlotterbeck Kurt, von und in Herisau.

27. April 1990
TSM Grindel AG Bassersdorf, in Bassersdorf, Betrieb eines Sportzentrums (SHAB Nr. 62 vom 31. 3. 1989, S. 1281). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Brunner Johann, von Bassersdorf, in Regensdorf, und Brunner Ulrich, von und in Bassersdorf, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. April 1990
Bankinvest, in Zürich 2, Aktiengesellschaft, Bank (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1990, S. 728). Unterschrift von Dr. Hinteregger Ferdinand erloschen.

27. April 1990
Contreag, Container-Reinigungs AG, bisher in Volketswil (SHAB Nr. 215 vom 3. 11. 1989, S. 4465). Statuten am 5. 4. 1990 geändert. Neuer Sitz: Uster. Adresse: Stäpfetlistrasse 5, Werrikon.

27. April 1990
Technochemie AG Maschinenfabrik, in Zürich 9 (SHAB Nr. 187 vom 26. 9. 1989, S. 3938). Die Mitglieder des Verwaltungsrates Dr. Renggli Guido M., Präsident; Vogt Fritz, Delegierter; Stuber Hans und Höfliger Werner führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien.

27. April 1990
Häusermann & Co AG, Wirtschafts- und Unternehmensberatung, in Zürich 6 (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1989, S. 2905). Prof. Dr. Rühli Edwin, Häusermann Hans, Jermann Matthias und Hochstrasser Emanuel sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften sowie die Prokura von Häusermann Ruth erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Prof. Dr. Kilgus Ernst, von Schaffhausen, in Küsnacht ZH, Präsident; Furrer Hans-Jörg, von Lüterkofen-Ichertswil, in Hünenberg, Vizepräsident; Brugger Heinrich, von Zürich, in Langnau am Albis, Sekretär, und Dr. Fot Edward, von Winterthur, in Cortaillod.

27. April 1990
Inter Promotion Marketing AG, in Zürich 9, Marktforschung, Verkaufsförderung usw. (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1990, S. 263). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Neue Firma: **Inter Promotion Marketing AG in Liquidation.** Die Unterschrift von Ludwig Hans ist erloschen. Die Gesellschaft ist nicht mehr im Hause Badenerstrasse 820, Zürich 9, domiziliert.

27. April 1990
M. Fischer & Co, in Zürich 6, Kollektivgesellschaft, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von elektronischen Geräten (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1988, S. 405). Neuer Wortlaut der Firma: **Pantron Elektronik, M. Fischer & Co.**

27. April 1990
B & B Acoustic Engineering, Borer & Büttiker, bisher in Wädenswil, Kollektivgesellschaft, elektroakustische Erzeugnisse (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1989, S. 1370). Neuer Sitz: Rüschlikon. Adresse: Bahnhofstrasse 78. Der Gesellschafter Borer Silvan wohnt nun in Rüschlikon.

27. April 1990
HK Perserteppichhaus GmbH, in Zürich 9 (SHAB Nr. 220 vom 23. 9. 1987, S. 3758). Hosseinzadeh Fatemeh, Kollektivunterschriftsberechtigte, heisst nun: Mollet-Hosseinzadeh Fatemeh; ihre Personalien lauten: Mollet-Hosseinzadeh Fatemeh, Bürgerin von Basel und Unterramsern, in Savigny.

27. April 1990
Kübasat, Peter Buchegger, in Langnau am Albis, Sihltalstrasse 100, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Buchegger Peter, von Wittenbach, in Adliswil. Weitere Zeichnungsberechtigte: Buchegger-Kappeler Silvia, von Wittenbach, in Adliswil, mit Einzelunterschrift. Handel mit Elektro-Haushaltapparaten.

27. April 1990
Bühler Technik, in Embrach, Dorfstrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bühler Heini E., von Herrliberg, in Embrach. Technisches Büro für Planung und Konstruktion im Bereich Maschinen- und Apparatebau.

27. April 1990
Konrad Toenz, Öffentlichkeitsarbeit, in Zürich, Mühlebachstrasse 42, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber Tönz Konrad, von Vals, in Dübendorf. Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Öffentlichkeits- und Pressearbeit sowie Durchführung von Kursen in PR (Public Relations).

27. April 1990
Blumenhaus Witikon, Gerhard Spring, in Zürich, Witikonerstrasse 297, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Spring Gerhard, von Vechigen, in Zürich 7. Handel mit Blumen, Pflanzen und Dekorationen.

27. April 1990
Saps-Computing Urs Tanner, in Affoltern am Albis, Hasenbühlstrasse 18, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Tanner Urs, von und in Affoltern am Albis. Einzelunterschrift ist erteilt an: Tanner Ernst, von und in Affoltern am Albis. Verkauf und Installation von EDV-Systemen sowie Beratung in diesem Bereich; Herstellung von Software; Verkauf von Büromöbeleinrichtungen.

27. April 1990
J. Devanthey, Le Bijou, in Zürich, Edisonstrasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Devanthey Jacqueline, von Monthey, in Zürich 11. Bijouteriegeschäft.

27. April 1990
DPS Desktop Publishing Service, Heidi Müller, in Zürich, Klingenstrasse 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Müller Heidi, von Wartau, in Zürich 2. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Hanke Joachim, von und in Zürich. Übernahme von Schreibarbeiten sowie Satzherstellung und Gestaltung von Drucksachen mittels elektronischer Datenverarbeitung; ferner Herstellung von und Handel mit Druckerzeugnissen jeglicher Art.

27. April 1990
Shecor Heizungen, Sanitär, Monika Baur, in Oberrieden, Hechtstrasse 5a, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Baur Monika, von Zürich, in Oberrieden. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Baur André, von Zürich, in Oberrieden. Montage und Reparatur von sanitären Anlagen und Heizungen.

27. April 1990
Azoulay pour Monsieur, in Opfikon, Talackerstrasse 17, Glattbrugg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Azoulay Fernand, französischer Staatsangehöriger, in Birmensdorf ZH. Einzelunterschrift ist erteilt an: Azoulay-Nogatsch Janine, von Zürich, in Birmensdorf ZH. Handel mit Textilien, insbesondere für Herren.

27. April 1990
Dagmar Blaettler, Praxis für Körperpflege, in Stäfa, Eichstrasse 87a, Uerikon, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Blaettler Dagmar, von Hergiswil NW, in Stäfa. Praxis für Körperpflege, Massage, Entspannungstherapie und Ernährungsberatung.

27. April 1990
Hartmann Immobilien-Treuhand, in Adliswil, Föhrenweg 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hartmann Pietro, von Eggenwil, in Adliswil. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Hartmann-Wäckerlin Franziska, von Eggenwil, in Adliswil. Führung eines Immobilientreuhandbüros sowie Übernahme von Architektur- und Bauleitungsaufträgen.

27. April 1990
Goldschmiede Stella Vock, in Zürich, Leonhard Ragaz-Weg 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Vock Stella, von Zürich, in Zürich 3. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Vock Florian und Vock Zaira, beide von und in Zürich. Goldschmiedeatelier.

27. April 1990
Reto Brun, bisher in Zürich, Handel mit sowie Vermittlung, Import und Export von Waren aller Art (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1983, S. 386). Prokura von Wobmann Beatrix erloschen. Neuer Sitz: Richterswil. Adresse: Sägi 5, Samstagern. Der Firmainhaber wohnt nun in Richterswil.

27. April 1990
Rolf Mosimann Innendekorationen, in Zürich (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1971, S. 3118). Neue Adresse: Mutschellenstrasse 175.

27. April 1990
Mode-Corner Gabrielle Hofmann, in Mönchaltorf, Verkauf von Textil- und Modewaren sowie Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1988, S. 2). Neue Firma: **Promo-Textil Gabrielle Hofmann.** Neue Zweckumschreibung: Verkauf von Promotionsartikeln jeder Art, insbesondere von Textilien und Kleinlederwaren.

27. April 1990
Keist Organisationsberatung, in Wädenswil, Unternehmens- und EDV-Beratung (SHAB Nr. 132 vom 12. 6. 1987, S. 2362). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

27. April 1990
Fotosatz Eugen Hugger, in Zürich, typografisches Atelier (SHAB Nr. 103 vom 7. 5. 187, S. 1813). Neue Adresse: Narzissenstrasse 5.

27. April 1990
Trefida Société Fiduciaire SA, Zweigniederlassung in Zürich 3 (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1990, S. 1158), mit Hauptsitz in Montreux. Neuer Zeichnungsberechtigter: Meuwly Jacques, von Chandon, in Villar-sur-Glâne, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Direktor.

27. April 1990
Wasserversorgung Jonatal, in Wald, Genossenschaft (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1970, S. 2033). Kocher-Kindlimann Ernst, Zollinger Werner und Baumgartner Paul aus dem Vorstand ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes: Kocher-Radtke Ernst, von Port, in Wald ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift; Kengelbacher Arnold, von Ernetschwil, in Wald ZH, Aktuar, mit Kollektivunterschrift; Blöchlinger Franz, von Goldingen, in Wald ZH, Kassier, mit Kollektivunterschrift. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier.

27. April 1990
Mitenandlade Schöfflisdorf, in Schöfflisdorf, Im Hinterhof 9 (eigene Büros), Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 11. 1988, 22. 8. 1989, 5. 2. und 9. 4. 1990. Zweck: Leistet einen Beitrag zum gerechten Handel und zur Förderung umweltfreundlicher Produkte; der Zweck soll unter anderem durch den Betrieb eines Ladens erreicht werden; fördert den direkten Informationsaustausch und den Absatz von Produkten, die dem Sinne der Genossenschaft entsprechen; führt Informationsarbeit mit entwicklungs- und umweltpolitischem Inhalt durch. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 500. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich deren Vermögen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung: 5 oder mehr Mitglieder. Der Präsident der Verwaltung sowie ein weiteres Mitglied der Verwaltung führen Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder der Verwaltung: Maurer Bernadette, von Wallisellen, in Schöfflisdorf, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann Marlise, von Ebnat-Kappel, in Schöfflisdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Früh Regula, von Schaffhausen, in Schöfflisdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller Edith, von Bibern SO, in Schöfflisdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst Evi, von Holziken, in Schöfflisdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. April 1990
Syndikat Schweizerischer Zahnärzte, in Zürich 10, Genossenschaft (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1984, S. 4199). Dr. Grimm Hanspeter ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Baltzer Thomas, von Basel, in Liestal, Mitglied der Verwaltung, ist nun zugleich Präsident derselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

27. April 1990
Genossenschaft Metzgermeisterverein Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1989, S. 234). Huber Max ist aus dem Vorstand ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des Vorstandes: Hess Christoph, von Unterägeri, in Zürich, mit Kollektivunterschrift. Der Präsident und der Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Mitglieder des Vorstandes oder mit dem Geschäftsführer oder weiteren Zeichnungsberechtigten.

27. April 1990
Aerztekasse, in Zürich 9, Genossenschaft (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1990, S. 1400). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Bühler Erwin, von Schenkon, in Schlieren; Hagenbuch Rudolf, von Basel, in Zürich, und Soder Stephan, von Schlossrued, in Zürich.

27. April 1990
GSGI Gruppe der schweizerischen Gebäudetechnik-Industrie (GITB Groupe de l'industrie suisse de la technique du bâtiment) (GITE Gruppo dell'industria svizzera per la tecnica degli edifici), in Winterthur, Zürcherstrasse 9/Neuwiesenstrasse 15, Winterthur I, c/o Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft. Unter diesem Namen besteht aufgrund der Statuten vom 19. 5. 1989 ein Verein. Zweck: Förderung und Wahrung der gemeinsamen ideellen, technischen und wirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder, insbesondere gegenüber Behörden und Berufs- und Wirtschaftsverbänden; Förderung von Ansehen und Image der Gebäudetechnikbranche in der Öffentlichkeit; Pflege des Erfahrungsaustausches; Unterstützung und Förderung von Forschungs- und Entwicklungstätigkeit in der Branche; Bemühung zur Erhältlichmachung von Forschungs- und Entwicklungsbeiträgen; Förderung und Unterstützung von Fortbildungs- und Schulungsbedürfnissen der Branchen-Mitarbeiter, einschliesslich der Kader sowie Erbringung und Durchsetzung von Anliegen der Mitglieder des Vereins in Verbänden und Institutionen. Mittel: Eintrittsbeiträge, Mitgliedsbeiträge. Organe des Vereins: Vereinsversammlung, Vorstand von 3 oder 4 Mitgliedern, Sekretariat und Kontrollstelle. Der Verein wird vertreten durch: Irion Guido, von Winterthur, in Bertschikon, Präsident des Vorstandes; Dr. Graf Heinz, von Grub AR, in St. Gallen, Vizepräsident des Vorstandes; d'Arcis Michel, von Genf, in Vandoeuvres, Mitglied des Vorstandes, und Dr. Frehner Rolf, von Urnäsch, in Stäfa, Sekretär, alle vier mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. April 1990
HSB AG, in Zürich, Albisriederstrasse 371, Zürich 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendaten: 20. und 26. 4. 1990. Zweck: Führung, Pachtung und Betreuung von gastgewerblichen Betrieben; kann fremde Betriebe verwalten sowie Grundstücke und Beteiligungen kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Bernegger Hans-Jörg, von Zürich, in Wettswil am Albis, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

27. April 1990
Jäger & Partner Bauingenieure AG Adliswil, in Adliswil, Soodrain 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 4. 1990. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau sowie alle in diesen Bereich fallenden Dienstleistungen; kann sich bei anderen gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Jäger Jean-Paul, von und in Langnau am Albis, Präsident, mit Einzelunterschrift; Federer Andreas, von Berneck, in Thalwil, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, und Kappeler Felix, von Dielsdorf, in Neuenhof, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Weiter zeichnet: Jäger Anneliese, von und in Langnau am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. April 1990
Flamin go Touroperating Service Caspescha, in Zürich, Münchaldenstrasse 27, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Caspescha Riet, von Riein, in Zürich 8. Vermittlung sowie Weiterverkauf von Reisen.

27. April 1990
Orbas Treuhand AG (Orbas Fiduciaire SA) (Orbas Fiduciaria SA) (Orbas Trust Company), in Zürich, Siewerdtstrasse 73, Zürich 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 4. 1990. Zweck: Ausführung von Dienstleistungen auf den Gebieten des Finanz- und Rechnungswesens, Steuerberatungen, Bewertungen, Buchprüfungen, Revisionen, Expertisen, allgemeinen Treuhandfunktionen, Geschäftsführungen und Verwaltungen, betriebswirtschaftlichen Beratungen sowie Betriebsplanung und -organisation; kann Beteiligungen und Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen sowie Grundeigentum erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Müller Helgard, von Oberglatt, in Zürich, Präsidentin, mit Einzelunterschrift, und Müller Germaid, von Safenwil, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

27. April 1990
IBK Personal AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1989, S. 4736). Statuten, ursprünglich vom 25. 5. und 1. 6. 1987 datiert, am 24. 6. 1988 letztmals geändert, am 5. 4. 1990 erneut geändert. Neue Firma: **IBK AG.** Neuer Sitz: Volketswil. Adresse: Geissbüelstrasse 18, Hegnau. Neue Zweckumschreibung: Bezweckt, ihren Kunden Personal des Industrie-, des Bau- und kaufmännischen Sektors temporär zur Verfügung zu stellen, ihre Kunden bei der Anwerbung, bei der Vermittlung und bei der Auslese von festangestelltem Personal zu beraten sowie eine Sieb-, Textil- und Tampon-Druckerei mit angegliedertem Atelier für Grafik, für Schriftenmalerei und Werbeartikel-Versand zu betreiben; kann Liegenschaften erwerben, sich bei anderen gleichartigen und verwandten Unternehmungen beteiligen sowie Finanzierung in Form von Darlehen oder Garantien vornehmen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: Walser Friedrich, von Malix, in Igis, bisher einziges Mitglied, nun Präsident, weiterhin mit Einzelunterschrift, und Stöckli Alexander (neu), von Netstal, in Thalwil, ohne Zeichnungsberechtigung.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

25. April 1990
AWT Aeberhard & Wyss Treuhand, in Lyss. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschafter: Peter Wyss, von Zürich, Basel und Büren SO, in Bangerten, und Daniel Aeberhard, von Münchringen, in Lengnau BE. Betrieb eines Immobilien-Treuhand-Büros. Gesellschaftsbeginn: 1. Mai 1990. Hardernstrasse 12.

25. April 1990
Maurer + Phillot Reinigungen, in Lyss. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschafter: Bruno Maurer, von Walperswil, in Lyss, und Gaston Phillot, von Orsonnens, in Lengnau BE. Gebäudeunterhalt und -reinigungen. Gesellschaftsbeginn: 1. Mai 1990. Bielstrasse 14.

25. April 1990
Käsereigenossenschaft von Grossaffoltern, in Grossaffoltern (SHAB Nr. 240 vom 16. 10. 1987, S. 4051). Werner Marti, Sekretär, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Sekretär wurde gewählt: Niklaus Leiser, von Grossaffoltern, in Vorimholz, Gemeinde Grossaffoltern; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

26. April 1990
Strasser Heinrich, in Lyss. Betrieb des Hotel-Restaurants zur Post (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1984, S. 2929). Die Geschäftsnatur wird erweitert durch den Betrieb des Restaurant-Hotels Bahnhof-Lotos, an der Bahnhofstrasse 11.

26. April 1990
R. Grossenbacher, Gipser + Maler AG, in Wiler bei Seedorf, Gemeinde Seedorf. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Gemäss Statuten vom 23. 4. 1990 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung von Gipser- und Malerarbeiten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Rolf Grossenbacher, von Trachselwald, in Wiler bei Seedorf, Präsident; Herbert Dürig, von und in Krauchthal; Ernst Krebs, von Wattenwil, in Bern; Ernst Jäggi, von Madiswil, in Bösingen. Geschäftsdomizil: Hauptstrasse 314, c/o Rolf Grossenbacher.

Büro Bern

23. April 1990
Cosmopolitan Partnervermittlung, Manfred R. Klein, in Ostermundigen. Inhaber der Firma ist Manfred R. Klein, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz (D). Betrieb eines Büros für Partner- und Ehevermittlung. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ist Josette Issa-Hadorn, von Toffen, in Ostermundigen. Forelstrasse 36.

26. April 1990
Roland Fischer & Co., Malergeschäft, in Bern, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 22. 10. 1987, S. 4122). Der Kommanditär Walter Schuler ist am 31. Dezember 1989 ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 100 000 und seine Unterschrift sind erloschen. Neuer Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 1000 ist Walter Zesiger, von Walperswil, in Rüfenacht, Gemeinde Worb (keine Sacheinlage).

26. April 1990
IBM (Schweiz), Zweigniederlassung Bern, in Bern (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1989, S. 2357), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Peter Quadri ist erloschen. Als Geschäftsführer führt neu Kollektivunterschrift zu zweien: André Berdat, von Courroux, in Meikirch. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Rudolf von Känel, von Aeschi bei Spiez, in Bern, und Jürg Widmer, von Gränichen, in Schlieren.

26. April 1990
Kernkraftwerk-Beteiligungsgesellschaft AG (KBG), in Bern (SHAB Nr. 123 vom 1. 6. 1987, S. 2195). Ernst Elmiger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht. Dem VR gehört ohne Zeichnungsrecht neu an: Kurt Kuffer, von Obersteckholz, in Ennetbaden.

26. April 1990
C. R. Mens, in Bern, Treuhandbüro usw. (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1988, S. 5219). Die Prokura von Greti Spinnler ist erloschen.

26. April 1990
Co-Opera AG, in Ittigen. Mit Statuten vom 17. April 1990 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Förderung unternehmerischer Initiative und assoziativer Zusammenarbeit in der Wirtschaft; Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen, Aktien und andern Gesellschaftsanteilen; Förderung der Zusammenarbeit ihrer Tochterfirmen unter sich und gegen aussen sowie Besorgung derer Kapitalausstattung; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital von Fr. 500 000 zerfällt in 1000 Namenaktien zu Fr. 500. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich, die Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören an mit Kollektivunterschrift zu zweien: Matthias Wiesmann, von Oberneunforn, in Bern, Präsident; Thomas Vatter, von und in Bern, und Daniel Maeder, von Mühleberg, in Ittigen, Sekretär. Geschäftsdomizil: Talweg 14.

26. April 1990
H. Murtezovic, in Bern, Gipsergeschäft (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1984, S. 338). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der Kollektivgesellschaft «Wüthrich & Murtezovic», in Bern, übernommen.

26. April 1990
Wüthrich & Murtezovic, in Bern. Heinz Wüthrich, von Trub, in Aetigkofen, und Hasim Murtezovic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1990 beginnen wird. Maler- und Gipsergeschäft. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven der Einzelfirma «H. Murtezovic», in Bern. Laupenstrasse 2.

26. April 1990
Schweizerische Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 220 vom 10. 11. 1989, S. 4571), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Gilbert Bourban, Hansjörg Dettwiler und Jean-Claude Philipona sind erloschen. Pierre Christe, Patrick de Balthasar, Dr. Markus Flubacher, Dr. Edgar Fluri, Jacques Grumbacher und Dr. Oskar Leutwiler führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun als Direktoren. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: als stellvertretende Direktoren Martin Altmann, von Dättlikon, in Maur; Frédéric Baudron, französischer Staatsangehöriger, in Genf; Danile Chable, von Colombier, in Chexbres, Jörg Dolder, von Zürich und Neukirch an der Thur, in Adliswil; Dr. Alfred Edelmann, von Ebnat-Kappel, in Riehen; Adolfo Grandchamp, von Jussy, in Prangins; André Liechti, von Mühleberg, in Fenin-Vilars-Saules; Cedric Meister, von Feuerthalen, in Magden; Kurt Pescia, von Lugano, in Sonvico; Dr. Beatrice Rutishauser, von Bottighofen und Basel, in Uetikon am See; Jürg Schären (bisher Vizedirektor); Heinrich Trachsler, von Krummenau, in Birsfelden; Roland Tschudi, von und in Wittnau; Roland Wirth, von Liestal, in Basel, und Christian Zinsli, von Untervaz, in Kindhausen, Gemeinde Volketswil; ferner als Vizedirektoren Daniel Biedermann, von Winznau, in Münsingen; Anton P. Christen, von Oberriet SG, in Rodersdorf; Andreas Hans Keller, von Seuzach, in Bern, und Peter Zurlinden, dessen Prokura erloschen ist. Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, führt neu: Markus Müller, von Oberkulm, in Meikirch. Es wohnen nun: Georges Julmy, stellvertretender Direktor, in Sugiez, Gemeinde Bas-Vully, und Conrad Stöckli, Vizedirektor, in Bolligen.

26. April 1990
Sprint Telemail Services SA (Sprint Telemail Services AG) (Sprint Telemail Services Ltd.), in Bern. Mit Statuten vom 6. April 1990 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Studien, Konzeption und Verbreitung von Produkten und Erzeugnissen und Dienstleistungen in bezug auf Datenaustausch; Erstellen und Betrieb von Mehrwertsnetzen; Dienstleistungen auf dem Gebiet des Fernmeldewesens. Das voll einbezahlte Grundkapital von Fr. 50 000 zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB, dem Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an mit Einzelunterschrift: Pierre-Alain Recordon, von Rances und Zürich, in Meinier, Präsident; Jack Greenberg, Bürger der USA, in Herndon, Virginia (USA), Delegierter, und Jean Frossard de Saugy, von und in Genf. Domizil: Laupenstrasse 18 A, bei «Radio-Schweiz Aktiengesellschaft für Telekommunikation und Datenbanken».

26. April 1990
DLD Inter Trading D. Varnai & L. Goetz, in Bern. Daniele Varnai, von und in Bern, und Lukas Goetz, von Unterseen, in Ittigen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Februar 1990 begonnen hat. Import und Export von Textilien und Sportartikeln. Effingerstrasse 55.

Büro Biel – Bureau de Bienne

26. April 1990
Fumi-Car Immobilien AG, in Biel, Kauf und Verkauf, Verwaltung, Vermietung und Vermittlung von Liegenschaften (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1988, S. 4505). Peter Moser, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, und Jean-Claude Borel, bisher Präsident, nun Vizepräsident desselben, beide weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. April 1990
Fumi-Car Kursbetriebe AG, in Biel, Betrieb von Automobillinien usw. (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1989, S. 2447). Peter Moser, bisher Delegierter, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, und Jean-Claude Borel, bisher Präsident, nun Vizepräsident desselben, beide weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26 avril 1990
Proquali Trading SA (Proquali Trading AG) (Proquali Trading Ltd.), à Bienne. Suivant acte authentique et statuts du 23 avril 1990, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but le commerce, l'importation et l'exploitation de biens de consommation. La société peut acheter et vendre des immeubles. Capital: fr. 90 000 divisé en 90 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Organe de publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: José Farine, de Courroux, à Bienne, président; Michel Botalla, de Trub, à Bienne, secrétaire; Daniel Udry, de Conthey, à Bienne; ils signent collectivement à deux. Locaux: rue du Collège 12.

26. April 1990
Fumi-Car Reisen AG, in Biel (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1988, S. 4505). Statutenänderung vom 23. April 1990. Zweck nun: Betrieb eines Reisebüros, einer Reparaturwerkstätte und gewerbsmässige Ausführung von Personentransporten in enger Zusammenarbeit mit anderen Transportunternehmungen. Peter Moser, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, und Jean-Claude Borel, bisher Präsident, nun Vizepräsident desselben, beide weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. April 1990
Fumi-Car Transporte AG, in Biel (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1988, S. 4505). Peter Moser, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, und Jean-Claude Borel, bisher Präsident, nun Vizepräsident desselben, beide weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. April 1990
O Lacy's AG, in Biel, Produkte aller Art (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1990, S. 1591). Neue Adresse: Renferstrasse 10.

Büro Büren an der Aare

26. April 1990
Ibag Immobilien Büren AG, in Büren an der Aare (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1990, S. 20). Die Unterschrift von Erwin Rutishauser ist erloschen. Franz Haudenschild zeichnet neu als Direktor kollektiv zu zweien; seine Prokura ist demnach erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Grandjean, von Böbikon, in Oberwil-Lieli.

26. April 1990
Hamo AG, in Pieterlen (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1989, S. 1675). Gemäss öffentlicher Urkunde über die GV vom 18. 4. 1990 wurden die Statuten total revidiert. Publikationspflichtige Tatsachen sind wie folgt betroffen: Neuer Zweck: Entwicklung, Fabrikation sowie Planung von und Handel mit Maschinen und Apparaten und vollständigen Anlagen für die industrielle Reinigung von Waschgut verschiedenster Art und Grösse, insbesondere für medizinische und chemische Labors, Spitäler, Metzgereien, Bäckereien, Gastgewerbe, chemische und pharmazeutische Werke und andere industrielle Betriebe. Grundkapital: Fr. 500 000, bisher eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, neu eingeteilt in 420 Namenaktien zu Fr. 1000 und 800 Namenaktien zu Fr. 100.

26. April 1990
Café Siesta, H. Schulz, in Busswil bei Büren. Inhaber der Firma ist Hartmut Schulz, deutscher Staatsangehöriger, in Biel BE. Betrieb eines alkoholfreien Restaurants. Bahnhofstrasse 9.

Büro Burgdorf

26. April 1990
H. Dürig, Gipser + Maler AG, in Krauchthal, c/o Herbert Dürig, Thorbergstrasse 3 (Neueintragung). Aktiengesellschaft mit Statuten vom 23. 4. 1990. Zweck: Ausführung von Gipser- und Malerarbeiten; kann Grundstücke erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, liberiert mit Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB; Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Herbert Dürig, von und in Krauchthal, Präsident; Rolf Grossenbacher, von Trachselwald, in Wiler, Gemeinde Seedorf; Ernst Krebs, von Wattenwil, in Bern; Ernst Jäggi, von Madiswil, in Bösingen. Sie zeichnen alle kollektiv zu zweien.

Büro Interlaken

25. April 1990
Loeb AG, Zweigniederlassung in Interlaken (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1988, S. 5105), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Unterschriften Franz Amrein, Direktor, und Willy Essig, Vizedirektor, erloschen.

26. April 1990
Grand Hotel Victoria-Jungfrau A.G. in Interlaken, in Interlaken (SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1989, S. 4515). Kollektivprokura neu: Mark Isler, von Wohlen AG, in Interlaken, und Martin Herrmann, von Signau, in Interlaken.

Bureau de Moutier

26 avril 1990
Fd Allimann et Fils en liquidation, à Moutier, atelier de décolletage et de taillage de pièces d'horlogerie, société en nom collectif (FOSC du 19. 9. 1973, no 219, p. 2568). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

26 avril 1990
Beuchat Jean-Jacques, à Tavannes. Le chef de la maison est Jean-Jacques Beuchat, d'Undervelier, à Tavannes. Alimentation générale. Grand-Rue 15.

Bureau de La Neuveville

26 avril 1990
Société de laiterie de Diesse, à Diesse, société coopérative (FOSC du 13. 7. 1989, no 134, p. 2929). Claude Bourquin, vice-président, a démissionné, sa signature est radiée. Jean-Pierre Carrel, de et à Diesse, est nommé vice-président avec signature collective à deux.

Büro Saanen

25. April 1990
MC Espace AG, in Gstaad, Gemeinde Saanen, Uhren, Bijouterie- und Kleidermodebranche usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1985, S. 42). Verwaltungsratsmitglied André Mejias zurückgetreten; Unterschrift erloschen. Pierfrancesco Campana, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln.

25. April 1990
Zimmermann + Imhof Generalunternehmung AG, Zweigniederlassung in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1989, S. 2929), Aktiengesellschaft mit Sitz in Zollikofen. Neu als Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt wurde. Hansjürg Stucki, von Zollikofen, in Zürich.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

26. April 1990
Burger & Partner AG, in Worb. Gemäss Statuten vom 20. April 1990 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Planung und den Bau von Heizungs-, Feuerungs- und Kaminanlagen sowie die Auswertung von Erfindungen, Patenten und Produkten auf diesen Gebieten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, erschliessen, überbauen, verkaufen und verwalten usw. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 200 000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und in 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Gemäss Sacheinlageverträge Nrn. 1–4 vom 20. 4. 1990 übernimmt die Gesellschaft folgende Gegenstände: von Armin E. Burger, in Köniz, Kaminhüte «Aspira 1000» im Betrage von Fr. 30 000; von Edith Burger-Vögeli, in Worb, 2 Fahrzeuge (1 Auto Buick Riviera Fahrgestell Nr. 4Z37XBH549168 und 1 Auto Alfa Romeo 75 V6, Fahrgestell Nr. ZAR162B6000040231) sowie 5 Cheminéeverkleidungen im Betrage von Fr. 50 000; von Jürg Alfred Reusser, in Enggistein, Gemeinde Worb, SBB-Paletten im Betrage von Fr.19 300, sowie von Moritz Jenni, Köniz, 2 Büroschreibtische, 1 Ordnerkorpus, 1 Palettenhubwagen, 1 Zeichentisch mit Zeichenmaschine, 1 Schreibmaschine, 1 Nassfräse mit Diamantblatt, im Betrage von Fr. 5000. Der Übernahmepreis von total Fr. 104 300 wird voll an das Grundkapital angerechnet. Fr. 95 700 sind bar einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief; Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Burger, Präsident und Delegierter, und Edith Burger-Vögeli, beide von Schwendi bei Thun, beide in Worb. Sie führen beide Einzelunterschrift, sowie Armin Ernst Burger, von Schwendi bei Thun, in Köniz; Moritz Jenni, von Homberg bei Thun, in Köniz; Jürg Alfred Reusser, von Heiligenschwendi, in Enggistein, Gemeinde Worb; Peter Bechtiger, von Mosnang, in Bern, und Jean-Pierre Pürro, von Oberschrot, in Bern. Geschäftslokal: Wydenstrasse 17, 3076 Worb.

Büro Thun

26. April 1990
Möbelfabrik Gschwend A.G., in Steffisburg (SHAB Nr. 232 vom 7. 10. 1987, S. 3934). Aus VR (Verwaltungsrat) infolge Demission ausgeschieden: Rudolf Berger, Präsident und Geschäftsführer; Ernst Wenger, Mitglied und Geschäftsführer, und Erwin Zimmermann, Mitglied; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu gehören dem VR mit Einzelunterschrift an: Heinrich Strasser, von Wangen an der Aare, in Thun, Präsident, und Kathrin Strasser, von Wangen an der Aare, in Thun, Sekretärin.

26. April 1990
Weibel Weine AG, in Thun (SHAB Nr. 54 vom 17. 3. 1989, S. 1097). Geschäftslokal nun: Stationsstrasse 21 B, 3601 Thun.

Büro Trachselwald

26. April 1990
B. Reist «Musig-Egge», in Huttwil. Inhaber der Firma ist Bruno Reist, von Sumiswald, in Madiswil. Handel mit und Verkauf von Tonträgern. Brunnenplatz 6.

Büro Wangen an der Aare

23. April 1990
Videal AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 290 vom 14. 12. 1987, S. 4846). Statutenänderung: 27. 3. 1990, ursprüngliche Statuten vom 27. 11. 1987. Sitz nun: Herzogenbuchsee, Lagerstrasse 41. Zweck: Handel mit und Unterhalt von optisch-elektronischen Fernseh- und Messinstrumenten für medizinische, technische und industrielle Zwecke. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Martin Pauli, VR-Präsident (bisher Vizepräsident), und neu Christine Pauli-Scheidegger, Sekretärin, beide von Alchenstorf, in Messen. Der bisherige VR-Präsident Eduard Leuziger hat demissioniert, seine Unterschriftsberechtigung ist erloschen.

26. April 1990
Otto Hofer, in Walliswil-Wangen, Ringstrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Otto Hofer, von Rothrist, in Walliswil-Wangen. Beratung und Verkauf von Hochspannungs- und Niederspannungskabeln.

Luzern – Lucerne – Lucerna

26. April 1990
Niederberger & Co. AG, in Kriens, Schleifautomaten usw. (SHAB Nr. 186 vom 14. 8. 1987, S. 3275). Statutenänderung vom 2. Februar 1990. Das Grundkapital von Fr. 1 400 000 wurde auf Fr. 650 000 herabgesetzt durch Abschreibung von 500 auf den Namen lautenden Stammaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 0 und 2500 auf den Namen lautenden Stimmrechtsaktien zu Fr. 100 auf Fr. 0. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 650 000, eingeteilt in 440 Stammaktien zu Fr. 1000 und 2100 Stimmrechtsaktien zu Fr. 100, alle auf den Namen lautend. Neuer Zweck: Handel mit Maschinen und Elektrowerkzeugen sowie Übernahme von Generalvertretungen über Produkte der Schleif- und Poliertechnik; Handel mit Waren aller Art; An- und Verkauf von Liegenschaften; Beteiligungen. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 24. April 1990 festgestellt. Die Prokuren von Fausto Lardi und Hansruedi Murer sind erloschen.

26. April 1990
Baugenossenschaft Pro Familia Hochdorf, in Hochdorf (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1974, S. 47). Anton Sidler ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Bruno Sidler, bisher Sekretär, ist nun Präsident, und Fritz Bücher, bisher Vizepräsident, ist nun Kassier. Neuer Vizepräsident ist Josef Muff, von Neuenkirch, in Hochdorf. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Kassier. Neue Adresse: Hengstweid 1, bei Bruno Sidler, 6280 Hochdorf.

4. Mai 1990
Spar- und Hypothekenbank Luzern, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1990, S. 604). Die Eidg. Bankenkommission hat mit Verfügung vom 6. April 1990 der Gesellschaft die Bewilligung zur Ausübung der Geschäftstätigkeit als Bank entzogen. Die Gesellschaft ist daher aufgelöst. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Spar- und Hypothekenbank Luzern in Liquidation** durch die Liquidatorin «ATAG Bankenprüfung», in Zürich. Die Unterschriften der Verwaltungsräte Dr. Max Stocker, Präsident; Ralph Schmid, Vizepräsident; Dr. oec. HSG Primin Hotz, Dr. Paul Kaufmann und lic. iur. Iso Lenzlinger, Mitglieder, sowie des Vizedirektors Rino Hofmann und die Prokuren von Susanna Brunner und Ernst Zwahlen sind erloschen.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

26 avril 1990
Institut Corps et Ames, Jocelyne Cassat, à Pont-la-Ville. Le chef de la maison est Jocelyne Cassat, de St-Aubin FR, à Pont-la-Ville. Ecole de massages, réflexologie et drainage lymphatique. Centre de polarité magnétique et recherche d'ondes telluriques dans terrains et habitations. En Freydeville, 1649 Pont-la-Ville.

26 avril 1990
LM Echafaudages S.A., succursale de Riaz. Sous cette raison sociale, la société anonyme LM Echafaudages S.A., à Fribourg, exploitation d'une entreprise de montage, démontage et location d'échafaudages, inscrite sur le registre du commerce le 4 février 1981 (dernière publication voir FOSC du 30 mars 1990, no 63, p. 1245) a, suivant décision de son conseil d'administration du 2 avril 1990, créé une succursale à Riaz. La succursale est engagée par la signature individuelle de Jean-Pierre Dorthe, de Gillarens, à Villars-sur-Glâne, administrateur-directeur, soit par la signature collective à deux de Bernard Chappalley, de Charmey, à Broc, sous-directeur et responsable de la succursale, des fondés de procuration Jean-Luc Andrey, de Chapelle (Broye), à Villars-sur-Glâne; Heinz Bütikofer, de Hindelbank, à Estavayer-le-Lac, et Christiane Dorthe-Andrey, de Gillarens, à Villars-sur-Glâne. Bureau de la succursale: Z. I. Les Epessoux.

26 avril 1990
S.I. En Balli Broc, à Broc, construction d'un ou de plusieurs immeubles à loyers modérés (HLM), société anonyme (FOSC du 16. 11. 1972, no 270, p. 2961). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 12 avril 1990, la société a décidé sa dissolution. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **S.I. En Balli Broc, en liquidation,** par Yves Cantin, de Vallon et Estavayer-le-Lac, à Givisiez, nommé liquidateur. Les pouvoirs des administrateurs Marius Ramuz et Paul Ducrest sont éteints; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: rue Pierre Yerly 4, 1762 Givisiez.

Bureau de Fribourg

30 avril 1990
Sufranital S.A., à Fribourg, toutes recherches et études de droit international, etc., radiée d'office en application de l'art. 89 ORC (FOSC du 12. 4. 1985, no 83, p. 1385). La société est réinscrite comme société en liquidation, sous la raison sociale **Sufranital S.A. en liquidation.** La société «Parilo S.A.», trustee de la fondation «International Institute of Practical Astronomy», à Fribourg, est désignée en qualité de liquidatrice. L'adresse du boulevard de Pérolles 55 est supprimée. Adresse de liquidation: c/o Me François Clerc, notaire, rue de Romont 14.

Bureau de Morat (district du Lac)

23 avril 1990
S.I. Champ de la Croix, à Courtepin, société anonyme, immeubles (FOSC du 22. 3. 1967, no 68, p. 1009). Henri Bouquet, administrateur unique, est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux: Georgette Bouquet-Thorimbert, de La Roche, à Courtepin, présidente, et Christian Bouquet, de La Roche, à Courtepin, secrétaire.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Lebern in Solothurn

25. April 1990
Blumen-Kurth AG, in Flumenthal, Gärtnerei und Handel mit Gärtnereiwaren aller Art (SHAB Nr. 252 vom 29. 10. 1985, S. 4060). Magdalena Kurth-Erb ist infolge Demission aus der Verwaltung ausgeschieden, ihre Einzelunterschrift ist erloschen.

26. April 1990
Fiosa Bernardo Zerilli, bisher in Feldbrunnen-St. Niklaus, Handel mit Lampen und Geschenkartikeln aus Kupfer und Messing (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1983, S. 1160). Firma infolge Sitzverlegung nach Wangen bei Olten (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1990, S. 1292) im Handelsregister Lebern, in Solothurn, von Amtes wegen gelöscht.

Büro Stadt Solothurn

26. April 1990
Ferdinand Steinmann-Schori, bisher in Füllinsdorf, Treibstoffhandel, insbesondere Benzin und Heizöl (SHAB Nr. 92 vom 23. 4. 1986, S. 1536). Sitz nun: Solothurn, Schänzlistrasse 2. Firma nun: **Ferdinand Steinmann.** Inhaber: Ferdinand Steinmann, von Rubigen, nun in Solothurn. Geschäftsnatur nun: Transport von Treibstoffen.

26. April 1990
Ermano AG in Nachlass-Liquidation, in Solothurn (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1990, S. 1039). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

Büro Thal-Gäu in Balsthal

25. April 1990
Marantec Kestenholz AG, in Kestenholz, Industriestrasse 493, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 24. 4. 1990. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Antrieben und Steuerungen inklusive Zubehör. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 750 000, voll liberiert, 750 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: von der Hörmann AG, in Kestenholz, einzelne, gemäss spezifizierten Inventarslisten und im Vertrag vom 24. 4. 1990 näher umschriebene Aktiven von Fr. 2 136 742 (Liegenschaften, Fabrikgebäude, Baukonto, Maschinen, flüssige Mittel) zum Preise von Fr. 2 136 742, wovon Fr. 750 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder, welchem als einziges Mitglied der Verwaltung mit Einzelunterschrift angehört: Dr. Ulrich Isch, von und in Nennigkofen. Direktor mit Einzelunterschrift ist Michael Hörmann, deutscher Staatsangehöriger, in Halle (D).

Büro Wasseramt in Solothurn

25. April 1990
Allgruma-Service Marcel Anderegg, in Luterbach, Grüttbachstrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marcel Anderegg, von Oberbipp, in Luterbach. Vermittlung von Temporärarbeitskräften.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

26. April 1990
Albert Pletscher AG, in Schaffhausen, Kaffeehandel und -rösterei (SHAB Nr. 171 vom 28. 7. 1987, S. 3025). Albert Pletscher ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Juan M. Leuthold, bisher Vizepräsident, ist nun VR-Präsident; er zeichnet weiterhin einzeln. Stefan Leuthold, VR-Mitglied, zeichnet neu mit Einzelunterschrift.

26. April 1990
Rhenintra AG, in Schaffhausen, Immobilien (SHAB Nr. 268 vom 16. 11. 1988, S. 4663). Die Unterschrift von Hans Hochstrasser und die Prokura von Leo Haas sind erloschen. An Monika Heer wurde Unterschrift zu zweien erteilt; ihre Prokura ist erloschen.

26. April 1990
Milchgenossenschaft Buchberg, in Buchberg (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1979, S. 1409). Albert Kern-Heller, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Alfred Fehr, von und in Buchberg, gehört neu der Verwaltung an als Präsident, mit Unterschrift zu zweien zusammen mit dem Aktuar oder dem Kassier und Vizepräsidenten.

26. April 1990
Verband nordostschweizerischer Käserei- und Milchgenossenschaften, Filiale Toni-Molkerei Schaffhausen, Zweigniederlassung in Schaffhausen (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1990, S. 1202), Genossenschaft mit Hauptsitz in Winterthur. Die Prokura von Dr. Daniel E. Gundelfinger ist erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

26. April 1990
Gottardo Cortesi, Gartenbau, in St. Moritz. Inhaber: Gottardo Cortesi, von Poschiavo, in St. Moritz. Einzelprokura: Monika Cortesi-Tschumi, von Poschiavo, in St. Moritz. Gartenbau, Ausführen von Gartenunterhaltsarbeiten, Handel mit Pflanzen, Blumen, Samen usw. sowie mitsamt allen einschlägigen Nebenleistungen. Plazza da scuola 12, 7500 St. Moritz.

26. April 1990
Divapharma Chur AG, in Chur, Handel mit pharmazeutischen Artikeln usw. (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1988, S. 3604). Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Martin Gillo, französischer Staatsangehöriger, in Nogent-sur-Marne (F).

26. April 1990
Gebr. Koch, in Ramosch, Kollektivgesellschaft, Traxunternehmung und Betrieb eines Kieswerkes (SHAB Nr. 178 vom 1. 8. 1968, S. 1683). Die Firma hat ihren Sitz nach Strada, Gemeinde Tschlin verlegt. Adresse: 7558 Strada.

26. April 1990
Schwarz Sprengtechnik AG, Zweigniederlassung in Silvaplana (SHAB Nr. 158 vom 16. 8. 1989, S. 3422), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Wildberg. Monika Schwarz, Vizepräsidentin, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Daniel Wehrli, von und in Zürich. Die Prokuren von Jeanette Eisenring und Gerhard Sommer sind erloschen.

26. April 1990
Bernhard M. Decurtins, in Untervaz. Inhaber: Bernhard M. Decurtins, von Trun, in Untervaz. Montagen lufttechnischer Anlagen. Flumis 170C, 7204 Untervaz.

Aargau – Argovie – Argovia

Berichtigung
Nipa AG Metallwarenfabrik und Zoo-Grosshandel, in Wohlenschwil (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1990, S. 1739). Prokura zu zweien mit einem Verwaltungsratsmitglied neu: Rudolf Wyss, von Buchholterberg, in Hausen bei Brugg.

26. April 1990
ATJ-Invest AG, in Aarau, Laurenzenvorstadt 25, bei Gustav Lienhard, Fürsprecher und Notar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 25. 4. 1990. Zweck: Tätigung von Investitionen und Halten von Beteiligungen, insbesondere an Gesellschaften, die touristische Anlagen betreiben und/oder Hotel-, Wohn- und Geschäftshäuser verwalten oder betreiben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Markus Eichenberger, von und in Beinwil am See, mit Einzelunterschrift.

26. April 1990
Sprecher Energie AG, in Oberentfelden (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1990, S. 131). Dr. Bruno Bachmann, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als Direktor zu zweien. Direktoren mit Unterschrift zu zweien neu: Hervé Lepage, französischer Staatsangehöriger, in Trevoux (F), und Dr. Christian Sturzenegger, von Reute, in Neuenhof. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Kurt Meier; Prokura demnach erloschen. Prokura zu zweien neu: Hubert Rabenseifner, von Winterthur, in Oberentfelden.

26. April 1990
Jodeca AG, in Rheinfelden, Spielwaren usw. (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1988, S. 947). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Leupin, Präsident, und Petra Müller; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Peter Strub, von Basel, in Zürich, Präsident, und Urs Ammann, von Frauenfeld, in Zürich, Geschäftsleiter.

26. April 1990
Crown Star Trading AG, in Neuenhof, Handel mit Werbeartikeln und Video-Zubehör usw. (SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1989, S. 4519). Unterschriften Yvonne Augsburger und Hans Augsburger, die Verwaltungsratsmitglieder bleiben, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hans Rudolf Wintsch, von Hombrechtikon, in Oberurnen, Geschäftsführer. Leo Ziörjen, nun in Unterehrendingen, Prokurist, führt anstelle der bisherigen Einzelprokura neu Prokura zu zweien.

26. April 1990
Michel Elektronik, in Bünzen, Rütiweg 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Paul Michel, von Wohlen AG, in Bünzen. Ingenieurbüro für, sowie Herstellung von und Handel mit elektronischen Geräten, Computer, Microprozessorsteuerungen und deren Software; Beratung für Büroorganisation und Handel mit Büromaschinen und Bürosoftware; Durchführung von Photoflügen.

26. April 1990
Hotel Engel AG, Muri in Liquidation, in Muri (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1986, S. 3616). Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

26. April 1990
Ascom Primotec AG, in Baden, Bedarfsartikel der Elektroindustrie usw. (SHAB Nr. 149 vom 3. 8. 1989, S. 3244). Unterschrift zu zweien neu: Rolf Beat Schurter, von Freienstein-Teufen, in Arch.

26. April 1990
Ringier AG, in Zofingen, graphisches Institut und Verlagsanstalt (SHAB Nr. 24 vom 5. 2. 1990, S. 443). Christoph Ringier, bisher Präsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Michael Ringier, der weiterhin auch als Direktor Unterschrift zu zweien führt. Unterschriften Dr. Christian Müller und Hans Jörg Finsterwald, Direktoren, Roger Bühlmann, Vizedirektor, sowie Prokuren Hans Peter Hübscher, Hanspeter Siegrist und Urs Zeier erloschen. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Heinrich Strehler, dessen bisherige Prokura erloschen ist. Prokura zu zweien neu: Lydia Beer, von Trub, in Baden; Andreas Fässli, von Schönenwerd, in Brittnau; Renate Holzgang, von Küssnacht am Rigi, in Kilchberg ZH; Gertrud Maader, von Küsnacht ZH, in Zürich; Heidi Meyer, von Wattwil, in Zürich; Roland Nöthiger, von Uerkheim, in Rothrist; Markus Rytz, von Luzern und Brugg, in Emmen; Hans-Peter Schmid, von Saas, in Maur, und Othmar Thurnherr, von Au, in Küssnacht am Rigi.

26. April 1990
Nemeth, in Aarau, Import und Vertrieb von Textilien usw. (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1990, S. 544). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die Kommanditgesellschaft «Nemeth & Co», in Aarau, erloschen.

26. April 1990
Nemeth & Co, in Aarau, Hintere Bahnhofstrasse 42, Bahnhof-Passage Ost, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 23. 4. 1990. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Zsolt Nemeth, ungarischer Staatsangehöriger, in Aarau. Kommanditärin mit Fr. 10 000 und Einzelunterschrift: Johanna Schneider, von Densbüren, in Aarau. Import und Vertrieb von Textilien, Töpfer- und Haushaltwaren, Weinen und Spirituosen, Gesundheitsschuhen und Porzellanwaren, Handel mit Spielwaren sowie mit Maschinen für Webereien und Spinnereien, Verkauf von Fleischwaren und Comestibles-Artikeln. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Nemeth», in Aarau.

26. April 1990
Morax, M.E. Abdel Rahman, in Windisch, Breite 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Mohiy El Din Abdel Rahman, von und in Windisch. Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art.

26. April 1990
Huba Control AG, in Würenlos, Steuer- und Überwachungsgeräte usw. (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1990, S. 39). Prokura Francisco Yuste erloschen.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Bellinzona

26 aprile 1990
Comfer SA, in Bellinzona, commercio in ferri, ecc. (FUSC del 4. 9. 1989, n. 171, p. 3657). Procura collettiva a due conferita a: Leda Solari, da ed in Olivone.

Ufficio di Locarno

26 aprile 1990
Genioarreda di Eugenio Bianda, in Locarno, via Castelrotto. Titolare Eugenio Bianda, da e in Losone. Decorazioni interne, tende, tappeti e affini.

26 aprile 1990
Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale di Locarno, in Locarno (FUSC del 27. 3. 1990, n. 60, p. 1187), società anonima con sede principale a Zurigo. Le procure di Dino Pelloni e Luigi Trovatello sono cancellate.

26 aprile 1990
Gnesa Acque Minerali S.A., in Gordola, il deposito e la vendita di bibite, ecc. (FUSC del 10. 1. 1984, n. 7, p. 91). Gianni Gnesa, da Brione (Verzasca) in Gordola, è nominato procuratore con firma collettiva a due.

26 aprile 1990
Gnesa S.A., in Gordola, il commercio di alimentari, ecc. (FUSC del 25. 11. 1986, n. 275, p. 4510). Gianni Gnesa, da Brione (Verzasca) in Gordola, è nominato procuratore con firma collettiva a due.

26 aprile 1990
Carrozzeria Al Folletto S.A., in Minusio, l'esercizio di una officina, ecc. (FUSC del 22. 12. 1989, n. 250, p. 5155). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio dal registro di commercio di Locarno per trasferimento sede a Breganzona (FUSC del 17. 4. 1990, n. 73, p. 1465).

26 aprile 1990
Sbike SA, in Muralto, lo sfruttamento industriale, ecc. (FUSC del 7. 4. 1989, n. 67, p. 1394). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio dal registro di commercio di Locarno per trasferimento sede a Baar (FUSC del 5. 4. 1990, n. 67, p. 1333).

Ufficio di Lugano

26 aprile 1990
Sir-Gold S.A., in Lugano, acquisto e vendita di articoli di bigiotteria, ecc. (FUSC del 31. 1. 1989, n. 21, p. 412). Aumento di capitale da fr. 100 000 a fr. 500 000 mediante l'emissione di 400 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 24. 4. 1990. Il capitale sociale è ora di fr. 500 000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

26 aprile 1990
FPM Grafic S.A., in Lugano, materiali e macchinari per la stampa, ecc. (FUSC del 4. 1. 1988, n. 1, p. 7). Nuova ragione sociale: **FPM Communications SA.** Nuovo scopo: l'ideazione, progettazione, produzione di filmati elettronici (video) o pellicola (film), nonché l'ideazione, la progettazione, le pubbliche relazioni e l'organizzazione di attività pubblicitarie, grafiche e di comunicazione internazionale, per singole ditte o manifestazioni particolare. Importazione, esportazione, vendita e rappresentanza di materiali e macchinari per la stampa, l'arte grafica e pubblicità. Può partecipare, collaborare con società del ramo. Statuto modificato: 25. 4. 1990.

26 aprile 1990
Paddock S.A., in Lugano, gestione di esercizi pubblici, ecc. (FUSC del 15. 6. 1989, n. 114, p. 2494). Renato Bullani e Wilma Comi, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Reto Ringger, già presidente, è ora amministratore unico con firma individuale.

26 aprile 1990
Società cooperativa di consumo di Brusino Arsizio, in Brusino-Arsizio (FUSC del 19. 8. 1968, n. 193, p. 1800). Con verbale dell'assemblea dei soci del 30. 5. 1986, la società ha deciso la propria fusione con la Coop Mendrisiotto, in Mendrisio (FUSC del 24. 4. 1990, n. 78, p. 1573), sulla base di un accordo secondo il quale quest'ultima assume attivo e passivo della società in virtù dell'art. 914 CO e secondo il bilancio 31. 12. 1986. La società è sciolta. I creditori hanno ottenuto debita garanzia. La cancellazione non può essere effettuata, mancando il consenso fiscale.

26 aprile 1990
D.P.H.S. Disposable Products & Hospital Supplies S.A., in Lugano, prodotti per l'industria chimico-farmaceutica, ecc. (FUSC del 12. 3. 1990, n. 49, p. 965). Luigi Baldovin e Dani Tonelli, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. La società è attualmente priva di amministrazione.

26 aprile 1990
Norpe AG, in Lugano, via Dufour 1, uffici propri (nuova iscrizione). Data dello statuto: 24. 4. 1990. Scopo: l'acquisto, la vendita e il commercio di prodotti cartacei, di materie prime per cartiere e di macchinari per l'industria della carta e della stampa; l'intermediazione, la rappresentanza anche quale agente e la consulenza tecnica e commerciale; attività commerciali; la partecipazione a società. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Niccolò Lucchini, da Montagnola in Lugano.

26 aprile 1990
Down Town S.A., in Lugano, commercio di articoli di abbigliamento, ecc. (FUSC del 25. 11. 1988, n. 276, p. 4800). Nuovo recapito: viale dei Faggi 14, c/o Curzio Caravati.

26 aprile 1990
Gastaldi Research S.A. in liquidazione, in Lugano, ricerca di tecnologie, ecc. (FUSC del 7. 3. 1990, n. 46, p. 903). Con decisione della Delegazione Tutoria di Lugano del 9. 4. 1990 è stato nominato Rocco Olgiati, da ed in Lugano, in qualità di curatore della società. Recapito attuale della società: via Canonica 5, c/o Avv. Rocco Olgiati.

26 aprile 1990
Romano Roberto, in Pura, Casa Felice. Titolare: Roberto Romano, da Mendrisio in Pura. Falegnameria.

Ufficio di Mendrisio

Rettifica
Nogio Texil S.A., in Chiasso, commercio abiti sportivi, ecc. (FUSC del 20. 4. 1990, n. 76, p. 1523). Nuova ragione sociale esatta: **Nogio Texil S.A. in liquidazione** (non Nogio Textil S.A. come erroneamente publicato).

26 aprile 1990
Krono Aktiengesellschaft, Vaduz, succursale di Stabio, in Stabio. Sotto questa ragione sociale la società «Krono Aktiengesellschaft», con sede a Vaduz (FL), avente per scopo: importazione, esportazione per conto proprio e di terzi, in particolare di materiale elettronico e commerciale, acquisto, utilizzazione ed alienazione di brevetti e licenze, progettazione di articoli scientifici ed industriali di ogni genere, così come di apparechi e pezzi di ricambio, servizio postvendita d'assistenza tecnica per le merci fornite, inoltre commercio con beni reali mobili ed immobili, marketing e studi logistici attinenti ai trasporti, operazioni finanziarie, finanziamenti di e partecipazione in imprese commerciali ed industriali; iscritta all'ufficio del registro di commercio del Principato del Liechtenstein, Vaduz, il 10. 4. 1990, ha con verbale del consiglio di amministrazione del 11. 4. 1990, deciso di creare una succursale a Stabio. Gli statuti originali sono in data 10. 4. 1990. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: nella forma legale. Amministrazione: 1 o più membri. Romualdo Bianchi, da Novazzano, in Mendrisio, presidente, con firma individuale; Harry Gstöhl, cittadino del Liechtenstein, in Vaduz (FL), membro, con firma collettiva a due. La succursale è vincolata dalla firma individuale di Romualdo Bianchi, presidente, nominato direttore della succursale. Recapito: via Cantonale, 6855 Stabio.

26 aprile 1990
Lanz & Marti Rancate S.A., in Rancate, la conduzione di una officina meccanica, ecc. (FUSC del 26. 2. 1990, n. 39, p. 758). Procura collettiva a due è stata conferita a Erwin Felder, da Werthenstein e Flühli, in Littau.

26 aprile 1990
Planzer Transport A.G., succursale di Novazzano (FUSC del 30. 8. 1989, n. 168, p. 3603), società anonima con sede principale a Dietikon. La firma di Adriano Stoppa, già procuratore, è estinta.

26 aprile 1990
ICCU Containers A.G., succursale di Chiasso, l'acquisto, la vendita, il noleggio di containers, ecc. (FUSC del 14. 12. 1987, n. 290, p. 4848), società anonima con sede principale a Zurigo. Iscrizione eseguita all'ufficio del registro di commercio di Zurigo, il 6. 4. 1990, pubblicata sul FUSC del 20. 4. 1990, n. 76, p. 1517). Statuto modificato il 8. 2. 1990, per trasferimento della sede principale a Zollikon.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau de Grandson

26 avril 1990
Maryssa S.A., à Grandson, produits pharmaceutiques (FOSC du 23. 6. 1988, p. 2610). Nouvel administrateur: Denise Philipona, de et à Vuippens, secrétaire, avec signature collective à deux. L'administrateur Marc Esseiva n'est plus secrétaire; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

Bureau de Lausanne

Rectification
Joabet S.A., à Crissier (FOSC du 18. 4. 1990, p. 1484). Domicile exact: chemin du Closalet 4, chez GEF gestion, études, fiduciaire S.A.

13 mars 1990
Nordic aviation S.A., à Lausanne, commerce, location, distribution et représentation de tous types d'avions (FOSC du 27. 2. 1989, p. 797). Bernard Huttenmoser n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

24 avril 1990
Société de Banque Suisse, succursale de Renens (FOSC du 6. 2. 1989, p. 492), avec siège principal à Bâle. La signature de Franz Lütof et Francis Christe est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Kurt Martin, de Bâle, à Hofstetten SO, et Raymond Zaugg, de Combremont-le-Grand, à Oron-la-Ville; les pouvoirs de ce dernier sont limités à la succursale.

25 avril 1990
Datacompta S.A., précédemment à Jongny (FOSC du 21. 3. 1985, p. 1095). Siège transféré à Jouxtens-Mézery, chemin de la Rueyre 91. Statuts primitifs du 8 février 1978 modifiés le 20 avril 1990. But: marketing et promotion industrielle, notamment par l'informatique. Le capital de fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000 et divisé en 500 actions au porteur de fr. 100, est actuellement entièrement libéré (la libération du solde a été effectuée par compensation de créance). Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Philippe Villard (inscrit), de Daillens, actuellement à Jouxtens-Mézery.

25 avril 1990
Debrunner S.A. Lausanne, à Lausanne, achat, vente d'aciers en gros, métaux, quincaillerie et outillage (FOSC du 9. 4. 1990, p. 1380). La procuration d'Edwin Hasler est éteinte.

25 avril 1990
Soreltrans, G. Blaser, à Renens, avenue de Longemalle 9. Titulaire: Gérald Blaser, de Langnau im Emmental, à Lausanne. Transport de courrier et colis express.

25 avril 1990
Zenith finance S.A., à Lausanne, opérations financières et commerciales, gestion de fortunes, administration de groupements et de communautés d'intérêts (FOSC du 26. 3. 1986, p. 1171). Olivier Chevallaz n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

25 avril 1990
Carrefour Hypermarché Romanel S.A., à Romanel-sur-Lausanne (FOSC du 25. 8. 1989, p. 3545). La société est également engagée par la signature collective à deux de Benno Heidelberger, de Zurich, à Wädenswil, directeur général.

25 avril 1990
Mabrouc S.A., au Mont-sur-Lausanne, fabrication et commerce de vêtements et accessoires (FOSC du 23. 3. 1988, p. 1156). Statuts modifiés le 19 avril 1990. Les 600 actions au porteur de fr. 500, formant l'entier du capital, sont converties en 600 actions nominatives de fr. 500.

25 avril 1990
PIP, produits informatiques professionnels, Roulet Xavier, précédemment à Lausanne (FOSC du 20. 4. 1990, p. 1524). Par suite du transfert de son siège à Yverdon-les-Bains (FOSC du 20. 4. 1990, p. 1524), la raison est radiée d'office du registre de Lausanne.

25 avril 1990
Cegal S.A., précédemment à Lausanne, gypserie, peinture et rénovation d'immeubles (FOSC du 23. 7. 1985, p. 2830). Par suite du transfert de son siège à Lutry (FOSC du 24. 4. 1990, p. 1573), la société est radiée d'office du registre de Lausanne.

25 avril 1990
ICS Computer Services, précédemment à Lausanne, société anonyme, activité commerciale en rapport avec l'informatique (FOSC du 4. 5. 1987, p. 1747). Par suite du transfert de son siège à Echandens (FOSC du 23. 4. 1990, p. 1548), la société est radiée d'office du registre de Lausanne.

26 avril 1990
Pellet cuirs S.A., à Lausanne (FOSC du 20. 4. 1989, p. 1607). Statuts modifiés le 13 mars 1990. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 100 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées, dont fr. 20 000 par compensation de créance. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 500.

26 avril 1990
Perroud travaux S.A., à Lausanne, avenue de Provence 4. Nouvelle société anonyme. Statuts: 5 avril 1990. But: travaux dans le domaine du génie civil et de la construction, notamment de l'enveloppe du bâtiment; commerce de machines et matériaux nécessaires à la fabrication et à la pose de produits à base d'asphalte, bitume et ciment. Reprise de biens envisagée: partie des actifs et passifs de Perroud holding S.A., à Lausanne, pour fr. 1 600 000 au maximum. Capital entièrement libéré: fr. 500 000, divisé en 5000 actions nominatives de fr. 100. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Daniel Perroud, d'Attalens, à Blonay, président, et Philippe Bessero, de Corsier-sur-Vevey, à La Tour-de-Peilz, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs et des directeurs Norbert Pasche, d'Oron-la-Ville, à Chexbres, et Jean-Pierre Baume, des Bois, à Jongny, et par la procuration collective à deux avec un administrateur de Georges Terribilini, de Vergeletto, à Blonay; Lilia Gilliéron, de Servion, à Martigny, et Bernard Grognuz, de Poliez-Pittet, à Attalens.

26 avril 1990
Perroud Holding S.A., à Lausanne (FOSC du 22. 3. 1990, p. 1123). La procuration de Georges Terribilini est éteinte.

26 avril 1990
Télé Tek A. Güler, à Lausanne, commerce et réparation d'appareils de radio et de télévision et d'articles de diverse nature (FOSC du 21. 4. 1989, p. 1632). Siège transféré à Pully, chemin du Liaudoz 73. Nouvelle raison de commerce: **A. Güler**. Nouveau genre d'affaires: commerce d'articles de diverse nature.

26 avril 1990
Télé Tek A. Tosto, à Lausanne, route d'Oron 39. Titulaire: Antonio Tosto, d'Italie, à Aubonne. Commerce et réparation d'appareils de radio et de télévision et d'articles de diverse nature.

26 avril 1990
Pharmacie de Paudex, J.-H. Reichard, à Paudex, chemin de Charrettaz 10. Titulaire: Jean-Hubert Reichard, de Lausanne, à Pully. Exploitation d'une pharmacie.

26 avril 1990
Héliographic, Lydia Presset, à Lausanne, travaux d'héliographie (FOSC du 27. 12. 1989, p. 5181). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

26 avril 1990
Alberto Ciarrettino, à Lausanne, avenue de France 80. Titulaire: Alberto Ciarrettino, d'Italie, à Prilly. Commerce de spécialités italiennes et autres produits alimentaires.

26 avril 1990
HTH Herodotus Tech House S.A., à Lausanne, négoce de matériel informatique (FOSC du 5. 8. 1988, p. 3260). Par suite du transfert de son siège à Echandens (FOSC du 25. 4. 1990, p. 1596), la société est radiée d'office du registre de Lausanne.

26 avril 1990
Otto Hagenbuch et fils S.A., au Mont-sur-Lausanne, commerce, montage, entretien et location de matériel d'entreprise (FOSC du 21. 12. 1988, p. 5190). Par suite du transfert de son siège à Aclens (FOSC du 25. 4. 1990, p. 1597), la société est radiée d'office du registre de Lausanne.

Bureau de Morges

25 avril 1990
Mme M.-L. Poulard, à Morges, commerce de maroquinerie et articles divers (FOSC du 30. 3. 1977, p. 1034). La titulaire est actuellement domiciliée à Préverenges.

25 avril 1990
Carrosserie Gianni, Giovanni Arduini, à Echandens (FOSC du 24. 11. 1977, p. 3770). Le titulaire est actuellement domicilié à Vufflens-la-Ville.

25 avril 1990
Papeterie Loupi, Patricia Ubertalli, à Chavannes-près-Renens (FOSC du 31. 1. 1990, p. 389). La titulaire est épouse d'Armando Gilibert, d'Espagne, à Chavannes-près-Renens. La raison sociale est modifiée en **Papeterie Loupi, Patricia Gilibert.**

25 avril 1990
Ventax, à Bremblens, société anonyme, achat, commerce de tous produits (FOSC du 31. 1. 1989, p. 413). Jean Moser n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

25 avril 1990
Giuseppe Sergi et Donato Antonaci, à Bussigny-près-Lausanne, rue du Centre 5, nouvelle société en nom collectif, qui a commencé le 2 avril 1990. Associés: Giuseppe Sergi et Donato Antonaci, tous deux d'Italie, le premier à Bussigny-près-Lausanne, le deuxième à Renens. Exploitation d'une entreprise de carrelage et peinture.

25 avril 1990
Pierre Strickler et Giuseppe Di Palma, à Romanel-sur-Morges, nouvelle société en nom collectif qui a commencé en mai 1981. Associés: Pierre Strickler, de Stäfa, et Giuseppe Di Palma, d'Italie, tous deux à Romanel-sur-Morges. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Auberge de la Treille».

25 avril 1990
Levi Strauss (Suisse) S.A., Levi Strauss (Schweiz) AG, Levi Strauss (Switzerland) Ltd., à Ecublens, vêtements (FOSC du 23. 1. 1989, p. 285). La signature de Herward Hahn, directeur, Philippe Koehli et Karl Sasum, fondés de pouvoir, doit être radiée.

26 avril 1990
Dun Huang S.A., à Préverenges, chemin de la Venoge 5, chez Christine Lok, nouvelle société anonyme. Statuts du 25 avril 1990. But: exploitation de tous établissements publics, cafés, restaurants, bars, dancings ou autres, établissements à caractère hôtelier ou analogues. Capital entièrement libéré: fr. 300 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 3000. Reprise de biens envisagée: le fonds de commerce de l'Hôtel-restaurant Schloss, à Nidau, pour fr. 250 000. La société envisage également de rénover l'établissement public susnommé et de procéder à divers aménagements estimés à fr. 400 000 au maximum. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administratrice unique, avec signature individuelle: Christine Lok, de Villmergen, à Préverenges. Directeur avec signature individuelle: Chia-Ming Lok, de Hong-Kong, à Préverenges. Publications: FOSC.

Bureau de Nyon

24 avril 1990
Sav-Data SA, à Chavannes-de-Bogis, développement et commerce de programmes et matériels informatiques et électroniques (FOSC du 20. 4. 1990, p. 1524). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Nyon, le 4 avril 1990.

25 avril 1990
PCB Packagings Cosmetics Brushes Ltd, à Genolier, représentation de produits manufacturés (FOSC du 3. 4. 1986, p. 1238). Gabriela Emma Matthey (inscrite) devient Gabriela Emma Signer.

26 avril 1990
Résidence Saint-Jean S.A. en liquidation, à Nyon, affaires immobilières (FOSC du 12. 8. 1988, p. 3351). La liquidation de cette société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

26 avril 1990
Pack-Line S.A., à Coppet, Place du Four. Nouvelle société anonyme selon statuts du 24 avril 1990. But: commercialisation de tous produits pour le bâtiment. Capital de fr. 50 000 divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives libérées à 40%. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Yvan Marendaz, de Mathod, à Sévery. Directeurs avec signature individuelle: Dominique Pilard, de France, à Gex (F) et Yves Benacchio, de Vechigen, à Sauverny (F).

26 avril 1990
David C. Snow, à Eysins. Titulaire: David C. Snow, des USA, à Eysins. Importation et vente de plantes vertes.

Bureau d'Orbe

26 avril 1990
R. Jaccard, à Vuiteboeuf, eaux minérales, vins, bière et cidre (FOSC du 15. 4. 1964, p. 1180). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

26 avril 1990
Téléski Dent de Vaulion S.A., à Vaulion (FOSC du 22. 3. 1989, p. 1173). François Moffrand, secrétaire, et Dominique Valet, caissier, ont démissionné. Leur signature est radiée.

Bureau d'Oron

25 avril 1990
J.-P. Stöckli, à Oron-la-Ville, menuiserie et charpente (FOSC du 10. 11. 1972, p. 2913). La raison est radiée par suite de remise de commerce. Les actifs et passifs sont repris par la société anonyme «Stöckli & Fils S.A.», à Oron-la-Ville, ci-après inscrite.

25 avril 1990
Stöckli & Fils S.A., à Oron-la-Ville. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24 avril 1990. But: entreprise de menuiserie, charpente et couverture. Capital de fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées, soit fr. 48 000 par apports et fr. 2000 en espèces. Jean-Pierre Stöckli fait apport à la société des actifs et passifs de sa raison individuelle selon bilan au 1er janvier 1990, accusant un total d'actifs de fr. 579 650.79 (immeuble, marchandises, installations, véhicules, caisse, CCP, banques débiteurs, etc.) et un total de passifs de fr. 528 911.30 (créanciers divers et passifs transitoires), soit un actif net de fr. 50 739.49, accepté pour ce prix, dont fr. 48 000 imputés sur le capital. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Jean-Pierre Stöckli, président; Cédric Stöckli, vice-président, et Nadia Stöckli, secrétaire, tous trois de et à Oron-la-Ville. Signature individuelle du président et collective à deux du vice-président ou de la secrétaire avec le président. Bureaux: route de Palézieux.

26 avril 1990
Serrinox, Franco Bouvier, à Palézieux. Titulaire: Franco Bouvier, de St-Ursanne, à Villeneuve VD. Tôlerie, serrurerie inoxydable: Palézieux-Gare, En Grivaz.

Bureau de Rolle

26 avril 1990
LF Sols S.A., à Rolle (FOSC du 11. 5. 1989, p. 1953). Procuration avec signature collective à deux est conférée à Laurent Petruska, d'Isérables, à Saint-Prex.

Bureau de Vevey

25 avril 1990
Perroud S.A., succursale de La Tour-de-Peilz, fabrication et pose de produits à base d'asphalte, bitume et ciment (FOSC du 29. 11. 1989, p. 4837), avec siège principal à Lausanne. La raison est radiée par suite de suppression de la succursale.

25 avril 1990
Perroud S.A., succursale de Vevey, fabrication et pose de produits à base d'asphalte, bitume et ciment (FOSC du 29. 11. 1989, p. 4837), avec siège principal à Lausanne. La raison est radiée par suite de suppression de la succursale.

25 avril 1990
Perroud S.A., succursale de Montreux, fabrication et pose de produits à base d'asphalte, bitume et ciment (FOSC du 29. 11. 1989, p. 4837), avec siège principal à Lausanne. La raison est radiée par suite de suppression de la succursale.

25 avril 1990
Licoporte S.A., à La Tour-de-Peilz, commerce et représentation de portes automatiques (FOSC du 25. 9. 1985, p. 3638). Raison sociale radiée d'office par suite de transfert du siège à Jegenstorf, sous la raison sociale SSEI Export Import A.G. (FOSC du 12. 4. 1990, p. 1439).

25 avril 1990
Val-Mont Montreux S.A., à Montreux, exploitation de la clinique Val-Mont (FOSC du 16. 8. 1989, p. 3424). Francesco Ferraro et Jean-Jacques Cevey ne sont plus administrateurs sans signature, ils sont radiés. Nouveaux administrateurs sans signature: Edouard Koessler, de Genève, à Céligny, Paul Coriat, de France, à Genève.

25 avril 1990
Climat Service S. à r. l. en liquidation, à La Tour-de-Peilz, installations et appareils de climatisation (FOSC du 14. 3. 1988, p. 1008). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

25 avril 1990
Fernand et Yvan Suchet, à Montreux, société en nom collectif, entreprise générale de construction (FOSC du 19. 10. 1989, p. 4257). Procuration avec signature individuelle est conférée à André Genoud, de Remaufens, à Attalens; Michel Colatruglio, d'Italie, à Rennaz.

25 avril 1990
Pascal Baumgartner, à Vevey, pose et vente de carrelage-revêtement (FOSC du 23. 8. 1989, p. 3513). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office conformément à l'art. 66 al. 1 ORC.

25 avril 1990
Jean-Louis Airivier, à Vevey, salon de coiffure à l'enseigne Salon Jean-Louis (FOSC du 3. 3. 1981, p. 675). Second salon: rue du Simplon 35, Vevey. Nouvelle enseigne: Salon Jean-Louis Airivier.

25 avril 1990
Comptabilité «Arc-en-Ciel», Ch. Chevalley, à La Tour-de-Peilz. Titulaire: Charles Chevalley, de Rivaz, à La Tour-de-Peilz. Comptabilités. Route de Sichoz 44.

25 avril 1990
Amélie Savoy, à Chardonne. Titulaire: Amélie Savoy, d'Attalens, à Jongny. Buvette du camping de la Pichette. Camping de la Pichette.

25 avril 1990
FFB – Food Flavor Bases S.A., à La Tour-de-Peilz, commerce de produits déshydratés (FOSC du 28. 6. 1985, p. 2498). Raison sociale radiée d'office par suite de transfert du siège à Sion (FOSC du 18. 4. 1990, p. 1485).

26 avril 1990
Intergel 2000 S.A., à Saint-Légier-La Chiésaz, commerce de tous produits alimentaires et de tous produits surgelés (FOSC du 10. 5. 1989, p. 1928). François Chabloz et Peter Stoop ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Christiane Gex, dont la procuration est éteinte, est nommée administratrice unique avec signature individuelle.

26 avril 1990
Data Concept 3 SA, à Montreux, toutes activités du secteur de l'informatique, bureautique et fiduciaire (FOSC du 6. 2. 1990, p. 468). La signature d'Alain Meyer, directeur, est radiée.

26 avril 1990
Caroline Lappert, à Vevey. Titulaire: Caroline Lappert, de Schoren, à La Tour-de-Peilz. Produits de soins corporels The Body Shop. Avenue du Général Guisan 15.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

25 avril 1990
Gîte S.A., en liquidation, à Yverdon-les-Bains, bâtiments préfabriqués (FOSC du 6. 7. 1987, p. 2712). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

25 avril 1990
Pratica Yverdon S.A., à Yverdon-les-Bains, rue des Philosophes 36. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19. 4. 1990. But: exploitation d'un commerce d'articles de quincaillerie et de ménage, de machines, ainsi qu'articles similaires. Capital social, entièrement libéré, fr. 250 000 divisé en 500 actions nominatives de fr. 500. Reprise de biens envisagée: de l'assortiment de marchandises, du mobilier et de véhicules de Feronord S.A., à Yverdon-les-Bains, pour fr. 840 000 au maximum. Publications: FOSC. Conseil d'un à 5 membres: Jürg Hasler, de et à Winterthour, président; Reinhold Dällenbach, de Linden, à Däniken, délégué; Peter Moser, d'Unteregen, à Arbon, secrétaire, tous avec signature individuelle, et Patrick Kaeser, de Fribourg, à Yvonand, administrateur, avec signature collective à deux.

25 avril 1990
Société Yverdonnoise du Logement S.A., à Yverdon-les-Bains (FOSC du 8. 5. 1989, p. 1884). Robert Pfister et Arnold Forestier ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Antoine Martin et François Martin, les deux d'Yverdon-les-Bains, à Grandson.

25 avril 1990
New Look, Y. Laala et M. Balbi, à Yverdon-les-Bains, société en nom collectif (FOSC du 22. 3. 1985, p. 1111), exploitation d'un salon de coiffure. L'associée Myriam Balbi, actuellement Laala, s'étant retirée de la société, celle-ci est dissoute et la raison radiée. L'associé Youssef Laala, du Maroc, à Yverdon-les-Bains, continue les affaires, comme entreprise individuelle, au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est **New Look, Youssef Laala.** Rue du Four 13.

26 avril 1990
Structures S.A., à Yverdon-les-Bains, industrie du bois (FOSC du 19. 1. 1990, p. 228). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Laurent Geninasca, de Malvaglia, à Neuchâtel. Roland Schnepp, inscrit, est président et directeur; il continue à signer collectivement à deux.

26 avril 1990
Société anonyme Pneus Favre Distribution, succursale de Montagny-près-Yverdon, à Montagny-près-Yverdon, En Chamard. Sous cette raison sociale la «Société anonyme Pneus Favre Distribution Vich», à Vich, commerce et distribution de pneumatiques et accessoires automobiles, exploitation d'un atelier de montage sur voitures de tourisme, poids lourds, machines agricoles ainsi que d'une station de lavage, inscrite au registre du commerce de Nyon le 3. 11. 1981 (FOSC du 26. 3. 1990, p. 1165) a, selon décision du conseil d'administration du 30 mars 1990, créé une succursale à Montagny-près-Yverdon, laquelle est engagée par la signature individuelle de Gilbert Favre, de Rossens FR, à Dully, directeur.

26 avril 1990
Vissa Service S.A., à Yverdon-les-Bains, commerce de machines de bureau (FOSC du 1. 10. 1985, p. 3707). Radiation d'office du registre du commerce d'Yverdon-les-Bains par suite de transfert du siège à Chez-le-Bart, commune de Gorgier, sous la raison sociale Agence C S.A. (FOSC du 24. 4. 1990, p. 1573).

Valais – Wallis – Vallese

Büro Brig

25. April 1990
Tea-Room Central, Gertrud Roten, in Stalden, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Gertrud Roten, von Varen, in Stalden. Tea-Room.

25. April 1990
Bauunternehmung Giuseppe Maesano, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1988, S. 1965). Kollektivunterschrift zu zweien mit Giuseppe Maesano und Martin Hurni, Prokurist, wurde erteilt an: Alois Zurbriggen, von und in Saas Almagell.

Bureau de St-Maurice

25 avril 1990
Denis Champod, à Fully. Titulaire: Denis Champod, de Bullet VD, à Fully. Commerce d'automates à boissons. Route de Châtaignier, 1926 Fully.

25 avril 1990
Les Fils de Léon Sarrasin S.A., à Martigny, génie civil (FOSC du 8. 6. 1988, p. 2362). Radiation de la présidente démissionnaire Louise-Anne Sarrasin et de sa signature. Gérard Sarrasin, jusqu'ici vice-président, est président avec signature collective à deux. Roland Sarrasin, jusqu'ici directeur, est également administrateur avec signature collective à deux.

25 avril 1990
Pré-Naya SA, à Monthey, gestion et exploitation d'hôtels (FOSC du 22. 12. 1987, p. 4963). Radiation de l'administrateur unique démissionnaire Léo Tscherry et de sa signature. (art. 25a ORC).

25 avril 1990
Gabrielle Borgeat, à Massongex, café-restaurant sous l'enseigne «Au Domino» (FOSC du 17. 4. 1985, p. 1459). Radiation par suite de remise de commerce.

25 avril 1990
Imfa Import-Export – Fernande Jomini Duperrex, à Monthey. Titulaire: Fernande Jomini Duperrex, de Payerne et Rougemont, à Monthey. Importation de produits textiles, techniques et alimentaires. Route du Simplon 34, 1870 Monthey.

26 avril 1990
Daca SA, à Monthey. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10. 4. 1990. But: importation et exportation de véhicules automobiles, de pièces détachées et de tout matériel lié au domaine électronique, ainsi que toutes activités analogues. Capital social, libéré à concurrence de fr. 20 000, fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Administration d'un ou de plusieurs membres: Alain Lomazzi, de Champéry, à St-Séverin/Conthey, administrateur unique avec signature individuelle. Publications par la FOSC. Domicile légal: c/o Catherine Rippa, chemin du Gros-Bellet 16, 1870 Monthey.

26 avril 1990
Novico SA, à Port-Valais, commerce et pose de toutes marchandises relatives à la construction, etc. (FOSC du 13. 7. 1984, p. 2527). Statuts modifiés le 26. 3. 1990. Nouveau siège: Vouvry. Adresse: chemin du Carbure 1, 1896 Vouvry.

Bureau de Sion

25 avril 1990
Albert Germanier, à Vétroz, propriétaire-encaveur (FOSC du 19. 11. 1958, no 271, p. 3093). Raison radiée pour cessation d'activité.

25 avril 1990
PA Exploitation des Piscines d'Anzère, à Anzère commune d'Ayent, société coopérative (FOSC du 15. 8. 1989, no 157, p. 3407). Arnold Schenkel, président, a démissionné, sa signature est radiée. Raphy Bétrisey, secrétaire inscrit, est nommé président; Roland Travelletti, d'Ayent, à Sion, est nommé administrateur et secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président signant avec le vice-président inscrit: Otto Schmutz ou le secrétaire.

25 avril 1990
Valintra A.G., à Sion, immeubles (FOSC du 18. 10. 1988, no 243, p. 4222). Monika Heer, de Rorschach SG, à Aarau, et Alfred Drescher, d'Arbon et Dübendorf, à Dübendorf, fondés de pouvoir inscrits, sont nommés administrateurs avec signature collective à deux.

25 avril 1990
Hilaire Rey, à Montana, commune de Montana. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Hilaire Rey, de et à Montana. Installation sanitaire, appareillage. 3962 Montana.

25 avril 1990
J.-M. et E. Michelet, à Conthey, isolation, étude et assistance technique. Société en nom collectif (FOSC du 29. 9. 1982, no 226, p. 3117). Société dissoute dès le 31. 12. 1989. Liquidation terminée, raison sociale radiée.

25 avril 1990
Isol-Tout S.A., à Sion, isolation générale (FOSC du 12. 10. 1989, no 199, p. 4158). Siège social transféré à Conthey. Nouvelle raison sociale: **J.-M. Michelet, Isol-Tout SA.** But: étendu à l'étude et à l'assistance techniques pour chauffage électrique. Statuts modifiés en conséquence le 18. 4. 1990. Les administrateurs Eloi Dayer, président, et Pierre-André Bornet, ont démissionné et leur signature est radiée. Jean-Maurice Michelet, administrateur inscrit, devient président; Etienne Michelet, administrateur inscrit, devient vice-président. Signature collective à deux des administrateurs. Adresse: 1964 Plan-Conthey.

25 avril 1990
Bâtibois, Glassey Gabriel, à Brignon-Nendaz, menuiserie (FOSC du 26. 1. 1989, no 18, p. 350). Raison de commerce radiée par suite de constitution de la société anonyme Bâtibois Cuisines SA à Sion ci-dessous inscrite.

25 avril 1990
Bâtibois Cuisines SA, à Sion. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30. 3. 1990. But: tous travaux d'agencement de cuisine et de menuiserie, participation à toutes entreprises similaires. Capital social de fr. 50 000 divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune entièrement libérées. Apport à la société, selon convention du 30. 3. 1990 et bilan au 1. 11. 1989, de l'actif de fr. 406 587.35 (stock matériel, etc.) et du passif de fr. 356 587.35 (créancier) de la raison individuelle Bâtibois, Glassey Gabriel, à Brignon-Nendaz, soit un actif net de fr. 50 000, montant imputé sur le capital. Administration d'un ou de plusieurs membres. Gabriel Glassey, de et à Nendaz, président; Jean-Maurice Fournier, de et à Nendaz. Signature collective à deux des administrateurs. Adresse: rue de l'Industrie 44, 1950 Sion.

25 avril 1990
Sovaprolux SA, à Crans, commune de Lens. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13. 4. 1990. But: exploitation de commerces pour la vente en gros et en détail, la distribution, de produits de luxe et de consommation. Capital social entièrement versé de fr. 100 000 divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000 chacune. Organes de publication: le Bulletin officiel du canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Administration d'un à 5 membres. Henri Marie Marabotto, de nationalité française, à Aubagne (F), président; Gaston Bagnoud, de et à Icogne, vice-président; Gaston Clivaz, de et à Chermignon, secrétaire. Signature collective à deux des administrateurs. Domicile: c/o Me Roland Bonvin, La Bergère, Crans-Lens.

26 avril 1990
Serge Pfammatter, à Sion. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Serge Pfammatter, de Mund, à Saint-Léonard. Achat, vente, réparation de toutes machines et meubles de bureau. Agence Gestetner Valais. Adresse: Place du Midi 40, 1950 Sion.

26 avril 1990
Bourguinet Louis, à Sierre, construction (FOSC du 26. 2. 1988, no 47, p. 776). Raison de commerce radiée par suite de décès du titulaire.

26 avril 1990
Compagnie Financière et Immobilière S.A., à Sion (FOSC du 29. 5. 1989, no 101, p. 2201). Emile Taugwalder, président, a démissionné; sa signature est radiée. Raymond Pousaz, administrateur inscrit, est nommé président, ainsi que Daniel Roux, administrateur inscrit, vice-président. Nouvelle adresse: avenue de la Gare 18, 1950 Sion.

26 avril 1990
Olivier-Henri Pont, à Saint-Luc. Hôtel Bella-Tola (FOSC du 13. 12. 1984, no 292, p. 4452). Le titulaire ajoute à son activité l'exploitation du Bazar Bella-Tola.

26 avril 1990
Verraclair, Guy Monney, à Savièse. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Guy Monney, de Courtion, à Fribourg. Constructions en aluminium, pose et commercialisation. Toutes affaires mobilières et immobilières. Route de Drône, 1965 St-Germain-Savièse.

Demandes
concernant les publications du registre
à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

24 avril 1990
Maryck S.A., à Bevaix, construction, commercialisation, pose et location d'échafaudages etc. (FOSC du 1. 2. 1990, no 22, p. 406). Par suite de démission, Christian Imer n'est plus administrateur unique; sa signature est radiée.

24 avril 1990
BCO bio-stimulation and communication organization, précédemment à Pully, société anonyme (FOSC du 4. 8. 1986, p. 3039). Nouveau siège: Vaumarcus, Le Château. Nouvelle raison sociale: **Developmental Contacts S.A.** Nouveau but: la société a pour but le développement de contacts, dits de revitalisation concernant les personnes, l'économie ou l'environnement, la synthèse, le conseil et la promotion de techniques ou méthodes de stimulation et de rénovation, le commerce de produits divers, la participation à tout travail de mise en contact et de communication. Statuts originaires du 17 février 1981 modifiés en conséquence le 17 avril 1990. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Anne-Françoise de Bosset, de Neuchâtel et La Neuveville, actuellement à Colombier, est administratrice unique avec signature individuelle (déjà inscrite).

24 avril 1990
CLG SA, à Colombier, rue des Vernes 18. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20 avril 1990. But: la société a pour but la promotion immobilière. Elle peut acheter et vendre tous biens immobiliers. La société peut importer du matériel du bâtiment et des produits halieutiques. La société peut participer à d'autres entreprises. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Communications et convocations aux actionnaires par pli recommandé. Administration d'un ou de plusieurs membres: Claude Gregoire, de Cornol, à Bevaix, est administrateur unique avec signature individuelle.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

26 avril 1990
Swiftness Brigitta E. Hausheer, précédemment à Neuchâtel (FOSC du 19. 7. 1989, no 138, p. 3019). La maison a transféré son siège à Malvilliers, commune de Boudevilliers. Adresse: La Rochette. La titulaire est Brigitta Elisabeth Hausheer, de Zurich, actuellement à Malvilliers, commune de Boudevilliers. Nouveau but: organisation, représentation de séminaires pour une vie positive, et training mental.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

25 avril 1990
Walo Bertschinger SA, Lausanne, succursale de La Chaux-de-Fonds, génie civil (FOSC du 7. 12. 1989, no 239, p. 4952), avec siège principal à Lausanne. Michel Mouquin, de L'Abbaye VD, à Morrens VD, est nommé administrateur avec signature collective à deux.

25 avril 1990
Etinor S.A., à La Chaux-de-Fonds, achat, vente et apprêtage industriel de tous métaux ou matériaux apparentés (FOSC du 28. 11. 1989, no 232, p. 4819). Nouvel raison: **Etimet S.A.** Nouveau but: l'achat, la vente et l'apprêtage industriel de tous semi-produits en alliages cuivreux, ferreux, titane, tantale et autres métaux vils. La société peut acquérir tous immeubles nécessaires à la réalisation de son but. Statuts modifiés en conséquence le 24 avril 1990. Les procurations de Marcel Frank et de Lucette Moreau sont radiées. Claude Donzé, des Breuleux, à Neuchâtel, est nommé directeur avec signature collective à deux.

26 avril 1990
Angel Or, montres Faustino-Angelo, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 26. 5. 1988, p. 2158). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

26 avril 1990
Softway, Bourquard & Amstutz, à La Chaux-de-Fonds, programmation pour ordinateurs, société en nom collectif (FOSC du 30. 8. 1989, no 168, p. 3604). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

26 avril 1990
Iehle Philippe, à Fleurier. Titulaire: Philippe-André Iehle, de Neuchâtel, à Fleurier. Aménagements extérieurs, paysagiste, création et entretien de jardins. Citadelle 17.

Bureau de Neuchâtel

24 avril 1990
Project Go S.A., à Neuchâtel, achat, vente, gestion de biens et services, etc. (FOSC du 26. 11. 1987, no 275, p. 4611). Coral Alves Ferreira, administratrice unique, a démissionné; sa signature est radiée ainsi que la procuration de Felipe Alves Ferreira. Nouvel administrateur unique, avec signature individuelle: Ivan Alves-Ferreira, de Köniz, à Neuchâtel. Adresse exacte: rue des Moulins 8.

24 avril 1990
Café-restaurant du Pont, Ischer, à Neuchâtel, rue Erhard-Borel 24. Titulaire: Monique Ischer, de Uebeschi, à Neuchâtel. Exploitation du café-restaurant du Pont.

25 avril 1990
Walo Bertschinger S.A., Lausanne, succursale à Neuchâtel, construction publiques et privées, etc. (FOSC du 6. 12. 1989, no 238, p. 4937), avec siège principal à Lausanne. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Michel Mouquin, de L'Abbaye, à Morrens.

25 avril 1990
Promex, Erkan Soydas, à Marin-Epagnier, étanchéité de bâtiments, résines synthétiques et travaux d'injection (FOSC du 28. 6. 1989, no 123, p. 2693). Par jugement du 29. 3. 1990, le Tribunal civil du district de Neuchâtel, à Neuchâtel, a déclaré le titulaire en état de faillite.

25 avril 1990
Murotex, Daniel Caspar, au Landeron, entreprise de maçonnerie et bâtiments (FOSC du 8. 4. 1988, no 80, p. 1373). Par jugement du 29. 3. 1990, le Tribunal civil du district de Neuchâtel, à Neuchâtel, a déclaré le titulaire en état de faillite.

25 avril 1990
Le Flambeau S.A., à Neuchâtel, exploitation de cabarets-discothèques, etc. (FOSC du 13. 11. 1989, no 221, p. 4600). Christian Imer, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Claude Muller, de Frutigen, au Locle.

25 avril 1990
DSG Dispo S.A., à Neuchâtel, commercialisation, production de produits manufacturés en papier, etc. (FOSC du 24. 2. 1989, no 39, p. 776). George Berthoud, administrateur secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée. Isabelle Houriet, de et à Saint-Imier, est administratrice secrétaire, avec signature collective à deux.

Genève – Genf – Ginevra

24 avril 1990
Charles Barbeau, à Genève, station service (FOSC du 17. 10. 1983, p. 3575). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

24 avril 1990
Institut de beauté Aquarel, Valeria Epars, à Genève, rue du Clos 15. Chef de la maison: Valeria Epars, de et à Genève. Exploitation d'un institut de beauté.

24 avril 1990
Michel Jolliet, à Onex, achat et vente de biens immobiliers (FOSC du 20. 3. 1990, p. 1089). Nouvelle raison de commerce: **Immo Soleil, Michel Jolliet.**

24 avril 1990
B. Kaelin et Associés, à Thônex, avenue des Verchères 27 B. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 3. 1990. Associés: Beno Kälin, de Lucerne, à Genève, Eduardo Galve, d'Espagne, à Bonnefontaine, et Georgette Roch, de Châtelard, à Farvagny-Le-Grand; lesquels signent collectivement à deux. Gestion et organisation dans le domaine de l'informatique.

24 avril 1990
Pascal Lorimier, à Vandoeuvres, atelier de tôlerie, etc. (FOSC du 29. 9. 1986, p. 3726). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

24 avril 1990
Famartists Productions SA, à Genève, production et distribution de films cinématographiques (FOSC du 16. 6. 1986, p. 2340). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Famartists Productions SA, en liquidation.** Liquidatrice: Société Fiduciaire Suisse, succursale de Pully, à Pully (VD). Jean-Flavien Lalive d'Epinay, Albert Ruchonnet, Jacques Cugny et William Allen Jones ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Domicile de liquidation: Pully VD, avenue C.-F. Ramuz 45, chez Société Fiduciaire Suisse, succursale de Pully.

24 avril 1990
Ios Administrative SA, en liquidation, à Genève, administration et gestion de valeurs mobilières et immobilières (FOSC du 2. 7. 1974, p. 1823). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 avril 1990
Société Immobilière Marsin, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 4. 1989, p. 1490). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 avril 1990
Compagnie Foncière Privée CFP, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 11. 1989, p. 4724). Adjonction au but: réalisation d'opérations financières, de change et de crédit. Statuts modifiés le 3. 4. 1990.

24 avril 1990
Crédit Suisse First Boston SA, à Genève, achat et vente de papiers valeurs, etc. (FOSC du 20. 12. 1989, p. 5121). Martin Andréas Scherer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Stefan Imboden, de St-Niklaus, à Horgen, président, Sylvain Théodoloz, de Genève à Mont-la-Ville, délégué et Agnes Reicke, de Reinach à Londres (GB), secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

24 avril 1990
Crédit des Bergues SA, à Genève, toutes opérations et transactions financières, etc. (FOSC du 3. 7. 1989, p. 2762). Les pouvoirs de Ian McNeil, Jean-Marc Metzger, David Tottey, René Meier et Eric Serra de même que la procuration de John Broadhurst, Fabien Gaillard, Jean-Luc Mathez et Nil Davidson, sont radiés.

24 avril 1990
ED Développement SA, à Genève, traiter toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 2. 2. 1987, p. 409). Nouvelle adresse: rue de la Coulouvrenière 19.

24 avril 1990
Edmond Dunoyer SA, à Genève, entreprise générale du bâtiment, etc. (FOSC du 19. 12. 1988, p. 5159). Administration: Jean Kohler, de Genève, à Veyrier, président, Léon Genoud, d'Ayer, à Adliswil et Georges Mock, nommé secrétaire, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de Georges Mock sont modifiés en ce sens.

24 avril 1990
Ineg SA, à Lancy, réaliser toutes constructions dans le domaine du bâtiment, etc. (FOSC du 4. 7. 1989, p. 2786). André Gardel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Léon Genoud, d'Ayer, à Adliswil et Jürg Heberlein, de Wattwil, à Zurich, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

24 avril 1990
Lullin & Cie SA, à Genève, assumer toutes fonctions de gérance de fortunes, etc. (FOSC du 2. 10. 1986, p. 3775). Administration: Aymon Lullin nommé président lequel continue à signer individuellement et Fernand André Oguey, de Carouge, à Versoix, lequel signe collectivement à deux.

24 avril 1990
Marina B., à Genève, fabrication et commerce de bijouterie, etc. (FOSC du 23. 11. 1987, p. 4559). La procuration de Philippe Striberni est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Manuel Bouvier, de Genève, à Cologny, directeur.

24 avril 1990
Mercurey SA, à Genève, commerce d'articles et de marchandises, etc. (FOSC du 19. 4. 1990, p. 1506). Les administrateurs Ahmed Abd El Aziz Ezz, président, Philippe Ehrler, délégué et Hatem Sabry Abbas signent désormais collectivement à deux.

24 avril 1990
Société Immobilière Mérimont E, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 8. 1989, p. 3588). Jean-Paul Dumartheray n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Henry Senger, d'Iseltwald, à Genève, président, et Françoise Bornert Bornand, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: quai des Bergues 23, chez Brolliet SA.

24 avril 1990
New Morning SA, à Genève, organisation de concerts, etc. (FOSC du 29. 3. 1989, p. 1250). Nouvelle adresse: rue de la Coulouvrenière 19.

24 avril 1990
O. J. Perrin SA, à Genève, commerce de diamants (FOSC du 30. 5. 1986, p. 2100). Guy Stanislas n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Daniel Richard, de Wynau, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

24 avril 1990
PJ Pelouses et Jardins SA, à Vernier, commerce, réparation de matériels en rapport avec le jardinage (FOSC du 25. 10. 1989, p. 4338). Signature individuelle a été conférée à René Terrier, de France, à Prévessin-Moëns (F), directeur.

24 avril 1990
SFC Pub SA, à Genève, exploitation, gestion, promotion de la publicité du Servette Football Club (FOSC du 20. 2. 1990, p. 674). Nouvelle adresse: rue Michel-Servet 12.

24 avril 1990
Jean Spinedi SA, à Lancy, entreprise générale des bâtiments, etc. (FOSC du 22. 3. 1989, p. 1174). Les pouvoirs de Robert Mermoux sont radiés.

24 avril 1990
Jeronimo SA, à Céligny, route de Céligny 49. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23. 4. 1990. But: importation, exportation et commercialisation de produits. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration de deux membres ou plus: Roger Fillistorf, de Schmitten FR, à Céligny, président, et Jean-Marc Fillistorf, de Schmitten FR, à Céligny, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

24 avril 1990
Publi-Shirt SA, à Satigny, rue du Pré-de-la-Fontaine 13. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11. 4. 1990. But: représentation et vente de textiles, d'autocollants et de supports publicitaires; création et diffusion de vêtements imprimés, de transferts pour textiles, de cartes postales et autres imprimés d'après photographie ou dessin; réalisation de logos, dessins et graphismes. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 25 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Apport en nature: matériels selon inventaire du 10. 4. 1990, pour fr. 25 000, montant entièrement imputé sur le capital. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Yves Schmidt, de Huttwil, à Perly-Certoux, administrateur unique avec signature individuelle.

25 avril 1990
Société Bancaire Julius Baer SA Genève, à Genève, exploitation d'une banque (FOSC du 22. 1. 1990, p. 250). Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Pierre-Louis Chardier, de France, à Genève, directeur adjoint, José Balagué maintenant originaire de Genève, Jacques Schneider maintenant domicilié à Chavannes-de-Bogis, Eduardo Jaikin, de Plan-les-Ouates, à Troinex, Bertrand Pictet et Hubert Sarasin, de Genève, à Presinge, sous-directeurs; la procuration de José Balagué, Jacques Schneider et Bertrand Pictet est radiée. Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Jean-Paul Clément, de Bex, à Yverdon-les-Bains, Juan Tomas, d'Espagne, à Bardonnex et Pascal Vuadens, de Vouvry, à Genève.

25 avril 1990
Banque Paribas (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 3. 5. 1990, p. 1741). La procuration de Michel Stevens, Paolo Basso, Philippe Cartier et François Delalande est radiée.

25 avril 1990
Bonaventure SA, à Genève, commerce, courtage et représentation de machines-outils, etc. (FOSC du 14. 6. 1989, p. 2478). Susannah L. Maas n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Anna-Maria Zarb, de et à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Robert-de-Traz 1.

25 avril 1990
Centrimex SA, à Genève, achat, vente de tous immeubles, etc. (FOSC du 19. 6. 1987, p. 2480). Nouvelle adresse: rue Michel-Servet 12, chez Gérald Ventouras.

25 avril 1990
Clinique Bois Gentil, à Genève, exploitation d'une clinique d'accouchement, etc., société anonyme (FOSC du 19. 3. 1990, p. 1066). Elisabeth Skouvaklis n'est plus administratrce; ses pouvoirs sont radiés. Laurence Volet, jusqu'ici présidente et directrice, reste seule administratrice et continue à signer individuellement.

25 avril 1990
Société Immobilière Corsier-Résidence 2 A, à Corsier, société anonyme (FOSC du 7. 3. 1990, p. 905). L'administrateur Laurent F. Didisheim est maintenant domicilié à Corsier. Nouvelle adresse de la société: chemin des Prés-Palais 12, chez Laurent F. Didisheim.

25 avril 1990
La Compagnie Financière Holding Benjamin et Edmond de Rothschild, Genève SA, à Genève (FOSC du 7. 3. 1990, p. 906). Hubert Tonson la Tour jusqu'ici directeur général, nommé secrétaire général, continue à signer collectivement à deux avec un administrateur.

25 avril 1990
Papeterie des Arts et Métiers Ding SA, à Genève (FOSC du 4. 8. 1982, p. 2538). Michel Ding n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Denis Henry, de Genève, à Thônex, est administrateur unique avec signature individuelle. Procuration individuelle a été conférée à Marie Domenjoz, de Pully, à Ambilly (F) et Pierre-Jacques Domenjoz, de Pully, à Annemasse (F).

25 avril 1990
Gimex SA, à Genève, importation, exportation de tous produits manufacturés, etc. (FOSC du 31. 7. 1958, p. 2088). Jean Trolliet (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Louis-William Rochat jusqu'ici président et délégué, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

25 avril 1990
Hentsch Finance SA, à Genève, participation, etc. (FOSC du 10. 1. 1990, p. 100). Léonard-Ch. Hentsch et Jean-Claude Hentsch ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Georges Urban nommé président, Bénédict Hentsch, de Genève, à Céligny, secrétaire, et Philippe Bouthillier de Beaumont, de et à Genève, lesquels signent individuellement.

25 avril 1990
Lasarde SA, à Genève, achat, vente, exploitation d'hôtels, etc. (FOSC du 18. 6. 1987, p. 2462). Nouvelle adresse: rue de la Coulouvrenière 19, chez ED Développement SA.

25 avril 1990
Parsho SA, à Genève, opérations dans les domaines financiers et commerciaux, etc. (FOSC du 12. 12. 1989, p. 5009). Walter Noël Jr, des USA, à Greenwich (USA), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

25 avril 1990
STG Structures et Gestion SA, à Genève, exécution de mandats fiduciaires, etc. (FOSC du 8. 2. 1985, p. 504). Michel Vuilleumier, de La Sagne, à Versoix, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

25 avril 1990
BD Climair SA, à Lancy, fabrication de systèmes de climatisation, etc. (FOSC du 28. 1. 1980, p. 309). Nouvelle raison sociale: **Climair SA.** Statuts modifiés le 20. 4. 1990. Bernard Devinaz, Jimmy Devinaz et Daniel Honoré ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Yves Perrinjaquet, de Jussy, à Carouge, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: route des Jeunes 6.

25 avril 1990
Codeville SA, à Genève, commerce de marchandises, etc. (FOSC du 2. 4. 1990, p. 1275). Adjonction au but: édition, reproduction, vente, distribution de livres, brochures, revues et enregistrement des droits y découlant. Statuts modifiés le 26. 10. 1989.

25 avril 1990
Coopers & Lybrand SA, succursale de Genève, société fiduciaire (FOSC du 29. 8. 1988, p. 3557), entreprise ayant son siège à Bâle. Les pouvoirs d'Alexander D. Gordon, Henry Rochat, Anton Wyss, Jacques Cugny, Hans Feldmann, Michael N. Higgin, Fritz Hof, John S. Z. Howard, Arthur Hunziker, Peter Knapp, Hans Kunz, Karl Müller, Paul Otter et Thomas Wach, de même que les procurations de Christopher Bennett, Jacques Berger, Bernard de Riedmatten, Erich Halff, Emil Helbling, Kim Nguyen, Hans Larsen et Robert Niestlé sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Carl Helbling, de Rapperswil SG, à Küsnacht, administrateur, Mario Cao, de Brusio, à Canobbio, John Stark, de Grande-Bretagne, à Genève, Robert Willborn, de Rehetobel, à Richterswil, Jean-Pierre Zaugg, de Trub, à Corcelles-Cormondrèche, et à Anthony R. Cave; la procuration de ce dernier est radiée. Procuration collective à deux, sauf avec un autre fondé de pouvoir, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Steve Brabbs, de Grande-Bretagne, à Genève, Yves Cornu, de Chamblon, à Lutry, Georges Miraillet, de France, à Echevenex (F), et Neil Graham Rogers, de Grande-Bretagne, à Genève. Josef Küng est maintenant originaire de Lucerne. Malcolm B. Cheetham et non pas Malcom est maintenant domicilié à Bassins, Markus Flubacher, à Binningen, Josef Grand, à Maur, Kurt Hauseer, à Risch, Robert Hutchison, à Gingins, Sardar Ali Khan, à Chêne-Bougeries, Oskar Leutwyer, à Küsnacht, Hansjörg Sonderegger, à Muttenz, et Thierry Widmer, à Vevey.

25 avril 1990
H. Huber & Co SA, succursale de Lancy, Grand-Lancy, commerce de produits spéciaux de chauffage (FOSC du 5. 12. 1988, p. 4948), entreprise ayant son siège à Bâle. Signature individuelle a été conférée à Robert Scheitlin, de Saint-Gall, à Beromünster, directeur.

25 avril 1990
SBM Intervention SA, à Satigny, services dans le domaine de la sécurité, etc. (FOSC du 27. 4. 1990, p. 1730). Nouveau siège: Genève, rue de la Muse 7. Statuts modifiés le 20. 4. 1990. Alain Maurer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Olivier Sommer, jusqu'ici vice-président, nommé président, et Stéphane Boillat, secrétaire, nommé en outre vice-président, lesquels continuent à signer collectivement à deux.

25 avril 1990
Varane Services SA, à Genève, services administratifs, etc. (FOSC du 15. 5. 1987, p. 1964). Adjonction au but: participations, à titre fiduciaire, dans des entreprises, à l'exclusion d'entreprises immobilières suisses. Statuts modifiés le 23. 4. 1990. Administration: Jacques Girod, de Genève, à Collex-Bossy, président; Gion Clopath, de Clugin, à Veyrier, vice-président, et Jean-Pierre Jacquemoud, nommé secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs du dernier sont modifiés en ce sens. Nouvelle adresse: quai des Bergues 23.

25 avril 1990
Société Immobilière Ville et Campagne, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 4. 1990, p. 1276). Statuts modifiés le 23. 4. 1990 sur un point non soumis à publication.

25 avril 1990
P. Hagen, à Genève, exploitation de café-restaurant (FOSC du 8. 3. 1989, p. 951). Le chef de la maison n'exploite plus le café-restaurant à l'enseigne «Play Boy Pub», Grand-Rue 3. Nouvelle adresse: avenue Henri-Dunant 3 où l'entreprise exploite le café-restaurant à l'enseigne «Play Girl Pub».

25 avril 1990
Max Knöll et fils, Antiquités, à Genève (FOSC du 21. 1. 1986, p. 237). Nouvelle raison de commerce: **Knöll & Knöll Antiquaires.**

25 avril 1990
Gil-Diffusion, G.-L. Olivier, au Grand-Saconnex, représentation et commerce de vêtements prêts-à-porter, etc. (FOSC du 30. 1. 1980, p. 339). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

25 avril 1990
R. Pillonel, à Collonge-Bellerive, bureau technique du bâtiment (FOSC du 1. 2. 1990, p. 3382). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

25 avril 1990
PF Currency Management SA, à Genève, gestion de fonds, etc. (FOSC du 9. 10. 1989, p. 4109). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **PF Currency Management SA, en liquidation.** Liquidatrice: Multifiduciaire SA de contrôle et de management, Genève, à Genève. Jacqueline Valabregue, Jérôme Joliat et Johannes Potter Van Loon ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

25 avril 1990
Volcon SA, à Genève, courtage en matière d'assurances (FOSC du 18. 12. 1987, p. 4920). Par suite du transfert de son siège à Estavayer-le-Lac, la société a été inscrite au registre d'Estavayer-le-Lac (FOSC du 10. 1. 1990, p. 95). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

25 avril 1990
Lab SA, à Bernex (FOSC du 25. 6. 1984, p. 2281). But modifié: opérations immobilières. Statuts modifiés le 20. 4. 1990. L'administratrice Mireille-Yvonne Magnenat est maintenant originaire de Genève.

25 avril 1990
Cologny Fleurs, Dupont G. et P. SA, à Cologny, chemin des Fours 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20. 4. 1990. But: commerce de fleurs et d'objets cadeaux. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Georges Dupont, de Genève, à Cologny, administrateur unique avec signature individuelle.

25 avril 1990
Cogefin, Gestion & Finance SA, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 8. 2. 1990, p. 509). Les pouvoirs de Jean-L. Pasquier sont radiés. Nicolas Zuber, jusqu'ici directeur général, est administrateur délégué et signe désormais individuellement.

25 avril 1990
Tropic SA, à Carouge, achat et vente de matières premières, etc. (FOSC du 17. 10. 1986, p. 3951). Pierre-G. Baud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marc Joory, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Porrentruy

25 avril 1990
Coprim S.A., à Alle. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24 avril 1990. But: le service d'entretien et de rénovation d'immeubles et petits travaux de sous-traitance. Elle peut acheter, vendre ou gérer des immeubles ainsi qu'acheter ou participer à toutes entreprises ayant pour but des affaires similaires ou connexes. Le capital de fr. 200 000 est divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées et par une publication dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres: Robert Giavarini, de Bienne, à Porrentruy, président; Suzanne Giavarini née Joset, de Bienne, à Porrentruy, membre. Signature individuelle du président et d'un membre du conseil d'administration. Locaux: Oeuches Romont 20.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

24 avril 1990
Caisse Raiffeisen de Les Bois, aux Bois, société coopérative (FOSC du 11. 5. 1977, no 108, p. 1482). Michel Godat, jusqu'ici secrétaire, est nommé président en remplacement de Pierre Jobin, président démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints. François Jobin, de et à Les Bois, est nommé secrétaire. Signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du gérant.

24 avril 1990
Gosparini Carlo, au Noirmont. Le chef de la maison est Carlo Gosparini, ressortissant italien, au Noirmont. Exploitation d'un atelier de micromécanique.

25 avril 1990
M. et G. Frésard-Moranda, à Saignelégier, exploitation de l'auberge de la Couronne à La Theurre, société en nom collectif (FOSC du 11 avril 1984, no 86, p. 1283). La société a cessé l'exploitation de l'auberge de la Couronne à La Theurre, commune de Saignelégier, et exploite actuellement le Café Central, à Saignelégier.

Konkurse–Faillites–Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 12 Uhr bzw. Mittwoch 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 12 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 12 di lunedì e mercoledì.

Konkurseröffnung–Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)
(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).
Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.
Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).
Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.
Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.
Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.
Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.
Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Zürich (2409)

Gemeinschuldnerin: ***Hofer G. AG,*** mit Sitz in ***Zürich,*** Wehntalerstrasse 317, 8046 Zürich 11.
Datum der Konkurseröffnung: 12. April 1990.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 29. Mai 1990.
Die unter der Nr. 928902 ausgestellten Grossistenerklärungen widerrufen wir.
Wir beabsichtigten, die beweglichen Sachen (Büromobiliar, Zeichnungstisch- und -projektor, Marke Zucor, Werkstatteinrichtungen, insbesondere für die Herstellung von Korbmarkisen, mit kleinem Lager, 1 Ford Transit 100 L, 7.81) sofort nach Ablauf der Eingabefrist zu verwerten (voraussichtlich durch Freihandverkauf, gesamthaft oder einzeln). Wir erteilen Interessenten gerne nähere Auskunft und bitten sie, uns ein Angebot bis spätestens 29. Mai 1990 schriftlich einzureichen.

8050 Zürich, 4. Mai 1990 — Konkursamt Oerlikon-Zürich, Schaffhauserstrasse 331, Postfach 8833, 8050 Zürich, Tel. 01 311 31 20

Zug (2411)

Vorläufige Konkursanzeige
Über die ***Egloff Eduard AG,*** Gewerbestrasse 8, 6330 ***Cham,*** ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 3. April 1990 der Konkurs eröffnet worden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6300 Zug, 4. Mai 1990 — Konkursamt Zug

Basel-Stadt (2412)

Gemeinschuldner: ***Kaufmann Beat,*** geb. 26. Oktober 1964, von Basel, Maler, Spalenring 10 (früher Erasmusplatz 15), ***Basel,*** Kollektivgesellschafter der falliten Kollektivgesellschaft «W. Kaufman, Malergeschäft, Inhaber Heinrich Henkel und Beat Kaufmann», Basel (Konkurseröffnung: 5. April 1990).
Datum der Konkurseröffnung: 5. April 1990, Insolvenzerklärung.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist bis 29. Mai 1990.

4001 Basel, 9. Mai 1990 — Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (2413)

Gemeinschuldnerin: ***Pescamar AG,*** Handel mit Lebensmitteln, insbesondere mit Fischen, Meeresfrüchten, Wild und Geflügel sowie mit Tiefkühlprodukten usw., Landskronstrasse 32, ***Basel.***
Datum der Konkurseröffnung: 23. März 1990.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist bis 29. Mai 1990.

4001 Basel, 9. Mai 1990 — Konkursamt Basel-Stadt

Appenzell A.Rh. (2414)

Gemeinschuldnerin: ***Im Dorf Walzenhausen AG,*** Unterdorf, 9428 ***Walzenhausen.***
Konkurseröffnung: 24. April 1990 (Art. 191 SchKG).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 29. Mai 1990 (Wert 24. April 1990).
Das Konkursamt erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden beweglichen Aktiven sofort zu versteigern oder freihändig zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 29. Mai 1990 dagegen Einsprache erhebt. Die Gläubiger werden aufgefordert, innert derselben Frist schriftliche Angebote für den Erwerb der Beweglichkeiten einzureichen. Drittansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.

9410 Heiden, 4. Mai 1990 — Konkursamt Appenzeller Vorderland: H. Frauenknecht

Appenzell A.Rh. (2415)

Gemeinschuldner: ***Saurenmann Peter,*** geb. 29. August 1965, Bürger von Illnau, wohnhaft: Schwendistrasse 17, 9410 ***Heiden,*** Inhaber der Einzelfirma Saurenmann-Kurier-Service.
Konkurseröffnung: 24. April 1990 (Art. 191 SchKG).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 29. Mai 1990 (Wert 24. April 1990).
Das Konkursamt erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden beweglichen Aktiven sofort zu versteigern oder freihändig zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 29. Mai 1990 dagegen Einsprache erhebt. Die Gläubiger werden aufgefordert, innert derselben Frist schriftliche Angebote für den Erwerb der Beweglichkeiten einzureichen. Drittansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.

9410 Heiden, 4. Mai 1990 — Konkursamt Appenzeller Vorderland: H. Frauenknecht

Appenzell A.Rh. (2416)

Gemeinschuldnerin: ***Ziegler Roland,*** geb. 19. Dezember 1955, Bürger von Gaiserwald SG, Autolackierer, wohnhaft: Güetli 197, 9428 ***Walzenhausen.***
Konkurseröffnung: 2. Mai 1990 (Art. 191 SchKG).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 29. Mai 1990 (Wert 2. Mai 1990).
Das Konkursamt erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden beweglichen Aktiven sofort zu versteigern oder freihändig zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 29. Mai 1990 dagegen Einsprache erhebt. Die Gläubiger werden aufgefordert, innert derselben Frist schriftliche Angebote für den Erwerb der Beweglichkeiten einzureichen. Drittansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.

9410 Heiden, 4. Mai 1990 — Konkursamt Appenzeller Vorderland: H. Frauenknecht

Ticino (2407)

Avvisi di fallimento
La Camera di esecuzione e fallimento del Tribunale di appello quale autorità superiore dei concordati, rende noto che, statuendo il 25 aprile 1990 nella procedura per moratoria concordataria promossa con istanza 30 marzo 1989 alla Pretura del Distretto di Bellinzona da ***Capparelli Pasquale, Giubiasco, Capparelli Rosaria, Giubiasco, Capparelli Maria, Giubiasco, Capparelli Vincenzo, Giubiasco,*** ha così deciso:
1. L'appellazione 15 febbraio 1990 dell'Istituto Finanziario di Lugano SA, Lugano, è parzialmente accolta ai sensi dei considerandi.
1.1. Di conseguenza è annullata la sentenza 2 febbraio 1990 di omologazione del concordato del Pretore del Distretto di Bellinzona.
1.2. È pertanto revocata la moratoria concordataria concessa il 27 aprile 1989 a Pasquale Capparelli, Rosaria Capparelli, Maria Capparelli e Vincenzo Capparelli, tutti in Giubiasco.
2. Omissis.
3. Omissis.
4. Omissis.

6900 Lugano, 9 maggio 1990
Camera di esecuzione e fallimenti
del Tribunale di appello
– quale Autorità superiore dei concordati –
Il Presidente: Giudice Flavio Cometta
La Segretaria: vice-cancelliere Manuela Minotti

Vaud (2392)

Failli: ***Taurone-Costabile Raffaele,*** fils de Luigi Taurone, né le 16 avril 1946, originaire d'Italie, boucher-traiteur, domicilié à 1096 ***Cully,*** rue du Temple 23.
Date du prononcé: 26 avril 1990.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 29 mai 1990.

1096 Cully, 2 mai 1990 — Office des faillites de Lavaux: J.-P. Allaz, préposé

Vaud (2403)

Faillie: ***Chatelus Marc et Susanna,*** société en nom collectif, place du Marché, 1260 ***Nyon.*** Anciennement exploitation d'un hôtel-café-restaurant et piano-bar à l'enseigne «Hostellerie-rôtisserie au XVIe siècle».
Date du prononcé: 23 avril 1990.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 29 mai 1990.

1260 Nyon, 9 mai 1990 — Office des faillites de Nyon: B. Rochat, substitut

Vaud (2404)

Failli: ***Chatelus Marc,*** anciennement Vignettes 1B, 1299 ***Crans*** VD, actuellement sans domicile connu. (Associé dans la snc Marc et Susanna Chatelus, Nyon dont la faillite est publiée ce jour).
Date du prononcé: 4 avril 1990.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 29 mai 1990.

1260 Nyon, 9 mai 1990 — Office des faillites de Nyon: B. Rochat, substitut

Vaud (2405)

Faillie: ***Chatelus Susanna,*** anciennement Vignettes 1B, 1299 ***Crans*** VD, actuellement sans domicile connu. (Associée dans la snc Marc et Susanna Chatelus, Nyon dont la faillite est publiée ce jour).
Date du prononcé: 3 avril 1990.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 29 mai 1990.

1260 Nyon, 9 mai 1990 — Office des faillites de Nyon: B. Rochat, substitut

Vaud (2393)

Failli: ***Vidoz André,*** 1942, originaire de Colombier-sur-Morges, peintre en bâtiment, divorcé, domicilié avenue E.-Biéler 25, 1800 ***Vevey.***
Entreprise de gypserie et peinture, raison individuelle.
Propriétaire de la parcelle PPE no 1254, de parcelle de base no 1124, commune de Vevey.
Date du prononcé: 26 avril 1990.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions et autres charges: 29 mai 1990.
Impôt sur le chiffre d'affaires:
Toutes les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous no 822654 sont révoquées par la présente publication.

1800 Vevey, 9 mai 1990 — Office des faillites de Vevey: B. Stutzmann, préposé

Valais (2394)

Failli: ***Piccino Rolando,*** d'Eugenio, rue d'Oche 8, 1920 ***Martigny.***
Date de l'ouverture de la faillite: 23 avril 1990.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 20 jours.

1920 Martigny, 2 mai 1990 — Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé

Valais (2426)

Avis préalable d'ouverture de faillite
Faillie: ***Iraj SA,*** achat, vente, commercialisation de tous produits, de siège social à 1870 ***Monthey.***
Prononcé du 26 mars 1990.
La publication officielle d'ouverture de faillite paraîtra ultérieurement.

1870 Monthey, 3 mai 1990 — Office des faillites de Monthey: A. Levet, préposé

Genève (2406)

Informations de faillites
Faillis:
900288-i, ***MOD Papier Peint SA,*** commerce de papiers peints et de tous articles utilisables pour l'entretien, la décoration, le revêtement et la protection des locaux, ayant son siège rue de Lyon 83, à ***Genève.***
Date de l'ouverture de la faillite: 19 mars 1990.
Les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous no 385.347 sont révoquées par cette publication.
900150-i, ***Orfèvrerie Jacob, L. et G. Goltini & fils succrs.,*** exploitant un atelier d'orfèvrerie sis chemin de la Muraille 9–11, ***Vernier*** GE.
Date de l'ouverture de la faillite: 9 février 1990.
Les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous no 385.949 sont révoquées par cette publication.

1211 Genève 3, 9 mai 1990 — Office des faillites, Le préposé: D. Grosbéty

Einstellung des Konkursverfahrens Suspension de la liquidation Sospensione della procedura

(SchKG–LP–LEF 230)

Zürich (2395)

Über die ***Swiatrans AG,*** Grabenstrasse 8, 8603 ***Schwerzenbach,*** ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 22. März 1990 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 23. April 1990 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 21. Mai 1990 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8600 Dübendorf, 2. Mai 1990 — Konkursamt Dübendorf

Bern (2396)

Gemeinschuldnerin: ***Giva AG,*** Kauf, Verkauf, Bau, Verwaltung und Vermietung von Grundstücken, Blankweg 7, 3072 ***Ostermundigen.***
Datum der Eröffnung: 13. März 1990.
Depositionsfrist: 19. Mai 1990.
Das Konkusverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, falls nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 4000.– leistet. Nachforderung bleibt vorbehalten.

3011 Bern, 9. Mai 1990 — Konkursamt Bern

Solothurn (2408)

Über ***Kaufmann Frank,*** AZ-Musik-Studio, 1957, von Niederbipp BE, Kaufmann, Weissensteinstrasse 2, 2545 ***Selzach,*** ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vom 27. März 1990 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 26. April 1990 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 20. Mai 1990 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 4000.– Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4500 Solothurn, 2. Mai 1990 — Konkursamt Lebern

Basel-Landschaft (2397)

Über die ***Margarethenstübli AG,*** Baslerstrasse 7, 4102 ***Binningen,*** ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 14. November 1989 resp. durch Beschluss des Obergerichts des Kantons Basel-Landschaft vom 27. März 1990 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 27. April 1990 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 21. Mai 1990 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 5000.– (Mehrforderungen vorbehalten) Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4102 Binningen, 9. Mai 1990 — Konkursamt Binningen

Kollokationsplan
Etat de collocation – Graduatoria

(SchKG–LP–LEF 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Schwyz (2398)

Kollokationsplan und Inventar
In der konkursamtlichen Nachlassliquidation ***Blum Ronald,*** geb. 6. September 1947, gestorben 26. Oktober 1989, wohnhaft gewesen Hasen, 6424 ***Lauerz,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Goldau, Bahnhofstrasse 8, 6410 Goldau, zur Einsicht auf. Voranmeldung ist erwünscht.
Klagen auf Anfechtung des Kolloktionsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis zum 21. Mai 1990 beim Einzelrichter des Bezirkes Schwyz, 6430 Schwyz, anzuheben.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

6410 Goldau, 9. Mai 1990 — Konkursamt Goldau: Franz Speck, Notar

Basel-Stadt (2417)

Gemeinschuldnerin: ***Cetinler Marketi GmbH,*** Klybeckstrasse 40, ***Basel.***
Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen.

4001 Basel, 9. Mai 1990 — Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (2418)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurse über ***Longhi-Scherer Gustav,*** Inhaber der Einzelfirma «Gustav Longhi», Schützenrainweg 44, ***Riehen*** BS, liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar mit der Ausscheidung der Kompetenzgegenstände den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht, Beschwerden gegen Inventar und Kompetenzausscheidung bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt geltend zu machen, beides innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzauscheidung als anerkannt betrachtet würden.

4001 Basel, 9. Mai 1990 — Konkursamt Basel-Stadt

Ticino (2419)

Modifica di graduatoria
Si rende noto che a datare dal 9 maggio 1990 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatori nel fallimento ***Finagest SA, Lugano,*** modificata a seguito di nuove insinuazioni.
Le azioni di contestazione relative alla modifica della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria entro 10 giorni dal deposito altrimenti essa si avrà come riconosciuta.

6900 Lugano, 8 maggio 1990 — Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, 1° circondario
Per l'Ufficio: E. Antonini, uff.

Vaud (2420)

Modification de l'état de collocation
Failli: ***Himmich Hassane,*** chemin de la Rapille 2, 1008 ***Prilly.***
Deuxième dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission d'une collocation préalablement suspendue en classe gage mobilier, de plusieurs collocations préalablement suspendues en 5e classe, ainsi que de l'admission d'une production tardive en 3e classe.
Délai pour intenter action en opposition: 21 mai 1990, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.

1001 Lausanne, 4 mai 1990 — Office des faillites: M. Vodoz, substitut

Genève (2401)

Sont déposés dès ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillis:
890612-d, ***Unkan Melih,*** né le 27 mai 1954, Turquie, directeur administrateur, ayant son domicile route des Tournettes 1, à ***Veyrier*** GE, exploitant un commerce et représentation d'articles textils, d'articles en cuir, de chaussures et d'accessoires s'y rapportant, à l'enseigne «Jetpo, M. Unkan», ayant son siège route des Tournettes 1, à Veyrier GE (Réf. nos 1 et 2).
891079-d, ***Lonati Rio,*** né le 3 août 1944, Agno TI, cafetier, ayant son domicile rue de Chêne-Bougeries 35, à ***Chêne-Bougeries*** GE, exploitant un café-brasserie à l'enseigne «Café du Cinéma», sis rue de Chêne-Bougeries 35, à Chêne-Bougeries GE (Réf. nos 1 et 2).

1211 Genève 3, 9 mai 1990 — Office des faillites
Le préposé: D. Grosbéty

Genève (2402)

Modifications d'états de collocation et des revendications
Sont déposés à nouveau dès ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Faillis:
890895-m, ***Micronet SA,*** fabrication et commercialisation de matériel et logiciel informatique, ayant son siège place du Port 1, à ***Genève*** (Réf. no 1).
900190-m, ***Restomilio SA,*** exploitation de cafés, restaurants et brasseries, ayant son siège chemin de la Planche-d'Aïre 1, à ***Onex*** GE, exploitant du café restaurant à l'enseigne «La Caillasse», sis rue de Genève 52, à Chêne-Bourg GE (Réf. no 1).
891140-m, ***Imundi Antonio,*** né le 16 septembre 1956, Italie, commerçant, ayant son domicile avenue Henri-Golay 12D, à ***Genève,*** exploitant un commerce d'aliments diététiques, de cafés et de thés à l'enseigne «Santé Shop, A. Imundi», sis avenue Wendt 7, à Genève (Réf. no 1).
890687-m, ***Pulazza François Giulio Michel,*** né le 1er mai 1957, Marolta TI, employé de commerce, ayant son domicile route du Mandement 515, à ***Dardagny*** GE, exploitant un commerce de vin à l'enseigne «Oeno, François Pulazza», ayant son siège route du Mandement 515, à Dardagny GE (Réf. no 1).

1211 Genève 3, 9 mai 1990 — Office des faillites
Le préposé: D. Grosbéty

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de la faillite – Chiusura del fallimento

(SchKG–LP–LEF 268)

Zürich (2424)

Die konkursamtliche Liquidation des Nachlasses des ***Nachbur Kurt Werner,*** geb. 16. Februar 1920, von Büren SO, wohnhaft gewesen In der Au 2, 8604 ***Volketswil,*** gestorben am 18. August 1989 (Inhaber der Einzelfirma Kurt Nachbur, Volketswil), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 20. April 1990 als geschlossen erklärt worden.

8600 Dübendorf, 2. Mai 1990 — Konkursamt Dübendorf

Zug (2421)

Das Konkursverfahren über die ***Montagnola Terrabau AG in Liq.,*** 6300 ***Zug,*** ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 30. April 1990 als geschlossen erklärt worden.

6300 Zug, 4. Mai 1990 — Konkursamt Zug

Thurgau (2422)

Das Konkursverfahren über ***Epper Alois,*** geb. 6. November 1943, von Heldswil TG, in 9315 ***Neukirch-Egnach,*** Oberzelgstrasse 1, Geschäftsadresse: Grabmale und Bildhauerei, Walzenhauserstrasse 9, 9430 St. Margrethen, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Arbon vom 30. April 1990 als geschlossen erklärt worden.

9315 Neukirch-Egnach, 4. Mai 1990
Konkursamt des Kantons Thurgau: Betreibungsamt Egnach in 9315 Neukirch-Egnach

Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite
Rivocazione del fallimento

(SchKG–LP–LEF 195, 196, 317)

Genève (2425)

Par jugement du mercredi 2 mai 1990, le Tribunal de première instance a prononcé le révocation de la faillite de ***Tola Franco,*** 22 novembre 1937, Italie, restaurateur domicilié rue des Barques 4, à ***Genève,*** exploitant précédemment un café-restaurant à l'enseigne «Café du Jeu de l'Arc» sis avenue de Frontenex 5, à Genève, déclarée par jugement du 4 décembre 1989 et confirmée par arrêt de la Cour de justice du 11 janvier 1990, et a dit que Franco Tola est réhabilité et réintégré dans la libre disposition de ses biens.

1211 Genève 3, 9 mai 1990 — Le greffier adjoint: R. Schafroth

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren
Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage
Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)
(LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)
(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.
Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Neuchâtel (2153¹)

Enchères publiques d'immeuble
Le jeudi 28 juin 1990, à 14 h., à l'Hôtel Judiciaire de Boudry, salle du Tribunal, l'office soussigné vendra par voie d'enchères publiques, sur réquisition d'un créancier au bénéfice d'une hypothèque légale, l'immeuble ci-après désigné, appartenant à ***Transfobat S.A.,*** à ***Genève,*** et situé à Chez-le-Bart, chemin des Moines 19, savoir:
Cadastre de Gorgier
Parcelle 4964, Plan folio 27, Derrière Moulin, bâtiment et place-jardin de 1529 m²;
Subdivisions bâtiment 193 m²
place-jardin 1336 m²
Estimation cadastrale, 1988 — fr. 735 000.–
Assurance incendie, 1985, Police no 1021
volume 1514 m³ fr. 420 000.–
+75% fr. 315 000.– — fr. 735 000.–
Estimation officielle, 1990 — fr. 1 100 000.–
Pour les servitudes grevant cet immeuble ou constituées à son profit, ainsi que pour une désignation plus complète, on se réfère au registre foncier du district de Boudry, dont un extrait est déposé à l'office.
Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office soussigné, à la disposition des intéressés, dès le 15 juin 1990.
Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, jusqu'au 15 mai 1990, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'interêts et de frais et de faire savoir, en même temps, si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant, pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés dans les registres publics.
Devront être annoncées dans le même délai, toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912, sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposable à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que d'après le CCS, elles ne produisent des effets de nature réelle, même en l'absence d'inscription au registre foncier.

2017 Boudry, 25 avril 1990 — Office des poursuites
Le préposé: E. Naine

Nachlassverträge
Concordats – Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe
Sursis concordataire et appel aux créanciers
Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG–LP–LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Aargau (2381²)

Das Bezirksgericht Bremgarten hat in seiner Sitzung vom 26. April 1940 Herrn ***Fuhrer Marcel,*** geb. 10. April 1990, von Seeberg, Autofahrschule in 5612 ***Villmergen,*** Dorfmattenstrasse 30, vorerst eine viermonatige Nachlass-Stundung bewilligt.
Datum der Bewilligung: 26. April 1990.
Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis und mit 26. August 1990.
Eingabefrist: 7. bis und mit 28. Mai 1990.
Sachwalterin: Risag GmbH, Verwaltung und Treuhand, Kornweg 7, Staufen; Postadresse: Postfach, 5600 Lenzburg 1.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen sowie Guthaben der Gemeinschuldnerin (Wert 26. April 1990), mit gesonderter Zinsrechnung unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte, unter Beilage der Beweismittel (Auszug, Fakturen, Schuldschein usw.), während der obgenannten Eingabefrist, der Sachwalterin anzumelden.
Im Unterlassungsfalle sind sie bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.
Mitteilungen über die Gläubigerversammlung erfolgen später.

5603 Staufen, 30. April 1990 — Die Sachwalterin: Risag GmbH Verwaltung und Treuhand Postfach 4017, 5600 Lenzburg

Ticino (2423)

Rinvio adunanza dei creditori
Si avvertono i creditori della ***Royal Plastic S.A. in moratoria concordataria, Riva S. Vitale,*** che l'adunanza dei creditori prevista per il giorno 16 maggio 1990, non avrà luogo.
La data dell'adunanza verrà comunicata in seguito.

6830 Chiasso, 9 maggio 1990 — Il commissario del concordato: Luigi Gaffuri

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung
Etat de collocation dans le concordat par abandon d'actif
Graduatoria nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG–LP–LEF 250, 316g)

Jura (2399)

Modification de l'état de collocation
dans le concordat par abandon d'actif de *Bélet Jacques,* 1952, agriculteur à ***Montignez*** (art. 250 et 316g LP).
Modifié à la suite d'admission ultérieure en 5e classe de créances pour un montant total de fr. 61 140.–, l'état de collocation est déposé à l'office des poursuites et des faillites du district de Porrenruy où il peut être consulté par toute personne légitimée.
Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de la présente publication, faute de quoi cet état de collocation sera considéré comme accepté.

2900 Porrentruy, 8 mai 1990 — Le liquidateur du concordat: René Domont, préposé

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung
Tableau de distribution et compte final dans le concordat par abandon d'actif
Stato di riparto e conto finale nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG–LP–LEF 316p)

Jura (2400)

Débiteur: ***Bélet Jacques,*** 1952, agriculteur, à ***Montignez.***
Le tableau de distribution et le compte final sont déposés à l'office des poursuites et des faillites du district de Porrentruy.
Date du dépôt: 9 mai 1990.
Délai de contestation: 29 mai 1990.

2900 Porrentruy, 8 mai 1990 — Le liquidateur du concordat: René Domont, préposé

Bilanzen–Bilans–Bilanci

Anker Bank, Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1990
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

(B 235)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		5 505 086.21
Bankendebitoren auf Sicht		30 434.211.90
Bankendebitoren auf Zeit		1 467 262.55
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	263 218.05	
Wechsel und Geldmarktpapiere		679 040.50
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		21 232 052.74
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		105 162 260.96
– davon mit hypothekarischer Deckung	5 292 513.22	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		2 406 757.60
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		29 968 208.32
– davon mit hypothekarischer Deckung	23 622 857.42	
Wertschriften		2 118 365.—
– davon mit Rangrücktritt	65 000.—	
Andere Liegenschaften		40 000.—
Sonstige Aktiven		10 245 966.25
		209 259 212.03

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		9 448 622.17
Bankenkreditoren auf Zeit		57 439 599.50
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	24 558 325.10	
Kreditoren auf Sicht		53 887 031.23
Kreditoren auf Zeit		19 668 439.75
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	16 199 395.25	
Spareinlagen		1 030 427.54
Depositen- und Einlagehefte		23 883 300.21
Kassaobligationen		625 000.—
Sonstige Passiven		18 628 247.12
Aktienkapital		20 000 000.—
Gesetzliche Reserve		3 500 000.—
Andere Reserven		500 000.—
Gewinnvortrag		648 544.51
		209 259 212.03

Banco Bilbao Vizcaya (Schweiz) AG, Zürich

Jahresbilanz per 31. Dezember 1989

(B 224)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		1 512 812.86
Bankendebitoren auf Sicht		2 309 273.81
Bankendebitoren auf Zeit		174 517 763.57
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	109 821 391.56	
Wechsel und Geldmarktpapiere		—.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		886 172.43
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		2 604 616.24
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		28 034 924.78
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		40 985 501.86
– davon mit hypothekarischer Deckung	19 434 316.—	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		6 178 424.76
Wertschriften		36 460 500.46
Sonstige Aktiven		6 888 492.74
Verlustvortrag		523 444.66
Bilanzsumme		300 901 928.17

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		6 896 484.94
Bankenkreditoren auf Zeit		243 908 498.18
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	194 839.178.21	
– davon mit Rangrücktritt fällig 1995	2 000 000.—	
Kreditoren auf Sicht		2 566 188.78
Kreditoren auf Zeit		—.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	—.—	
Sonstige Passiven		5 330 756.27
Kapital		40 000 000.—
Gesetzliche Reserve		400 000.—
Übrige Reserve		1 800 000.—
Bilanzsumme		300 901 928.17

Dai-Ichi Kangyo Bank (Schweiz) AG, Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1990
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

(B 227)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		7 965 201.91
Bankendebitoren auf Sicht		51 692 182.41
Bankendebitoren auf Zeit		451 295 848.73
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	254 790 714.30	
Wechsel und Geldmarktpapiere		2 130 596.55
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		30 562 265.80
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		155 045 120.17
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		51 159 245.87
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		12 846 162.58
Wertschriften		376 950 594.59
– davon mit Rangrücktritt	7 344 600.—	
Dauernde Beteiligungen		1.—
Sonstige Aktiven		37 288 340.70
Total		1 176 935 560.31

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		10 829 483.19
Bankenkreditoren auf Zeit		707 919 277.45
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	299 211 227.50	
Kreditoren auf Sicht		5 360 958.87
Kreditoren auf Zeit		61 411 049.95
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 257 250.—	
Depositen- und Einlagekonti		72 531.25
Kassenobligationen		42 490 000.—
Obligationen-Anleihen		80 000 000.—
Sonstige Passiven		60 928 677.30
Aktienkapital		150 000 000.—
Partizipationsscheinkapital		7 500 000.—
Gesetzliche Reserven		27 500 000.—
Freie Reserven		22 800 000.—
Gewinnvortrag auf neue Rechnung		123 582.30
Total		1 176 935 560.31

	Fr.
Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	3 666 208.—

Finter Bank, Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1990
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

(B 211)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		5 318 928.28
Bankendebitoren auf Sicht		41 358 087.01
Bankendebitoren auf Zeit		51 749 731.30
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	45 704 542.50	
Wechsel und Geldmarktpapiere		20 488.05
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		20 971 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		169 984 452.80
– davon mit hypothekarischer Deckung	24 220 962.13	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		12 797 704.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		99 429 323.90
– davon mit hypothekarischer Deckung	5 800 000.—	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		689 140.—
Wertschriften		74 116 600.45
Dauernde Beteiligungen		7 760 773.30
Bankgebäude		10 400 000.—
Sonstige Aktiven		29 635 484.58
		524 231 713.67

	Fr.
Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	9 567 746.44
und Waren	443 262.63

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		6 499 044.28
Bankenkreditoren auf Zeit		129 964 932.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	114 546 678.50	
Kreditoren auf Sicht		146 313 747.33
Kreditoren auf Zeit		28 982 470.20
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	13 868 325.—	
Depositen- und Einlagehefte		11 632 180.24
Sonstige Passiven		51 040 661.22
Kapital		45 000 000.—
Gesetzliche Reserve		11 000 000.—
Spezialreserve		35 000 000.—
Vortrag auf neue Rechnung		798 678.40
		524 231 713.67

	Fr.
Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	36 126 491.25
Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	10 178 893.39
und Waren	443 262.63

Jyske Bank (Schweiz), Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1990
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

(B 232)

Aktiven	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		3 418 673.34
Bankendebitoren auf Sicht		26 244 326.07
Bankendebitoren auf Zeit		43 182 787.45
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	42 057 390.55	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		1 264 461.71
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		229 788 137.61
– davon mit hypothekarischer Deckung	1 586 951.58	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		11 381 905.96
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		170 658 562.56
– davon mit hypothekarischer Deckung	7 173 154.80	
Wertschriften		211 137 368.80
Sonstige Aktiven		17 213 900.52
Total		714 290 124.02

Passiven	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		6 980 807.70
Bankenkreditoren auf Zeit		501 330 436.12
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	421 597 415.20	
Kreditoren auf Sicht		31 410 680.81
Kreditoren auf Zeit		24 449 366.33
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	11 704 232.20	
Depositen- und Anlagekonten		7 340 669.55
Sonstige Passiven		55 989 922.82
Aktienkapital		60 000 000.—
Gesetzliche Reserven		7 500 000.—
Freie Reserven		19 000 000.—
Vortrag auf neue Rechnung		288 240.69
Total		714 290 124.02

Chase Manhattan Bank (Switzerland), Genève

Bilan au 31 mars 1990

(B 234)

Actif	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		903 452.—
Avoirs en banque à vue		29 409 355.—
Avoirs en banque à terme		154 080 000.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	149 080 000.—	
Effets de change et papiers monétaires		4 482.—
Comptes-courants débiteurs en blanc		208 100.—
Comptes courants débiteurs gagés		33 538 890.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		2 919 872.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		170 255 740.—
– dont garantis par hypothèques	8 366 795.—	
Crédit en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		—.—
Titres		4 678 406.—
Immeuble à l'usage de la banque		11 022 443.—
Autres actifs		15 238 680.—
Total du bilan		422 259 420.—

Passif	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		62 937 545.—
Engagements en banque à terme		148 616 849.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	137 575 382.—	
Créanciers à vue		73 660 297.—
Créanciers à terme		1 220 671.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 220 671.—	
Bons de caisse		500 000.—
Traites et acceptations		—.—
Autres passifs		25 891 954.—
Capital-actions		55 000 000.—
Réserve légale		11 000 000.—
Comptes de pertes et profits		43 432 104.—
Total du bilan		422 259 420.—

The Chase Manhattan Bank N. A., New York, succursales de Genève et Zurich

Bilan au 31 mars 1990

(B 233)

Actif	Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux		35 499 649.—
Avoirs en banque à vue		116 685 112.—
Avoirs en banque à terme		5 269 652 799.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	3 746 763 719.—	
Effets de change et papiers monétaires		—.—
Comptes courants débiteurs en blanc		3 134 068.—
Comptes courants débiteurs gagés		242 586.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		124 175 925.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		56 546 048.—
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		35 080 091.—
Titres		2 159 257.—
Autres actifs		238 033 486.—
Total de l'actif		5 881 209 021.—

Passif	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		317 799 991.—
Engagements en banque à terme		5 231 943 081.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	3 962 803 000.—	
Créanciers à vue		48 364 402.—
Créanciers à terme		2 948 154.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	2 948 154.—	
Traites et acceptations		—.—
Autres passifs		280 153 393.—
Total du passif		5 881 209 021.—

UB Universal Bank (Suisse) SA, Genève

Bilan au 31 décembre 1989
Rectification publication FOSC no 86 du 4 mai 1990

(B 206)

Actif	Fr.	Fr.
Caisse, avoirs en compte de virements et compte de chèques postaux		910 161.—
Avoirs en banque à vue		14 706 854.—
Avoirs en banque à terme		14 416 367.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	13 722 730.—	
Comptes courants débiteurs en blanc		4 641 137.—
Comptes courants débiteurs gagés		14 460 504.—
Autres actifs		1 608 031.—
		50 743 054.—

Passif	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		13 598 795.—
Engagements en banque à terme		9 147 600.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	9 147 600.—	
Créanciers à vue		16 484 850.—
Autres passifs		116 147.—
Fonds propres:		
Capital-actions		14 000 000.—
Solde du compte de pertes et profits		(2 604 338.—)
		50 743 054.—

Indications complétant le bilan au 31 décembre 1989

	Fr.	Fr.
Montant des actifs à l'étranger		14 500 806.—
– dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	1 817 557.—	

Engagements conditionnels et opérations en cours	Fr.
Engagements par avals, cautionnements, garanties et accréditifs	3 174 828.—
Engagements et créances résultants d'opérations fermes, à terme, sur métaux précieux	—.—

Compte de profits et pertes pour l'exercice 1989

Charges	Fr.
Intérêts débiteurs	1 309 936.—
Commissions	51 898.—
Organes de la banque et personnel	1 711 527.—
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	61 996.—
Frais généraux et de bureau	889 744.—
Impôts	90 632.—
Pertes, amortissements et provisions	350 255.—
	4 465 988.—

Produits	Fr.
Intérêts créditeurs	2 669 453.—
Commissions	801 085.—
Produits des opérations sur devises	993 182.—
Divers (1988: fr. 850 000.– en couverture de pertes d'exploitation)	24 112.—
	4 487 832.—

Bénéfice net de l'exercice

	Fr.
Bénéfice net (1988: après couverture de la perte nette d'exploitation de fr. 762 183.–)	21 844.—
Perte reportée de l'exercice précédent	(2 626 182.—)
Solde disponible à la fin de l'exercice	(2 604 338.—)

Banque Multi Commerciale (Multi Commercial Bank), Genève

Bilan au 31 décembre 1989
(avant répartition du bénéfice)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		1 843 327.72
Avoirs en banque à vue		19 680 312.83
Avoirs en banque à terme		69 810 454.65
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	46 363 036.85	
Effets de change et papiers monétaires		4 030 182.80
– dont prescriptions et bons du trésor	153 000.—	
Comptes courants débiteurs en blanc		4 827 976.13
Comptes courants débiteurs gagés		63 725 564.76
– dont garantis par hypothèque	38 406.30	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		10 932 526.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		120 570 391.34
– dont garantis par hypothèque	15 737 579.15	
Titres		2 957 118.30
Participations permanentes		2 000 000.—
Autres immeubles		5.—
Autres actifs		8 480 823.25
Total		308 858 682.77

Etat des titres au 31 décembre 1989

	Fr.	Fr.
Obligations suisses:		
Confédération	21 812.50	
Cantons et communes	2 076 700.—	2 098 512.50
Actions suisses:		
Sociétés financières	42 450.—	
Entreprises industrielles	14 450.—	56 900.—
Obligations étrangères:		
Collectivités de droit public	43 166.90	
Autres	137 737.55	180 904.45
Actions étrangères:		
Sociétés financières	433 982.75	
Entreprises industrielles	116 396.50	
Autres	70 422.10	620 801.35
		2 957 118.30

Participations permanentes au 31 décembre 1989

	Fr.
Actions suisses:	
Sociétés financières	1 000 000.—
Autres	—.—
Actions étrangères:	
Banques	1 000 000.—
Autres	—.—
	2 000 000.—

	Fr.	Fr.
Montant des actifs à l'étranger		258 363 100.63
– dont avoirs en banque:		
jusqu'à 90 jours d'échéance	50 580 656.24	
à plus de 90 jours d'échéance	22 947 417.80	

Passif (B 243)

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		5 724 930.93
Engagements en banque à terme		200 409 971.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	149 571 235.10	
Créanciers à vue		51 903 761.25
Créanciers à terme		184 755.15
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	—.—	
Comptes de dépôts		197 556.—
Autres passifs		13 167 615.23
Capital actions		22 000 000.—
Réserve légale	3 400 000.—	
Autres réserves	9 000 000.—	12 400 000.—
Solde du compte de pertes et profits:		
Solde reporté de l'année précédente	428 733.98	
Bénéfice net de l'exercice	2 441 359.23	2 870 093.21
Total		308 858 682.77

	Fr.
Engagements par avals, cautionnements, garanties accréditifs	108 179 115.53
Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	4 081 166.90
Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	4 077 287.90

Comptes de pertes et profits au 31 décembre 1989

Charges

	Fr.
Intérêts débiteurs	16 493 997.51
Commissions	880 984.34
Organes de la banque et personnel	10 430 354.28
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	1 008 013.93
Frais généraux et de bureau	5 199 044.97
Impôts	424 830.—
Pertes, amortissements et provisions	1 068 578.21
	35 505 803.24
Bénéfice net	2 441 359.23
Total	37 947 162.47

Produits

	Fr.
Intérêts créditeurs	24 618 133.32
Produits des effets de change et papiers monétaires	136 782.24
Commissions	10 777 158.29
Produits des opérations sur devises et métaux précieux	1 679 044.75
Produits des titres	79 092.40
Divers	656 951.47
Total	37 947 162.47

Répartition du bénéfice

	Fr.
Solde reporté de l'année précédente	428 733.98
Bénéfice net	2 441 359.23
Bénéfice disponible	2 870 093.21
	Fr.
Dividende	1 350 000.—
Attribution à la réserve légale	150 000.—
Attribution aux autres réserves	1 000 000.—
Report à compte nouveau	370 093.21
	2 870 093.21

Kredietbank (Suisse) SA, Genève

Bilan intermédiaire au 31 mars 1990
(sans compte de pertes et profits)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		11 437 265.20
Avoirs en banque à vue		31 502 692.24
Avoirs en banques à terme		335 031 745.70
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	204 714 248.05	
Effets de change et papiers monétaires		1 576 853.95
Comptes-courants débiteurs en blanc		15 389 990.06
Comptes courants débiteurs gagés		23 084 985.08
– dont garantis par hypothèques	258 562.47	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		56 006 930.19
Avances et prêts à terme fixe gagés		5 595 540.23
– dont garantis par hypothèques	40 000.—	
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		54 383 414.12
Titres		36 264 617.75
Participations permanentes		1 134 808.20
Immeubles à l'usage de la banque		6 200 000.—
Autres actifs		87 517 693.39
		665 126 536.11

Passif (B 221)

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		15 068 930.60
Engagements en banque à terme		356 859 698.10
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	198 015 948.10	
Créanciers à vue		45 280 584.97
Créanciers à terme		25 650 399.80
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	5 821 127.20	
Comptes de dépôts		948 891.93
Obligations et bons de caisse		10 800 000.—
Autres passifs		114 935 158.02
Capital		50 000 000.—
Réserve légale		15 350 000.—
Autres réserves		29 950 000.—
Report à nouveau		282 872.69
		665 126 536.11

	Fr.
Crédits documentaires confirmés	37 822 971.30
Engagements par avals, cautionnements, garanties	14 609 164.05

GATT Code des normes: Notification 90.112

1. Partie à l'Accord adressant la notification: PHILIPPINES
2. Organisme responsable: Ministère du commerce et de l'industrie - Bureau de normalisation des produits
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Conduits électriques non plastifiés en polychlorure de vinyle
5. Intitulé: Modification de la norme relative aux conduits électriques non plastifiés en polychlorure de vinyle
6. Teneur: Les modifications portent sur les points suivants:
   1. Suppression de la colonne "Diamètre intérieur" dans le Tableau 1 pour éviter les interprétations erronées de la norme;
   2. modification de la tolérance relative au diamètre extérieur nominal de 20-63 mm qui est fixée à 0,2 et de l'épaisseur minimale de la paroi pour les diamètres extérieurs nominaux de 50, 63 et 90 mm pour les aligner sur les normes internationales; et
   3. adjonction de prescriptions relatives aux raccords en polychlorure de vinyle pour conduits en polychlorure de vinyle et de notes explicatives relatives aux alinéas 8.2 et 8.4.
7. Objectif et justification: Protection des consommateurs
8. Documents pertinents: PNS/ISO n° 2507, 2508, 3126, 3127 et 3472
   PNS/ANSI/ASTM D 2241
   Manuel des normes ISO-3
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Immédiatement
10. Date limite pour la présentation des observations:
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone : 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 90.113

1. Partie à l'Accord adressant la notification: PHILIPPINES
2. Organisme responsable: Ministère du commerce et de l'industrie - Bureau de normalisation des produits
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Lampes fluorescentes
5. Intitulé: Modification de la norme philippine relative aux lampes fluorescentes tubulaires destinées à l'éclairage général
6. Teneur: Cette modification définit la couleur nominale comme étant celle qui figure sur la lampe, et les couleurs spéciales comme étant les autres couleurs annoncées par le fabricant.

   En outre, le flux lumineux minimum requis pour la couleur additionnelle dénommée "blanc" devra être conforme à la norme CEI 81:1984 et les caractéristiques nominales de la couleur sont remplacées par les coordonnées chromatiques de celle-ci.
7. Objectif et justification: Protection des consommateurs
8. Documents pertinents: PNS 61 (quatrième édition) et PNS n° 12(1983) et 45(1984)
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Immédiatement
10. Date limite pour la présentation des observations:
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne Téléphone : 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 90.114

1. Partie à l'Accord adressant la notification: DANEMARK
2. Organisme responsable: Direction générale des postes et télégraphes
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Terminaux de télécommunications
5. Intitulé: Règlements techniques relatifs aux terminaux raccordés à des lignes louées à 2 Mbit/s.
6. Teneur: Spécifications techniques et règlements relatifs aux essais des terminaux.
7. Objectif et justification: Spécifications nécessaires pour l'homologation.
8. Documents pertinents:
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Non fixées
10. Date limite pour la présentation des observations: 22 mai 1990
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone : 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 90.115

1. Partie à l'Accord adressant la notification: SUEDE
2. Organisme responsable: Administration suédoise des télécommunications
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Equipement de transmission par faisceau hertzien numérique
5. Intitulé: Projet de règlement et spécifications techniques concernant la transmission par faisceau hertzien numérique dans la bande de fréquences supérieure à 1 GHz
6. Teneur: Le projet de règlement énonce les spécifications techniques concernant la transmission par faisceau hertzien numérique de la parole, de données et de fac-similés, dans la bande de fréquences supérieure à 1 GHz.

   Le projet énonce également des prescriptions et des procédures pour l'homologation et le marquage.
7. Objectif et justification: Protection contre les brouillages radioélectriques (protection du consommateur)
8. Documents pertinents: Ordonnance relative aux émetteurs radioélectriques (SFS 1967:446)
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 2 juillet 1990 (date provisoire d'entrée en vigueur)
10. Date limite pour la présentation des observations: 17 mai 1990
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone : 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 90.116

1. Partie à l'Accord adressant la notification: CANADA
2. Organisme responsable: Ministère de l'agriculture
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Produits laitiers
5. Intitulé: Règlement sur les produits laitiers - Modification (12 pages)
6. Teneur: Ces modifications établissent des normes pour le beurre léger et la crème glacée légère. Les versions "légères" répondront à toutes les exigences dans les normes des produits réguliers à l'exception du pourcentage de matière grasse.
7. Objectif et justification: Protection de la santé humaine
8. Documents pertinents: Gazette du Canada, Partie I, 17 mars 1990, pages 1004-1015
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Non citée
10. Date limite pour la présentation des observations: 15 avril 1990
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne Téléphone : 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 90.117

1. Partie à l'Accord adressant la notification: CANADA
2. Organisme responsable: Ministère de la santé nationale et du bien-être social
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Bière
5. Intitulé: Règlement sur les aliments et drogues - Modification (3 pages)
6. Teneur: Cette modification permet l'utilisation de bromate de potassium dans le maltage de l'orge afin de limiter les pertes de maltage et d'endiguer la formation de sulfure de diméthyle, un élément aromatisant indésirable dans la bière.
7. Objectif et justification: Protection de la santé des personnes
8. Documents pertinents: Gazette du Canada, Partie I, 24 mars 1990, pages 1130-1132
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Non citée
10. Date limite pour la présentation des observations: 22 avril 1990
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne Téléphone : 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 90.118

1. Partie à l'Accord adressant la notification: CANADA
2. Organisme responsable: Ministère des transports
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Wagons-citernes pressurisés
5. Intitulé: Regulations for the Transportation of Dangerous Commodities by Rail - Modification (4 pages)
6. Teneur: L'annexe de modification n° 1 renferme une proposition visant à supprimer l'exigence d'une bande orange apposée autour des wagons-citernes pressurisés pour le transport des marchandises dangereuses, puisqu'elle ne contribue pas à augmenter la sécurité et qu'elle va à l'encontre de la productivité économique.
7. Objectif et justification: Protection de la sécurité des personnes
8. Documents pertinents: Gazette du Canada, Partie I, 24 mars 1990, pages 1139-1142
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Non citée
10. Date limite pour la présentation des observations: 22 avril 1990
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne Téléphone : 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 90.119

1. Partie à l'Accord adressant la notification: JAPON
2. Organisme responsable: Ministère des transports
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Véhicules automobiles (SH: 87.01-87.02, 87.04)
5. Intitulé: Modification de la réglementation relative à la sécurité des véhicules routiers
6. Teneur: Etablissement d'une réglementation prescrivant l'installation d'un système anti-blocage (ABS) sur les systèmes de freinage des véhicules destinés au transport de fortes charges
7. Objectif et justification: Sécurité des véhicules
8. Documents pertinents: Le texte de base est la Loi relative à la sécurité des véhicules routiers.

   Après adoption, la modification en question sera publiée dans le KAMPO (Journal officiel)
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur:

   Adoption: juin 1990
   Entrée en vigueur: à partir du 1er octobre 1991
10. Date limite pour la présentation des observations: 18 mai 1990
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone : 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 90.120

1. Partie à l'Accord adressant la notification: JAPON
2. Organisme responsable: Ministère du travail
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Masques à gaz (SH: 90.20)
5. Intitulé: Modification des normes relatives aux masques à gaz (disponible en japonais, 1 page)
6. Teneur: Cette notification propose une modification des normes applicables aux masques à gaz pour tenir compte des progrès récents de la technologie et de l'évolution internationale dans ce domaine.

   Elle comprend les points suivants:

   1) Modification de la classification des masques à gaz pour la protection contre les vapeurs d'acide sulfurique/de soufre.
   2) Modification des dispositions relatives aux essais des matériaux, aux structures, etc.
7. Objectif et justification: Hygiène du travail
8. Documents pertinents: Le texte de base est la Loi sur la sécurité et l'hygiène du travail.
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Juin 1990
10. Date limite pour la présentation des observations: 25 mai 1990
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone : 031/61 23 09

Soumission de travaux de construction

Chemins de fer fédéraux suisses; Division des travaux du Ier arrondissement

Gare de Palézieux
Amélioration des structures d'accueil.
Travaux de CFC 214.1 charpente bois, 222 ferblanterie (placage cuivre).

Ces travaux comprennent environ:
- 530 m² de marquise à rénover
- construction de 2 couverts (80 m² env. au total)

Les entreprises qui désirent participer au concours peuvent s'inscrire pour obtenir les plans et les formules de soumission du 11 au 21 mai 1990, à la Division des travaux, bâtiment d'administration I, bureau 224, avenue de la Gare 43, à Lausanne.
Les plans seront remis au prix de fr. 10.– aux entrepreneurs qui en feront la demande lors de l'inscription. Ce montant ne sera pas remboursé.
Les dossiers de soumission seront expédiés aux entrepreneurs le 22 mai 1990. Les offres doivent être adressées à la **Division des travaux du Ier arrondissement des CFF, case postale 345, 1001 Lausanne,** le 5 juin 1990 au plus tard, sous pli fermé portant la suscription «Gare de Palézieux, travaux de... (selon soumission)». Elles seront valables jusqu'à fin 1990.
Les soumissions seront ouvertes, en séance publique, le 8 juin 1990, à 11 h. 15, au bâtiment d'administration I de la Direction d'arrondissement, salon no 335, avenue de la Gare 43, à Lausanne.
Une visite du chantier, avec les représentants des CFF, aura lieu le 29 mai 1990. Rendez-vous à 9 h. (M 166)

Soumission de travaux de construction

Chemins de fer fédéraux suisses; Division des travaux du Ier arrondissement

Gare de Saxon
Construction d'un bâtiment de service. Transformation intérieure du bâtiment voyageurs.

Travaux mis en soumission
CFC 224.1 Etanchéité (toits plats)
227.1 Peinture extérieure
283.2 Plafonds en panneaux de plâtre } 1 soumission
285.1 Peinture intérieure
281.2 Revêtement de sol en lino
272 Ouvrage métallique (revêtement de façade)

Les entreprises qui désirent participer au concours peuvent s'inscrire pour obtenir les plans et formules de soumission du 11 au 21 mai 1990, à la Division des travaux, bâtiment d'administration I, bureau 224, avenue de la Gare 43, à Lausanne.
Les plans seront remis au prix de fr. 20.– pour la soumission d'ouvrage métallique et fr. 10.– pour le solde. Ce montant ne sera pas remboursé.
Les dossiers de soumission seront expédiés aux entrepreneurs le 22 mai 1990. Les offres doivent être adressées à la **Division des travaux du Ier arrondissement des CFF, case postale 345, 1001 Lausanne,** le 5 juin 1990 au plus tard, sous pli fermé portant la suscription «Gare de Saxon, travaux de... (selon soumission)». Elles seront valables jusqu'à fin 1990.
Les soumissions seront ouvertes, en séance publique, le 8 juin 1990, à 11 h., au bâtiment d'administration I de la Direction d'arrondissement, salon no 335, avenue de la Gare 43, à Lausanne. (M 165)

Publikationen des Bundesamtes für Statistik mit Detailresultaten, herausgegeben ab 1988

Periodizität	Laufnummer	Titel	Abonnementspreis pro Jahr Fr.
Monatshefte	1	Landesindex der Konsumentenpreise	40.–
	2	Grosshandelspreisindex	40.–
	3	Statistik der Detailhandelsumsätze	30.–
Quartalshefte	4	Produktions-, Auftrags-, Umsatz- und Lagerstatistik	20.–
	5	Wohnbaustatistik, inkl. Leerwohnungszählung	15.–
	6	Beschäftigungsindex	20.–
Halbjahresheft	7	Mietpreiserhebung	10.–
Laufnummern	1 bis 7 zusammen		95.–

Einzelnummern und Rabatte auf Anfrage.

Bundesamt für Statistik, Publikationsdienst
Hallwylstrasse 15, 3003 Bern, Telefon 031 61 88 36

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern
Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne

Société Anonyme l'Energie de l'Ouest-Suisse (EOS) Lausanne

7% Anleihe 1990–2001 von Fr. 150 000 000

Der Erlös dient zur Finanzierung von neuen Anlagen und langfristigen Verbindlichkeiten.

Verzinsung	7%
Emissionspreis	99¾%
Zeichnungsfrist	bis zum 10. Mai 1990, mittags
Laufzeit	längstens 11 Jahre, vorzeitig kündbar nach 9 Jahren
Stückelung	Inhaberobligationen von Fr. 5000 und Fr. 100 000
Liberierung	31. Mai 1990
Coupons	Jahrescoupons per 31. Mai
Kotierung	wird an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich beantragt
Valoren-Nummer	121 269

Das Kotierungsinserat wird am 9. Mai 1990 in der «Basler Zeitung», im «Journal de Genève», in der «Gazette de Lausanne», in der «Nouvelle Revue de Lausanne» und in der «Neuen Zürcher Zeitung» veröffentlicht. Vollständige französische Prospekte können bei den untenstehenden Banken bezogen werden.

Schweizerischer Bankverein — **Schweizerische Kreditanstalt**
Banque Cantonale Vaudoise — **Schweizerische Volksbank**
Schweizerische Bankgesellschaft — **Bank Leu AG**
Walliser Kantonalbank — **Banque Cantonale Neuchâteloise**
Freiburger Staatsbank — **BSI – Banca della Svizzera Italiana**

Schweizerfranken-Anleihe

Landes Kreditbank Baden-Württemberg

Karlsruhe, Bundesrepublik Deutschland

7½% Anleihe 1990–1995 von SFr. 100 000 000

Ausstehende Anleihen der Landeskreditbank Baden-Württemberg werden von Moody's mit einem **«Aaa»** bewertet.

Wichtigste Anleihebedingungen:

Zinssatz:	7½% p.a.; Jahrescoupons per 20. März. Der erste Coupon wird am 20. März 1991 fällig (302 Tage).
Emissionspreis:	101⅜% + 0,3% eidg. Umsatzabgabe
Zeichnungsschluss:	11. Mai 1990, mittags
Liberierung:	18. Mai 1990
Laufzeit:	4 Jahre und 302 Tage fest
Rückzahlung:	am 20. März 1995
Vorzeitige Rückzahlungsmöglichkeit:	unter Einhaltung einer Kündigungsfrist von mindestens 60 Tagen: aus Steuergründen jederzeit zu pari
Kotierung:	wird an den Börsen von Zürich, Basel und Genf beantragt.
Valoren-Nummer:	310.918
Steuerstatus:	Zinsen und Kapital sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher gegenwärtiger oder zukünftiger Steuern oder Abgaben der Bundesrepublik Deutschland.

Ein Kotierungsinserat wird am 9. Mai 1990 in deutscher Sprache in der «Neuen Zürcher Zeitung» und in der «Basler Zeitung» sowie in französischer Sprache im «Journal de Genève» veröffentlicht. Im weiteren halten die nachstehenden Institute ab 9. Mai 1990 einen ausführlichen Prospekt zur Verfügung. Massgebend sind die ausführlichen Bedingungen im Anleiheprospekt.

Schweizerische Kreditanstalt — **Schweizerischer Bankverein** — **Schweizerische Bankgesellschaft**
Schweizerische Volksbank — **Bank Leu AG**
Schweizerische Kantonalbanken — **Vereinigung der Genfer Privatbankiers**
Bank Julius Bär & Co. AG — **Bank J. Vontobel & Co. AG**
Rahn & Bodmer — **Wegelin & Co.** — **Bank Sarasin & Cie**
Bank Hofmann AG — **Schweizerische Depositen- & Kreditbank** — **Bank Cantrade AG**
BSI–Banca della Svizzera Italiana — **La Roche & Co.**
Banque Privée Edmond de Rothschild S.A. — **CBI–TDB Union Bancaire Privée**
Deutsche Bank (Suisse) SA — **Dresdner Bank (Schweiz) AG**
Banque Nationale de Paris (Suisse) S.A. — **Claridan Bank**
Dai-Ichi Kangyo Bank (Schweiz) AG — **HandelsBank NatWest**
J. Henry Schroder Bank AG — **Mitsubishi Bank (Switzerland) Ltd.**
Südwestdeutsche Landesbank (Schweiz) AG — **Verwaltungs- und Privat-Bank AG**

Mount Isa Finance N.V., Curaçao

5¾% Anleihe 1984–94 von sFr. 100 Mio nom.

(Valoren-Nummer 557 345)

Für die Amortisationstranche per 9. Mai 1990 konnten sFr. 5 000 000.– nom. Obligationen zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 9. Mai 1990 sFr. 90 000 000.– nom. Obligationen im Umlauf.

Zürich, im Mai 1990

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Wohnbaugesellschaft Niklausen Schaffhausen

vormals: Gesellschaft für Erstellung billiger Wohnhäuser

Umtausch der Inhaberaktien und Ausgabe neuer Couponsbogen

Für die nach der Dividendenzahlung 1990 nur noch mit dem Bezugstalon versehenen Inhaberaktien wird eine Aktien- und Couponsbogenerneuerung durchgeführt.

Die Aktionäre werden gebeten, die Aktien mit Bezugstalons ab 8. Mai 1990 bis spätestens 15. August 1990 über ihre Bank oder direkt bei der Schaffhauser Kantonalbank zum spesenfreien Bezug neuer Inhaberaktien und neuer Couponsbogen einzureichen.

Falls die Aktien bei einer Bank deponiert sind, wird diese den Bezug der neuen Inhaberaktien und Couponsbogen von sich aus vornehmen.

Aus organisatorischen Gründen sind die Aktionäre gebeten, von einer direkten Einsendung an unsere Gesellschaft abzusehen.

Schaffhausen, 8. Mai 1990

Der Verwaltungsrat

Kurherr Motoren AG, Baar

Einladung der Aktionäre zur ausserordentlichen Generalversammlung

auf 11. Juni 1990, 16 Uhr, auf der Gemeindeverwaltung Baar, Rathausstrasse 1, 6340 Baar.

Traktanden:

1. Beschlussfassung über die Auflösung der Gesellschaft.
2. Wahl eines Liquidators.
3. Entlastung des Beistandes.
4. Varia.

Baar, 2. Mai 1990

Der Beistand

Markenverletzungen nicht lange dulden!
Sonst verwirken Sie Ihr Klagerecht

PPS®

PPS Polyvalent Patent Service AG
5400 Baden Tel. 056 22 88 12

SAEG REFINDUS HOLDING AG
Zug

KAPITALERHÖHUNG 1990
mit Gratisoptionen

Am 3. Mai 1990 hat die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre beschlossen, das Grundkapital von nominell Fr. 37 961 850 durch die Ausgabe von 203 844 Inhaberaktien Serie I zu je Fr. 100 Nennwert in zwei Tranchen wie folgt auf nominell Fr. 58 346 250 zu erhöhen:

1. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 37 961 850 auf Fr. 47 216 250 durch Ausgabe von 92 544 neuen Inhaberaktien Serie I von je Fr. 100 Nennwert.

   Diese Aktien werden den bisherigen Aktionären angeboten, wobei 5 bisherige Inhaberaktien Serie I oder 20 Namenaktien Serie II zum Bezug einer neuen Inhaberaktie Serie I zum Ausgabepreis von Fr. 150.– berechtigen. Sie sind verbunden mit einem Gratis-Optionsschein. Jeder Optionsschein berechtigt zum Bezug einer neuen Inhaberaktie Serie I in der Zeit vom 25. Juni 1990 bis 30. September 1991 zum Bezugspreis von Fr. 198.– pro Aktie.

2. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 47 216 250 auf Fr. 58 346 250 durch Ausgabe von 111 300 neuen Inhaberaktien Serie I von je Fr. 100 Nennwert.

   Diese Aktien werden – unter Verzicht der Aktionäre auf ihr Bezugsrecht – für die unter Punkt 1 erwähnte Ausübung der Optionsrechte und weitere, im Interesse der SAEG Refindus Holding AG liegende Zwecke reserviert.

Die gemäss Punkt 1 auszugebenden Aktien sind ab 1. Oktober 1989 dividendenberechtigt, d. h. ½ Dividende für das Geschäftsjahr 1989/90. Die durch Ausübung der Gratisoptionen bezogenen Aktien sind ab dem Geschäftsjahr dividendenberechtigt, in dem die Optionen ausgeübt werden. Die für im Interesse der SAEG Refindus Holding AG liegende Zwecke reservierten Inhaberaktien Serie I gemäss Punkt 2 sind bis zum Zeitpunkt ihrer Verwendung nicht dividendenberechtigt.

BEZUGSANGEBOT

Die unterzeichneten Banken haben die unter Punkt 1 erwähnten Inhaberaktien Serie I fest übernommen und bieten sie, versehen mit Optionen, den bisherigen Inhaber- und Namenaktionären in der Zeit vom

10. bis 29. Mai 1990, mittags

zu den nachstehenden Bedingungen zum Bezug an:

1. **Bezugspreis**
   Fr. 150.– netto je neue Inhaberaktie Serie I von Fr. 100 Nennwert, versehen mit einer Option. Die eidgenössische Emissionsabgabe von 3% wird von der Gesellschaft übernommen.
2. **Bezugsverhältnis**
   1 neue Inhaberaktie Serie I, versehen mit einer Option, auf 5 bisherige Inhaberaktien Serie I
   1 neue Inhaberaktie Serie I, versehen mit einer Option, auf 20 Namenaktien Serie II
3. **Ausübung des Bezugsrechtes**
   Einreichung des hiezu vorgesehenen Bezugsscheines mit Coupon Nr. 2 der Inhaberaktien Serie I resp. Coupon Nr. 1 der Namenaktien Serie II. Eine Kombination der Bezugsrechte ab Inhaberaktien Serie I sowie ab Namenaktien Serie II ist möglich. Dabei verkörpert der Coupon Nr. 1 ab Namenaktien Serie II ¼ Anrecht eines Coupons Nr. 2 ab Inhaberaktien Serie I.
4. Die **Liberierung** der neuen Inhaberaktien Serie I hat bis spätestens 18. Juni 1990 zu erfolgen.
5. Die **Kotierung** der neuen Inhaberaktien Serie I an den Börsen von Zürich, Basel und Genf wird beantragt.
6. Die unterzeichneten Banken sind bereit, den **Kauf** und **Verkauf** von **Bezugsrechten** zu vermitteln.
   Der Bezugsrechtshandel ab Inhaberaktien Serie I findet vom 10. bis 28. Mai 1990 an den Börsen von Zürich, Basel und Genf statt. Der ausserbörsliche Handel mit Bezugsrechten ab Namenaktien Serie II geschieht ausschliesslich über die Schweizerische Bankgesellschaft, wobei grundsätzlich nur auf die nächste Einheit aufgerundet werden kann.

Prospekte und Bezugsscheine sind bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken erhältlich.

BEDINGUNGEN DER OPTIONEN

(Kurzfassung; die vollständigen Optionsbedingungen sind aus dem ausführlichen Prospekt ersichtlich, der bei den unten erwähnten Banken aufliegt)

Optionsrecht:
Je 1 Option berechtigt in der Zeit vom 25. Juni 1990 bis 30. September 1991 zum Bezug von 1 Inhaberaktie Serie I von Fr. 100 Nennwert zum Preis von Fr. 198.– pro neue Inhaberaktie Serie I.
Die eidg. Emissionsabgabe auf dem Bezugspreis wird von der Gesellschaft getragen.

Dividendenberechtigung:
Die durch Optionsausübung erworbenen Inhaberaktien Serie I sind ab dem Geschäftsjahr dividendenberechtigt, in dem die Optionen ausgeübt werden.

Optionsausübung:
Durch Einreichung der entsprechenden Anzahl Optionen unter gleichzeitiger Einzahlung des Optionspreises bei einer schweizerischen Geschäftstelle der untenstehenden Banken.

Bekanntmachungen:
Alle die Optionen betreffenden Mitteilungen erfolgen durch einmalige Veröffentlichung im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» und in je einer in Zürich, Basel und Genf erscheinenden Tageszeitung.

Börsennotierung/-kotierung:
Die Notierung bzw. Kotierung der Optionen ist an den Börsen von Zürich, Basel und Genf vorgesehen.

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerischer Bankverein **Zürcher Kantonalbank**
Bank Sarasin & Cie

Valoren-Nummern:	
Namenaktien Serie II	251.112
Inhaberaktien Serie I	251.110
Inhaberaktien Serie I (Emission 1989 und Bezugsrechtstranche 1990)	251.115
Optionen	251.116

SGS Société Générale de Surveillance Holding S.A.

Angebot zum Umtausch der Genussscheine Kategorie A in Inhaberaktien

Der Verwaltungsrat der **Société Générale de Surveillance Holding S.A.** hat beschlossen, der auf den 27. Juni 1990 einzuberufenden ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre zu beantragen, das Aktienkapital von Fr. 14 500 000 auf max. Fr. 44 084 500 zu erhöhen, u. a. durch Ausgabe von max. 56 169 neuen Inhaberaktien von Fr. 500 Nennwert unter Ausschluss des Bezugsrechtes der bisherigen Aktionäre und Inhabern von Genussscheinen Kategorie A. Diese neuen Aktien werden für die nachfolgende Umtauschofferte reserviert.
Unter Vorbehalt des Beschlusses der Generalversammlung unterbreitet der Verwaltungsrat den Inhabern von Genussscheinen Kategorie A das Angebot, ihre Genussscheine Kategorie A, ohne Nennwert, in der Zeit vom

14. Mai bis 8. Juni 1990, mittags

bei einer schweizerischen Geschäftsstelle der nachstehenden Banken

Schweizerische Bankgesellschaft
Pictet & Cie **Bank Julius Bär & Co. AG**
Bordier & Cie **Bank Sarasin & Cie**
Bank J. Vontobel & Co. AG

wie folgt zum Umtausch in Inhaberaktien einzureichen:

1. Gegen Einreichung von 6 Genussscheinen Kategorie A, ohne Nennwert, mit Coupons Nr. 10 & ff. und unter Verwendung der hiezu vorgesehenen Umtauschanmeldung kann eine Inhaberaktie von Fr. 500 Nennwert, mit Coupons Nr. 1 & ff., dividendenberechtigt für das Geschäftsjahr 1990, bezogen werden.

   Sind die Genussscheine Kategorie A bereits bei einer Bank deponiert, genügt die Einreichung des ausgefüllten und unterzeichneten Formulares «Umtauschanmeldung» bei dieser Bank.

   Ein allfälliger Spitzenausgleich muss an den Börsen vorgenommen werden.

2. Die Dividende für das abgelaufene Geschäftsjahr 1989 wird den Inhabern von Genussscheinen Kategorie A gegen Coupon Nr. 10 ausbezahlt.

   Die Bank, bei welcher die angemeldeten Genussscheine hinterlegt sind, wird die Dividende ab 2. Juli 1990 (ex-Tag) dem Titelinhaber zur Verfügung halten bzw. bei einem allfälligen Verkauf der angemeldeten Genussscheine Kategorie A vor diesem Datum an den Käufer weiterleiten.

3. Die auf den neuen Inhaberaktien anfallende eidgenössische Emmissionsabgabe von 0,3% sowie die Verrechnungssteuer von 35% wird von der Gesellschaft getragen.

4. Die aus Gratisumtausch der Genussscheine resultierenden Inhaberaktien sind bei der direkten Bundessteuer als Einkommen zu deklarieren. Da die Gesellschaft die gesamte Verrechnungssteuer übernimmt, berechnet sich der für die direkte Bundessteuer massgebliche Ertrag wie folgt:

   $\frac{\text{Fr. } 500 \times 100}{65}$ = Fr. 769.25 pro neue Inhaberaktie oder
   Fr. 128.20 pro bisherigen Genussschein Kategorie A

   Die rückforderbare Verrechnungssteuer beträgt:

   35% von Fr. 769.25 = Fr. 269.25 pro neue Inhaberaktie oder
   Fr. 44.85 pro bisherigen Genussschein Kategorie A

   Eine allfällige kantonale Einkommenssteuerpflicht richtet sich nach den Vorschriften in den einzelnen Kantonen über die Besteuerung von Gratisaktien. In den Kantonen Basel-Land, Genf, Luzern, Obwalden, St. Gallen, Thurgau, Uri und Zürich ist der Nennwert der Gratisaktien steuerfrei, sodass lediglich die von der Gesellschaft übernommene Verrechnungssteuer von Fr. 269.25 pro neue Inhaber-Aktie der Einkommenssteuer unterliegt. Die übrigen Kantone haben die gleiche Regelung wie die direkte Bundessteuer.

   Für im Ausland ansässige Inhaber von Genussscheinen ist das Steuerrecht des Domizilstaates massgebend; eine allfällige Rückforderung der Verrechnungssteuer richtet sich nach den Doppelbesteuerungsabkommen mit der Schweiz.

5. Der Umtausch und die Lieferung der neuen Inhaberaktien erfolgen für die Inhaber der Genussscheine Kategorie A spesenfrei.

6. Bis zum 29. Juni 1990 werden die Genussscheine Kategorie A an den Börsen von Zürich und Genf auf zwei Linien gehandelt:
   1. Linie: nicht angemeldete Stücke
   2. Linie: angemeldete Stücke

7. Die Notierung der neuen Inhaberaktien an den Vorbörsen von Zürich und Genf wird auf den 2. Juli 1990 beantragt. Die offizielle Kotierung an den Börsen von Zürich und Genf auf den Zeitpunkt des Erscheinens der neuen Inhaberaktien.

8. Die Auslieferung der neuen Inhaberaktien erfolgt sobald als möglich nach der ordentlichen Generalversammlung vom 27. Juni 1990.

9. Dieses Angebot erfolgt unter dem Vorbehalt, dass die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 27. Juni 1990 die Schaffung der für den Umtausch benötigten Inhaberaktien beschliesst. Sofern dieser Antrag zurückgezogen oder abgelehnt wird, stehen den Inhabern die zum Umtausch eingereichten Genussscheine Kategorie A spesenfrei wieder zur Verfügung.

10. Die neuen Inhaberaktien sind nicht unter dem «United States Securities Act of 1933» registriert worden. Sie dürfen daher in den Vereinigten Staaten von Amerika und ihren Hoheitsgebieten weder direkt noch indirekt angeboten oder verkauft werden. Auch dürfen diese Titel keinen Personen (einschliesslich Gesellschaften), die Bürger der Vereinigten Staaten und ihrer Hoheitsgebiete sind oder deren Domizil sich dort befindet, direkt oder indirekt angeboten oder verkauft werden.

Umtauschanmeldungen können bei sämtlichen Geschäftsstellen der obenerwähnten Banken bezogen werden.

Genf, 9. Mai 1990

Société Générale de Surveillance Holding S.A.

Namens des Verwaltungsrates

die Präsidentin:
E. Salina Amorini

Valoren-Nummern:	
Genussscheine Kategorie A (nicht angemeldet)	249 733
Genussscheine Kategorie A (angemeldet)	249 736
Inhaberaktien	249 737

Konsum Verein Zürich
Verwaltungsrat

Dividendenzahlung

Die diesjährige Generalversammlung unserer Aktionäre hat für das Geschäftsjahr 1989 eine Dividende von 13% beschlossen:

	Namenaktien nom. Fr. 100.–	Inhaberaktien nom. Fr. 250.–	Partizipationsscheine nom. Fr. 50.–
13% Dividende brutto	Fr. 13.—	Fr. 32.50	Fr. 6.50
abzügl. 35% Verrechnungssteuer	Fr. 4.55	Fr. 11.40	Fr. 2.30
	Fr. 8.45	Fr. 21.10	Fr. 4.20

Die Auszahlung erfolgt ab sofort spesenfrei gegen Abgabe der Coupons Nr. 18 bei den nachstehenden Zahlstellen:

Konsum Verein Zürich, Hauptkasse Baslerstrasse 52, 1. Stock, 8048 Zürich.

Ferner bei sämtlichen Geschäftsstellen der folgenden Banken:

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft
Zürcher Kantonalbank
Schweizerische Volksbank
Bank Leu AG

Zürich, 9. Mai 1990

Konsum Verein Zürich
Verwaltungsrat

Banque Cantonale Vaudoise

Communication aux porteurs de certificats d'option de l'emprunt à option 3% 1987–99

Ajustement du prix d'exercice des options

Suite à l'augmentation de capital de notre établissement et conformément au chiffre B. 6. des modalités de l'emprunt, le prix d'option valable dès ce jour pour l'acquisition de bons de participation a été réduit de fr. 12.– pour être porté de fr. 410.– à

fr. 398.–

Lausanne, 9 mai 1990 Banque Cantonale Vaudoise

Numéro de valeur:

emprunt à option 1987–99 26 616
certificats d'option 130 915

BANQUE CANTONALE VAUDOISE

Société Hôtel Terminus et Buffet de la Gare Montreux SA

(anciennement Compagnie du Chemin de fer Montreux–Gilon)

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le lundi 21 mai 1990, à 11 h., à l'Hôtel Terminus, à Montreux.

Ordre du jour:

1. Présentation du rapport de gestion du conseil d'administration et des comptes de l'exercice 1989.
2. Rapport des contrôleurs des comptes.
3. Discussion et votations sur les résolutions proposées.
4. Nominations statutaires.
5. Divers et propositions individuelles.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'au vendredi 18 mai 1990, à midi, par la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne et à Montreux, l'Union de Banques Suisses, à Lausanne, et la Société de Banque Suisse, à Lausanne.

Le bilan et le compte de pertes et profits au 31 décembre 1989, le rapport de gestion et celui des contrôleurs seront déposés dès le vendredi 11 mai 1990 au siège social, 1815 Clarens, rue du Lac 36, Le Royal (siège du MOB).

Montreux, 5 avril 1990 Le conseil d'administration

Bombardier Inc.

Emprunt 6% 1986–98 de fr.s. 40 000 000.–

(Numéro de valeur 662 674)

Selon chiffre 2 des modalités de cet emprunt la tranche d'amortissement de fr.s. 4 000 000.– au 29 avril 1990 a pu être rachetée complètement sur le marché.

Après le 29 février 1990, des titres d'une valeur nominal de fr.s. 36 000 000.– resteront encore en circulation.

Genève, avril 1990 Le mandataire:
Merrill Lynch Bank (Suisse) SA

UNIGESTION SA

DIVIDENDE 89

L'Assemblée générale ordinaire des actionnaires du 8 mai 1990 a approuvé, pour l'exercice 1989, le dividende suivant :

ACTIONS NOMINATIVES "A" - no val. 257 324 -
ACTIONS AU PORTEUR "B" - no val. 257 323 -

Frs	23.–	dividende brut
Frs	8.05	impôt anticipé 35 %
Frs	**14.95**	net

Ce dividende est payable, sans frais, dès le 9 mai 1990 auprès de :

Union de Banques Suisses
Société de Banque Suisse
Crédit Suisse
BSI - Banca della Svizzera Italiana

et leurs agences en Suisse, contre remise du coupon No 5.

UNIGESTION SA
Genève, le 8 mai 1990

Uli Finance SA

Rue du Stand 54, 1204 Genève

Convocation d'une assemblée générale extraordinaire des actionnaires

pour le 21 mai 1990, à 10 h. 30, en l'étude du président soussigné, rue Monnier 1, 1206 Genève, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Révocation des contrôleurs.
2. Nomination de contrôleurs.
3. Divers.

Jean-Mario Torello,
président du conseil d'administration

Certificats au porteur d'actions
Imperial Chemical Industries PLC

Avis de dividende

La société a mis en paiement en Grande-Bretagne le 30 avril 1990 sur ses actions ordinaires un dividende final pour l'exercice 1989 de P. 34.– net (34%).

Ce dividende est soumis à la source à un «Tax Crédit» de 25%.
Les actions de la société sont traitées ex-dividende en Grande-Bretagne depuis le 12 mars 1990.

En conséquence, le coupon no 64 des certificats au porteur émis par la Société Nominée de Genève est payable à nos caisses depuis le 4 mai 1990 à raison de fr. –.7843 net par action soit la contrevaleur de P. 34.– net au cours de 2.37 moins les frais d'encaissement.

Genève, 4 mai 1990 Société Nominée

CWM-Controlled Winding Movement SA

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire

pour le lundi 21 mai 1990, à 9 h., en l'étude de Me Pierre Christen, notaire, à Genève, rue du Rhône 29, avec

l'ordre du jour suivant, savoir:

1. Démission de l'unique administratrice.
2. Election d'un ou plusieurs administrateurs.

La FOSC

le journal quotidiennement lu cinq fois par semaine sur la place de travail par 21 000 abonnés.
3,7 lecteurs par exemplaire dans une grande entreprise,
2,1 lecteurs par exemplaire dans une entreprise moyenne et
1,9 lecteurs par exemplaire dans une petite entreprise
lisent

la FOSC

Unione Farmaceutica SA Barbengo/Lugano

Pagamento dividendo dell'esercizio 1989

L'assemblea generale degli azionisti del 3 maggio 1990 ha fissato i dividendi dell'esercizio 1989 come segue:

Fr. 300.– dividendo lordo sulle azioni privilegiate contro rimessa della cedola n. 27
Fr. 150.– dividendo lordo sulle azioni ordinarie contro rimessa della cedola n. 27
Fr. 1500.– ad ogni buono di godimento contro rimessa della cedola n. 14

Domicilio di pagamento:
presso le principali banche svizzere.

Barbengo, 3 maggio 1990 Il consiglio di amministrazione

Original-Zubehör zu Superpreisen

		Mindestlieferung 24 Stück pro Art		
Korrekturbänder (lift-off)		24	54	102
IBM 82/96 C, Remington SR 101, Hermes 808	Gr. 141	1.55	1.40	1.30
Brother, Triumph Adler, IBM 6715, Xerox 575/600-Serie Olympia, Butec 5-200, Smith-Corona, Hermes TT 20	Gr. 143	1.55	1.40	1.30
Olivetti TES/E T/ETV-Serie, Hermes 30/34, Remstar Olivetti Praxis Serie, Compact 60/70	Gr. 149	1.75	1.55	1.45
	Gr. 168	3.00	2.90	2.70
Farbbänder (Farbbandkassetten) korriglerbar (lift-off)				
IBM 82/96 C, Remington SR 101, Hermes 808	Gr. 140 CS	3.20	2.85	2.70
Brother CE-Serie	Gr. 154 C	5.00	4.70	4.45
Canon AP 200/300/400/500-Serie	Gr. 155 C	9.10	8.70	8.30
Brother EM-Serie 3spurig	Gr. 159 C	9.85	9.10	8.85
Olympia ES 100/101/105/110/ 150/180/Eurotronic/Professional	Gr. 160 C	5.95	5.35	5.00
Olivetti TES 401/501/ET 121–351, Hermes TT 21, Remstar 108/208/308/608	Gr. 165 C	5.70	5.10	4.80
Olivetti ET 110/111/112/115/116/ ETV 240/240+/250/260, Hermes 30/34, Remstar 117/118/218	Gr. 178 C	9.85	9.10	8.85
Triumph-Adler SE-Serie	Gr. 185 C	7.60	6.80	6.40
Smith-Corona EC 1100-EL 4000, Butec 5-200	Gr. 187 C	6.50	6.30	6.10

Alle Farbbänder (auch dokumentechte) für Schreibmaschinen, Textverarbeitungs- und Computersysteme (bzw. Drucker) erhältlich. Bitte immer Modell und Gruppe angeben.

Büro-Direktversand
Eichwiesstrasse 2, Postfach, 8630 **Rütl ZH**
Telefon 055 31 75 77

Hier könnte auch Ihr Inserat stehen, und Sie würden damit mehr als 21 000 Abonnenten erreichen!

Fax-Discount
(+ Telefax-Papier)
Beste Marken, Philips neu.
Alle Preissegmente.
CH-Versand.

Telefax-Leasing
aller Marken. Dank Direct-Leasing viel günstiger.

Tel. 01 276 93 93
041 31 21 66
031 26 35 36
061 25 55 56
071 22 59 59

Vente aux enchères publiques – machines et matériel d'horlogerie

Le mercredi 16 mai 1990, à 14 h. 30, au siège de la société sise Les Répies, 1562 Corcelles-près-Payerne, l'office des poursuites de Payerne procédera à la vente aux enchères publiques, à tout prix, des biens suivants:

- 23 machines Ebosa servant à faire les fermetures et les intérieurs de montre type M 32 D 5
- 1 planeuse Jacobsen
- une machine à planer les moules Walker-Hagou BV no 4559 mod. 20
- 6 machines à faire les mises en forme Golay-Buchel Mécanique SA, no W 50
- 1 machine à créer les plans de forme de montre (pantographe) Willemin
- 700 moules en acier trempé avec motifs incorporés pour montre de poche et divers.

Vente sans garantie de la part de l'office. Paiement comptant. Enlèvement immédiat ou selon entente.

1530 Payerne, 27 avril 1990

Office des poursuites de Payerne:
J.-C. Chaignat, substitut

Das Kleininserat. Der ideale Platz, um für seinen Traumjob einen netten Arbeitgeber zu finden.

Kleine Inserate.
Grosse Wirkung.
Publicitas.

Timbres caoutchouc
Numéroteurs
Dateurs

Gummistempel
Numeroteure
Datumstempel

A. AMMANN SA/AG 1700 FRIBOURG
Pérolles 33 Tél. (037) 22 10 29

Wir waren die Ersten und sind immer noch die Ersten

TELEFAX DISCOUNT

Alle aktuellsten und leistungsstärksten Marken und Modelle in jeder Preisklasse, weit unter Listenpreise, mit offizieller Schweizer-Garantie. Markenneutrale und fachmannische Beratung.
Auch Telefax-Papier zu **DISCOUNT**-Preisen.
Goldorex AG, Thurgauerstrasse 40
8050 Zürich, Telefon 01-302 10 10

A. Schmalz
Gérance & courtage

À vendre à Lutry
immeuble administratif

Résidentiel, excellente situation à l'entrée de l'agglomération lausannoise.

Surface utilisable 450 m² + parking-dépôt 230 m².

Immeuble libre de bail.

~~Prix de vente fr 3 700 000.–~~

Budron A · 1052 Le Mont
Tél · 021/33 16 16

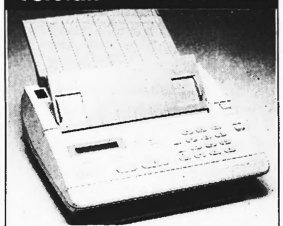
BODEGA ESPANOLA

Le Restaurant des spécialités espanoles

8001 Zürich, Münstergasse 15
beim Grossmünster

Telefon 251 23 10

Telefax Laser-Fax



- PHONEFAX X20 Fr. 2600.–, bzw. 68.–/Mt.
- Wähler mit Repetition, 9600 BPS, Feeder, Report
- 50-m-Rolle mit Papierschneider, Timer-Send, ID
- keine sep. Telefonleitung nötig, 300/313/120 mm
- Verlangen Sie Unterlagen über 6 Modelle!

Name:
Firma:
Strasse:
PLZ/Ort:

PERGHER A. L., ING. HTL, Kommunikationssysteme
8142 Uitikon-Waldegg ZH, Mangoldweg 2
Tel. (01) 493 07 31 Fax (01) 493 07 36 TH139 12C
Beratung – Verkauf – Leasing – Miete – Service!

PC + PC LAN-On-Line-Fax

Offerten unter Chiffre . . .

1. Für den Offertenschreiber

Offerten auf Chiffre-Inserate sollen in der Regel keine Beilagen von Wert enthalten. Legen Sie also keine Originalzeugnisse bei, sondern Abschriften oder Fotokopien.

Falls Ihnen die Beilagen nicht innert nützlicher Frist zurückgeschickt werden, können Sie unter der gleichen Chiffre-Nummer schriftlich eine Rücksendung verlangen. Solche Briefe werden von uns sofort an den Auftraggeber weitergeleitet.

Die Adressen von Chiffre-Inseraten werden weder auf telefonische noch schriftliche Anfragen bekanntgegeben.

2. Für den Empfänger von Offerten.

Der Empfänger von Offerten sollte seine Auswahl möglichst rasch treffen und eingereichte Unterlagen mit seiner Antwort zurücksenden.

Publicitas Bern

GEORG FISCHER +GF+

Georg Fischer AG, Schaffhausen

Angebot zum Umtausch von Aktien der Buss AG, Basel, in Aktien der Georg Fischer AG, Schaffhausen

Um die bestehende, über 70%ige Beteiligung der Georg Fischer AG an der Buss AG auf 100% zu erhöhen, beantragt der Verwaltungsrat der Georg Fischer AG der auf den 9. Mai 1990 einberufenen ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre die Durchführung einer Kapitalerhöhung, bei der unter anderem 15 000 neue Namenaktien und 15 000 neue Inhaberaktien für ein Umtauschangebot an die Aktionäre der Buss AG, Basel, geschaffen werden sollen.

In diesem Zusammenhang unterbreitet die Georg Fischer AG, als einziger Anbieter, unter Vermittlung der Banken unter Federführung der Schweizerischen Kreditanstalt, den Publikumsaktionären der Buss AG, Basel, das Angebot, ihre Buss-Aktien wie folgt umzutauschen:

Bedingungen des Umtauschangebotes

1. **Je 1 Namenaktie Buss AG von Fr. 100 Nennwert,**
   versehen mit Coupons Nrn. 30–37, samt Talon, kann spesenfrei umgetauscht werden in
   1 Namenaktie Georg Fischer AG von Fr. 100 Nennwert,
   versehen mit Coupons Nrn. 17 & ff., **zuzüglich Bereuszehlung von Fr. 30.–**

   Je 1 Inheberaktie Buss AG von Fr. 500 Nennwert,
   versehen mit Coupons Nrn. 30–37, samt Talon, kann spesenfrei umgetauscht werden in
   1 Inheberaktie Georg Fischer AG von Fr. 500 Nennwert,
   versehen mit Coupons Nrn. 17 & ff., **zuzüglich Bereuszehlung von Fr. 150.–**

   Die aus dem Umtausch hervorgehenden Namen- und Inhaberaktien Georg Fischer AG sind ab 1. Januar 1990 dividendenberechtigt.

   Die bei der Ausgabe dieser Aktien und beim Umtausch anfallenden eidgenössischen Emissions- und Umsatzabgaben werden von der Georg Fischer AG getragen.
2. Das Angebot ist vom
   30. April 1990 bis spätestens Mittwoch, 30. Mai 1990, mittags,
   befristet und erfolgt unter dem Vorbehalt, dass die auf den 9. Mai 1990 einberufene ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Georg Fischer AG die beantragte Kapitalerhöhung zur Schaffung der für den Umtausch benötigten Namen- und Inhaberaktien beschliesst.

   Das Angebot gilt für sämtliche, nicht bereits im Besitz der Georg Fischer AG befindlichen Aktien der Buss AG und kommt auf jeden Fall im Umfang der zum Umtausch angemeldeten Anzahl Aktien zustande.
3. Der Verwaltungsrat der Georg Fischer AG beabsichtigt ferner, im Anschluss an die geplante Kapitalerhöhung und unter Vorbehalt ihrer Genehmigung durch die erwähnte Generalversammlung sowie nach Abschluss des vorliegenden Umtauschangebotes, den Aktionären und Inhabern von Partizipationsscheinen Georg Fischer AG Gratisoptionen zuzuteilen. Die aus dem Umtausch von Buss-Titeln stammenden Georg Fischer-Aktien kommen dabei ebenfalls in den Genuss dieser Gratisoptionen. Dagegen partizipieren die aus dem Umtausch hervorgehenden Georg Fischer-Aktien nicht an dem für die Zeit vom 14. bis 23. Mai 1990 vorgesehenen Bezugsangebot der Georg Fischer AG.
4. Aktionäre der Buss AG, die ihre Namen- oder Inhaberaktien zu den erwähnten Bedingungen gegen Namen- bzw. Inhaberaktien der Georg Fischer AG umtauschen möchten, sind gebeten, die dazu bestimmte «Annahme- und Abtretungserklärung» ausgefüllt und unterzeichnet (im Falle von Namenaktien zudem zusammen mit einem ausgefüllten und unterzeichneten Eintragungsgesuch) bis spätestens 30. Mai 1990, mittags, bei ihrer Bank oder bei einer schweizerischen Geschäftsstelle der nachstehenden offiziellen Anmelde- und Umtauschstellen einzureichen:

Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Volksbank
Bank Leu AG	Schaffhauser Kantonalbank
Bank Sarasin & Cie	Basellandschaftliche Kantonalbank

   Sofern die Titel nicht bereits dort liegen, sind sie gleichzeitig und mit Coupons Nrn. 30–37, samt Talon, versehen (Namenaktien zudem blanko zediert) bei der betreffenden Bank zu hinterlegen. Die zum Umtausch angemeldeten und hinterlegten Buss-Aktien sind durch die jeweilige Depotbank zu sperren und können bis zum effektiven Vollzug des Umtausches nicht mehr gehandelt werden. Der Umtausch erfolgt für die Aktionäre der Buss AG spesenfrei.

   Drittbanken sind ersucht, die bei ihnen zum Umtausch angemeldeten Aktien Buss AG bis zum erwähnten Zeitpunkt einer der Anmelde- und Umtauschstellen zu melden, unter gleichzeitiger Einreichung der bei diesen erhältlichen Sperrerklärung.
5. Die Auslieferung der neuen Aktien Georg Fischer AG erfolgt so bald als möglich nach dem effektiven Vollzug des Umtausches. Den bisherigen Namenaktionären der Buss AG wird die Eintragung der ihnen aus Umtausch zustehenden Namenaktien ins Aktienregister der Georg Fischer AG zugesichert. Fiduziarische Eintragungen sind nicht zugelassen.
6. Die Auszahlung der zusätzlichen Barauszahlung von Fr. 30.– netto je umgetauschte Namen- bzw. von Fr. 150.– netto je umgetauschte Inhaberaktie Buss AG erfolgt nach Ablauf der Angebotsfrist, Wert 25. Juni 1990.
7. Dieses Angebot erfolgt gemäss den Bedingungen des Schweizerischen Übernahmekodex. Die Georg Fischer AG und die Schweizerische Kreditanstalt, als federführende Umtauschstelle, verpflichten sich, im Zusammenhang mit diesem Angebot die Bestimmungen des Übernahmekodex einzuhalten. Die Aktionäre sind insbesondere befugt, ihre «Annahme- und Abtretungserklärung» bis zum Ablauf der Angebotsfrist schriftlich zu widerrufen, falls eine Gegenofferte veröffentlicht wird. Die Kommission für Regulierungsfragen der Vereinigung der Schweizer Börsen, welcher die Überwachung der Einhaltung des Kodex obliegt, hat der Georg Fischer AG, bzw. der Schweizerischen Kreditanstalt gemäss Art. 8 Kodex eine Ausnahmebewilligung in dem Sinne erteilt, dass für das vorliegende Angebot die zehntägige Karenzfrist gemäss Art. 3.4. Kodex entfallen kann.
8. Dieses Angebot untersteht schweizerischem Recht. Erfüllungsort ist Schaffhausen. Allfällige Streitigkeiten im Zusammenhang mit der Erfüllung oder Auslegung dieses Umtauschangebotes werden durch die ordentlichen Schweizer Gerichte unter Vorbehalt des Weiterzuges an das Schweizerische Bundesgericht in Lausanne entschieden. Ausschliesslicher Gerichtsstand ist Schaffhausen.
9. Die Schweizerische Kreditanstalt wird im Auftrag der Georg Fischer AG nach Ablauf der Angebotsfrist das Ergebnis des Umtauschangebotes bekanntgeben.

Weitere Angaben

10. Die Georg Fischer AG ist eine Aktiengesellschaft, deren Aktien sich im Publikum befinden. Der Sitz der Gesellschaft ist Schaffhausen, ihre Dauer ist unbeschränkt.
11. Die Georg Fischer AG war über ihre Tochtergesellschaft Georg Fischer Finanz AG per 25. April 1990 mit 72,32% am Kapital der Buss AG beteiligt. Davon waren 65 397 Namenaktien von Fr. 100 Nennwert und 30 315 Inhaberaktien von Fr. 500 Nennwert. Die stimmrechtsmässige Beteiligung betrug zu diesem Zeitpunkt 77,19%.

    Im Verwaltungsrat der Buss AG stellte die Georg Fischer AG bis zum 18. März 1990 3 von 7 Mitgliedern, danach bis zur ordentlichen Generalversammlung der Buss AG vom 26. April 1990 3 von 5 Mitgliedern. Seit der erwähnten Generalversammlung ist die Georg Fischer AG mit 4 von 5 Mitgliedern im Verwaltungsrat der Buss AG vertreten.
12. Innerhalb der letzten 12 Monate wurden durch die Georg Fischer AG oder durch von ihr Beauftragte 2059 Namenaktien von je Fr. 100 Nennwert und 7315 Inhaberaktien von je Fr. 500 Nennwert der Buss AG erworben. Im gleichen Zeitraum wurden keine solchen Aktien verkauft.
13. Für die Finanzierung des Umtauschangebotes werden nur geringe Mittel im Umfang der an die umtauschwilligen Buss-Aktionäre zusätzlich auszuzahlenden Barvergütung benötigt, da die für das Umtauschangebot neu geschaffenen Titel der Georg Fischer AG durch Sacheinlage liberiert werden. Die erwähnten Barauszahlungen werden aus eigenen Mitteln der Georg Fischer AG finanziert.
14. Die Geschäftsberichte für die Jahre 1987, 1988 und 1989 sowie ein Bericht über das laufende Geschäftsjahr der Georg Fischer AG liegen am Sitze der Gesellschaft in Schaffhausen sowie bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Paradeplatz 8, Zürich, zur Einsicht auf.

Schaffhausen, 2. Mai 1990 **Georg Fischer AG**

Kursentwicklung der Nemen- und Inheberektien Georg Fischer AG (Schlusskurse der Börse von Zürich)

		1987	1988	1989	1990
Nemenektie	Höchst (Fr.):	395.–	250.–	362.–	440.–
	Tiefst (Fr.):	145.–	155.–	250.–	310.–
Kurs am 25. April 1990:	Fr. 390.– Geld				
Inheberektie	Höchst (Fr.):	2050.–	1300.–	2040.–	2340.–
	Tiefst (Fr.):	670.–	580.–	1260.–	1790.–
Kurs am 25. April 1990:	Fr. 2220.–				

Bericht der Treuhendgesellschaft
Als die das Umtauschangebot im Sinne des Schweizerischen Übernahmekodex kontrollierende Treuhandgesellschaft bestätigen wir:
- dass die Finanzierung gemäss dem vorliegenden Umtauschangebot effektiv zur Verfügung steht;
- dass das vorliegende Umtauschangebot den Bestimmungen des Schweizerischen Übernahmekodex entspricht;
- dass die Gleichbehandlung von Aktionären in vergleichbarer Lage sichergestellt ist.

Zürich, 24. April 1990 **KPMG Fides Peet**

Die Verwaltungsräte der Georg Fischer AG und der Buss AG empfehlen den Aktionären der Buss AG, das Umtauschangebot anzunehmen.

Die Kommission für Regulierungsfragen der Vereinigung der Schweizer Börsen hat entschieden, dass das vorliegende Umtauschangebot den Bestimmungen des Schweizerischen Übernahmekodex entspricht.

Valorennummern:	**Buss AG**	**Georg Fischer AG**
Namenaktie von Fr. 100 Nennwert	156.316	175.230
Inhaberaktie von Fr. 500 Nennwert	156.318	175.232